

# روايات عبير



## مأساة عاشق

[www.rewity.com](http://www.rewity.com)  
[dodyadodo](http://dodyadodo)

# روايات عبير



أراد بريان أن يعود أدراجه لكن شيئاً ما كان يمنعه،  
وقد صعقه ما كان بانتظاره ..

ثمانى جنث لثمانية رجال منهم والده وأخوه ذو السبعة عشر عاماً  
تلك الجنث كانت ممددة فوق الأرض بلا حراك

[www.rewity.com](http://www.rewity.com)

## ثمن الفسخة

ISBN 9953-424-58-6



9 789953 424583

لبنان	٢٥٠٠ ل.	قطر	٨ ريال
سوريا	٧٥ ل.	مسقط	٧٥٠ بيسة
الأردن	١ دينار	مصر	٥ جنية
السعودية	٨ ريال	المغرب	٢٠ درهم
الكويت	٧٥٠ فلس	ليبيا	١ دينار
الإمارات	٨ دراهم	تونس	٣ دينار
البحرين	٧٥٠ فلس	اليمن	٢٥٠ ريال
٢٤	١١٢		

## الشخصيات الرئيسية

بريان أنتوني: شاب وسيم، يعمل مديرًا لكبرى الشركات التي تنتشر فروعها في أنحاء العالم.

كيليا فيرنون دريسدال: شابة رائعة الجمال في الثامنة والعشرين من عمرها. تعمل مديرية ومدرسة لحضانة أطفال تمتلكها هي ووالدها.

فيرنون دريسدال: عجوز متصاب في السبعين من عمره، يرفض قبول فكرة أنه مسن ويتصارف كما لو أنه شاب صغير. وهو والد كيليا.

ماريا: أقرب صديقات كيليا دريسدال. وتعمل مدرسة عندها.

## الغلاف الـ“مامي

يصاب بريان أنتوني بعقدة نفسية شديدة نتيجة لحادث اليم تعرض له وهو في سن الخامسة عشرة حيث توفي والده وأخوه معاً ثم عاش هو ووالدته في الذكريات الآلية يتجرعان الألم كل ليلة إلى أن ماتت هي الأخرى وتركته وحيداً.

هذا الحادث يدفعه للأمام في عمله لكنه بعدها أصبح وحيداً لم يعد يطيق الحياة في مكان واحد واعتاد السفر كي ينسى الألم.

تظهر المأساة عندما يقابل فتاة أحلامه التي تصادف أنها تكره الترحال لأنها عانت منه وهي طفولة وتحبوا إلى الاستقرار. مع هذا التعارض في الطموحات والأمال، وبرغم الحب العنيف الذي نشأ بينهما نتساءل: كيف ستكون نهاية حبهما معاً؟

في الإجابة عن هذا السؤال مغامرات عاطفية دافئة ومواقف نفسية عصبية تعرضها لنا هذه الرواية الممتعة.

بالرغم من تأخر الوقت كان الجو حاراً. فقد كان شهر يوليو هذا شديد الحرارة، لكنها اعتادت هذا المناخ على مدى عشر السنوات التي قضتها في كنساس.

ولكنها لم تكن معتادة العيش مع رجل في سن الستين ما زال يعيش في دور الشاب إلا منذ ثلاث سنوات.

عبرت **كليليا** الردهة الواسعة التي احرقت عشبها حرارة الجو وانتابها شعور بالفزع وهي تفكر بما يمكن أن تحدثه هذه الحرارة على مخ ذلك الأب العجوز. ارتعدت أوصالها عندما تخيلت تلك الفكرة المرعبة لو تحملت. إن القلق يلتهمها حقاً على والدها وهاهي قد أوشكت أن تجن.

قالت مطمئنة نفسها:

- ليس هناك ما يدعو للقلق؛ على أية حال لم تمر سوى ساعتين على اختفائه. كان عليها - على الأقل - أن تحاول منعه من القيام بمنزهته المعتادة تلك بعد العشاء، ولكنه كان يزعم أنه الوقت المناسب لها. كان عنيداً مثل الحيوان. لا يمتثل إلا لما يجول برأسه ولا يهمه كثيراً أن تجن ابنته من القلق عليه.

تساءلت في قلق:

- ماذا لو قام بخطا ما؟ إن ذاكرته تخونه أحياناً. لم يكن هناك جلاشك. ما يدعوها للاعتقاد بأن هناك خطراً يحذق به. لكنها لم تكن مطمئنة تماماً: فوالدها يتذكر جيداً يوم زفافه ويستطيع أن يحصي عدد المدن التي عاش بها أثناء عمله كمدير لشركة إنشاءات وتعمير، وعدد الأصدقاء الذين حضروا جنازة زوجته منذ ثلاث سنوات مضدية.

لكنه غالباً ما كان يجد صعوبة بالغة في تذكر إن كان قد تناول إفطاره أم لا أو إن كان قد تناول أدويته. ولقد تحدثت **كليليا** في هذا الأمر مع الدكتور **جونسون** الذي طمانها وهو يهز كتفيه وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامة عريضة قائلةً:

- **فيرنون** يتذكر فقط ما يهمه. إن هذا الرجل يستمتع ب حياته على

خمس دقائق أخرى وستحصل بالشرطة..

نظرت **كليليا دريسدال** في ساعتها للمرة العاشرة وتساءلت وهي تضرب برجلها الأرض في عصبية: أين يمكنه أن يكون الآن بحق السماء؟

ثم توجهت إلى النافذة وأبعدت ستائرها على أمل أن ترى والدها عند وصوله. الواقع أنها لم تر في ظلمة الليل إلا انعكاس ظلها على زجاج الشرفة.

قطبت **كليليا حاجبيها** وقد أحاطت بوجهها الجميل بعض خصلات شقراء كانت قد أفلتت من ذيل حصانها. وأضفى القلق والزنما على عينيها شيئاً من الحزن. أحسست **كليليا** فجأة بأنها في الستين من عمرها وليس في الثامنة والعشرين. إذا كانت تشعر بنفسها هكذا كالخرقة البالية فعلاً فإنها لم تكن ستجد الوقت للاهتمام بذلك المفقود.

تساءلت وهي تسرع خارج المنزل:

- ربما يكون قد وصل الآن؟

الوجه الأمثل شراب ونساء، إنه سيحضر جنازتنا جميعاً  
تمتنع:

- حقاً، إنه يسعى وراء كل النساء!  
منعت **كليليا** خيالها الواسع من أن يفرض عليها صوراً بشعة  
للموقف، فوالدها كان أبشع من الصبية الذين كانت تشغل بهم مرة كل  
أسبوع. وربما كان أسوأ من ذلك أيضاً.

توجهت الفتاة - في ملل - ناحية المنزل وفتحت بابه بقوة ثم توجهت  
مباشرة إلى التليفون.  
من المحتمل أن يغضب والدها بشدة إن أطلقت الدورية للبحث عنه.  
ابتسمت **كليليا** عندما تخيلت هذه الفكرة. ربما يعلمها هذا أنه عندما  
يتسلل هذا العجوز هارباً فإن هناك من يقلق عليه. كانت أيضاً قد  
أخبرت كل الجيران بأمره من قبل.

رفعت **كليليا** سماعة التليفون لتنصل بالشرطة.  
عندما سمعت صوت ضوضاء سيارة في الفناء، وضعت السماعة  
وأسرعت للخارج وما رأته هو سيارة **فولفو** كبيرة تقف خلف سيارتها  
التوبيوتا.

انفتح الباب المجاور للسائق وأضيئت أنوار السيارة من الداخل.  
عندما تعرفت **كليليا** على والدها على الفور وأحسست بالإرتياح وهي  
تراه جالساً سالماً. ثم عاد لها غضبها وتساءلت:  
ماذا كان عساه أن يفعل كل هذا الوقت؟ توجهت إلى السيارة مثل  
الجندى الذى يسرع متوجهها إلى عدوه. دون أن تدرك حتى إن السائق قد  
خرج من السيارة.

ثم فتحت الباب المجاور لوالدها ووجهت له إحدى نظراتها القاسية  
وسالته:

- أين كنت؟ لقد كنت على وشك استدعاء الشرطة.  
نظر **فيرنون دريسدال** إلى ابنته وقد بدا عليه الإحساس بالذنب.  
بشعره الأبيض المشعث كان أشبه بجرؤ على وشك أن يقضم خفاً. قال

### متثنائياً:

- بإمكانني أن أفسر لك كل شيء.

حاول العجوز جاهداً أن يخرج من السيارة لكنه سقط مرتمياً على  
كرسيه وهو يقهقه وجحظت عيناً **كليليا** من الدهشة.  
وجاء صوت رجولي من ورائها يقول:

- معدنة. أعتقد أن والدك... أوه.. ثمل بعض الشيء.

استدارت **كليليا** لتواجه ذلك الرجل الذي حدثها. برغم الظلام  
استطاعت أن تلاحظ ملابسه البسيطة: فقد كان يرتدي ما يوھا لاصقاً  
يبيرز جذعه القوي الذي كانت تظهر منه العضلات، وشورتاً من القطن  
يفصل جسده ويسمح بظهور ساقيه البرنزيتين الطويلتين. رفعت  
**كليليا** رأسها فتقابلت نظراتهما للحظة. تلك الزرقة التي تكسو عينيه  
هي بلا شك زرقة مياه المحيط الهادئ... لكنها اكتشفت فيهما وميضاً  
من السخرية. أما شعره فكان بنرياً كثيفاً. كل هذا يمنحه مظهراً لا يمكن  
نسيانه.

### كررت غير مصدقة:

- ثمل؟

رمشت عينيها مرات عديدة قبل أن تفهم  
- لكن كيف لهذا أن يحدث؟

قال بصوت تعمد أن يظهر فيه نغمة ندم:  
- آسف، إن هذا خططي أنا.

لكن عينيه كانتا تفصحان عن ابتسامة ماكرة.

### قال مفسراً:

- لقد وجدته جالساً أسفل في فناء منزلي. وعندما سالتنه عن سبب  
جلوسه هكذا زعم أنه يستريح قليلاً، لكنه في الحقيقة كان على وشك  
الإغماء بسبب حرارة الجو فدعوه للدخول ورحنا نتحدث معاً ونحن  
نتناول الشراب.

### اتهمنه غاضبة:

- لقد أسكرته.

ثم استدارت لتلقي نظرة على والدها ذلك الذي قد راح في سبات عميق أو أغمى عليه فاغرأ فمه.

- لا أعتقد أن بضم كؤوس من الشراب ستؤديه.

استدارت كليلياً وراحت تتفحص ذلك الغريب وهي تقول في نفسها: يا له من أبله ذي عضلات ولا يملك سوى رأس فارغ!

- هل سالته مجرد سؤال إن كان يحق له الشراب أم لا؟

- كلا، لقد..

- مفهوم، لقد تركت تعرض عليه الأمر.

اقترب منها وقد عزم بشدة على أن يمسك بذقنها الجميل بين يديه ويقبل شفتيها الرقيقتين فقط ليرى كيف سيكون رد فعلها. لكنه تراجع.

- اسمعي يا أنسني. إنني أسف جداً لكوني السبب في هذا الحادث. ثم هل أصطحبك والدك إلى المنزل ليجعلني أقدم اعتذاري؟

- لا، لكن هذا هو الواجب عليك فعله. واضح تماماً أنه مغشى عليه. مال الرجل إلى داخل السيارة.

ناداه:

- سيد دريسداك، أفقاً

لكن ذلك الأخير لا يتحرك.

سألاله:

- هل أستطيع مساعدتك؟

وبدلًا من أن تشعر بالقلق راحت تتمالء جسد ذلك الرجل الذي كان منشغلًا بوالدها. هذا الظهر المستقيم. هاتان الكتفان العريضتان وهذه القامة الهيفاء كلها نموذج حقيقي للرجلة المجسدة.

رد عليها:

- امسكيه من قدميه واسحبه برفق حتى أتمكن من تمرير ذراعي تحت إبطيه. انتبهي واحد.. اثنان..

وفتح ثيرنون عينيه.

قال دهشاً وهو ينظر حوله:

- ماذا يحدث؟ من أنت؟

- بريان أنتوني، لقد تناولنا معاً بعض الشراب. أتذكر ذلك؟

زفرت كليلياً:

- إنه ينسى بعض الأمور أحياناً.

انكر ثيرنون:

- لا مطلقاً! إن لدى ذاكرة فيل. حاولوا أن تسالوني عن السنوات التي انتخب فيها هاري ترومان رئيساً. هيا وسترون!

تنهد بريان:

- حسناً، حسناً، متى كان ذلك إذن؟

رد ثيرنون:

- في ١٢ أبريل عام ١٩٤٥.

قال بريان في مرح:

- لقد ربحت يا سيد دريسداك.

- نادني ثيرنون.

- حسناً يا ثيرنون. دعني الآن أساعدك في الدخول إلى المنزل.

عقد ثيرنون ذراعيه حول صدره.

- لا أستطيع يا بني. لابد أن أبقى في موعدي فإن الألمان سيصلون بين لحظة وأخرى.

انتفخت كليلياً. فمنذ سنوات قليلة كان والدها يتصرف بطريقة غريبة. لكن لهذا الحد.. هل هذا هو تأثير اختلاط الكحول بالأدوية؟ هذا بالفعل ما حذرها من خطره الدكتور جونسون. إنها ستتصل به على الفور. قال بريان الذي أدرك أنه لا يجب عليه معارضة ذلك العجوز.

- هذا سبب تحديه للاحتماء. دع الأمور بين يدي جنودك فلا بد أن تبقيك في أمان لأنك الوحيد الذي يصدر الأوامر هنا.

راح ثيرنون يفكر في الأمر.

قال موافقاً أخيراً:

رات **كليليا** ابتسامة ترتسم على وجه **بريان** الذي بدا مسانداً للسيد **دريسدال**. فهو يعتقد بلا شكـ أنها تتصرف بطريقة مبالغ فيهاـ لقد بدا وكأنه لا يهتم بأي شيء في العالمـ وهذا بالفعل ما يفكى لإخراجها عن شعورهاـ أما **كليليا** فقد أحسست فجأة بعدم ارتياح في بنطلونها الجينز الضيق بعد أن أدهشت **بريان** بربودها على والدهـ لكن عيناً **بريان** لم تكف عن النظر إلى ساقيهاـ

سالت والدهـ

ـ هل تشعر بتحسنـ

ـ أنا بخيرـ افتحي زجاجة عصير ليمونـ **بريان** المسكين هذاـ قبلت **كليليا** جبين والدها وخرجت من الحجرة يتبعها **بريان** قائلاً لها وهو يتبعها إلى المطبخـ

ـ لا تتبعي نفسك من أجلـيـ

ولسبب غير معروف لم يكن **بريان** متوجلاً للرحيلـ

سالتها عندما رأها ترفع سماعة التليفونـ  
ـ هل ستتصلين بالطبيبـ

أومات إيجاباً ولم تتوقف عن طلب رقم هاتف الدكتور **جونسون**ـ لكنها لم تجد من يرد عليها سوى سكرتيرته التي أخبرتها بأنه سيتصل بها فيما بعدـ

قال **بريان**ـ

ـ أود أن أبقى لا أعرف ماذا سيقول الطبيبـ  
هزت **كليليا** رأسها مع ابتسامة جامدةـ

ـ في هذه الحالةـ علينا أن نتناول كوبين من عصير الليمونـ جلس كلاهما في المطبخ في انتظار مكالمة الطبيبـ ولاحظت **كليليا**ـ أن عيني **بريان** لم تتوقا عن تفحص الغرفة التي كانت قد زينتها بنفسهاـ وأضفت عليها نوعاً من الدفعـ جاهدة في الاحتفاظ بلمسة والدهاـ وراحت تتخيّل ما يمكن أن يكون عليه رأيه فيهاـ

قال **بريان** آخرـ

ـ حسناًـ إلى الإمام أيها الجنديـ  
تأملت **كليليا** ذلك المشهد وقد أخذها الذهولـ ثم اكتفت بمساعدة **بريان** في إخراج والدها من السيارة وراحت تفتح باب المدخلـ كانت تتحاشىـ بحرص شديدـ نظرات ذلك الرجل وقد ضايقها الحادثـ

سالتها **بريان**ـ

ـ أين أضعهـ

ـ ربت وهي تعبر المدخلـ

ـ من هناـ

حمدت **كليليا** ربها لأنها استطاعت أن تنظف المنزل بعد الظهرـ كل شيء في المنزل يشع بريقاً ونظافة حتى الأرضيات الباركيهـ ورغم ذلك لم تستطع أن تمنع نفسها من تصور فكرة **بريان** عن ذلك الآثار القديم الذي مرت عليه سنوات عدةـ

قال **فيرنون** متذمراًـ

ـ لكن لماذا بحق السماء تحملاني إلى هنا بينما أملك ساقين تعملان جيداًـ

ـ لأنني إن لم أضعك في سريرك فلن تكف أبنتك عن إيلامي عما حدثـ  
كانت كلمات **بريان** تلك مرافقة بنظرات شديدة إلى **كليليا**ـ

دخلوا جميعاً إلى حجرة الوالد وأسرعت **كليليا** بإشعال المصابيحـ وترتيب السريرـ

قالت أمراً **بريان**ـ

ـ أخلع عنه حذاءه وساهتم أنا بقميصهـ

اعتراض **فيرنون**ـ

ـ إنني قادر على خلع ملابسي جميعهاـ

ـ لا تقل المزيدـ إنك تعرف جيداً إنك ممنوع من تناول الشراب مع تلك الأدويةـ لاشك أن دكتور **جونسون** سيغضب كثيراً عندما يعلم بالأمرـ

تمتم **فيرنون**ـ

ـ مضجرةـ

- يعجبني هذا المطبخ

بالطبع كان منزله أكبر من هذا المنزل لكنه لم يكن بهذا الدفع.

إضاف قائلًا:

- أراهن إنك من نظم هذا المكان. إنه يشبهك.

تأملته كليليا في رهبة. كيف له أن يؤكد هذه المعلومة وهو يعرفها بصعوبة. وراحت تنظر إليه بانتباه أكثر.

لابد أنه في الثلاثينيات من عمره وما يبدو على جسده المثالي أنه يعتني بنفسه جيداً.

استدار بريان ناحيتها وفاجأها بنظرته واحمرت وجنتها خجلاً.

قالت وهي تحاول أن تخفي شعورها بالحراج:

- أشكرك لمساعدتك.

قال وهو يتحقق النظر إليها بدوره:

- هذا أقل شيء أستطيع فعله.

لقد رأها في آخر الأمر. إنها طبيعية، بدون مساحيق الزينة وهو يحب هذا. ضحك لفكرته تلك. إن الفتاة الشابة لا يبدو أنها تعيره أدنى اهتمام. قال لنفسه: ربما تكون قلقة.

قالت كما لو كانت قد قرأت أفكاره:

- في العادة أنا لا أكون.. متوقرة بهذا الشكل.

قال بريان مازحاً وهو يتفرسها:

- لابد أن هذا تأثير الزكام.

اللعنة، إنه يتفرس فيها بشدة ويلاحظ كل عيوبها: ذلك النمش فوق انفها المنتفخ وتلك الشامة الموجودة أسفل عينها والتي كانت تكرهها بشدة.

في تلك اللحظة رن جرس التليفون فانتفضت كليليا من مقعدها لت رد وقد أبهجها أنه قد حدث شيء غير الموقف.

استمرت مكالمة الدكتور جونسون ثلاثة دقائق فقط. لكنها عندما وضع السمعاء بدا عليها الارتياح.

تسائل بريان:

- ماذا بعد؟

- كل شيء سيصبح على ما يرام وسيمر علينا الطبيب ليؤكد لنا هذا بنفسه. لكن الذي ليس صغيراً كي يشرب. لابد من وسيلة تمنعه من آثار الشراب السيئة. تأثرت كليليا وهي تلحظ ملامح الارتياب الواضحة على وجه بريان.

- المشكلة مع هذه الأدوية، إن شرب كأس أو كاسين من الشراب يؤثر في الجسم فما بالك بثلاث كؤوس..

قال بريان مقطبًا حاجبيه:

- لا عجب أنها سببت له هذا الإرهاق. دفع بريان كرسيه ونهض واقفاً. ثم كتب رقم تليفونه في ورقة صغيرة ومد بها يده إلى كليليا.

قال لها:

- إذا حدثت أدنى مشكلة فلا تتردد في الاتصال، فانا السبب في هذا الحادث على أية حال.

ابتسمت كليليا وشكرته على عرضه.

- سامر عليكم غداً لأعرف أخباركم. إنني حتى لا أعرف اسمك..

- كليليا.

قال وهو يبتسم محاولاً أن يخفى شعوره بالارتياح:

- حسناً يا كليليا الجميلة. إلى اللقاء غداً. لا تنسي أن تغلقي الباب بالفتح.

راحت كليليا تراقبه وهو يبتعد حتى اختفت عن انتظارها أنوار سيارته الدفولفو. قالت في عقلها:

ليس هذا الرجل من الطراز الذي يناسبني. وضاحت كثيراً لهذه الفكرة السخيفة: إنها ربما لن تراه مرة أخرى أبداً.

عندما دخلت المنزل ترددت لحظة ثم القت بالورقة التي كانت تحمل رقم هاتف بريان في سلة المهملات قبل أن تصعد لحجرتها.

قالت **كليليا** وهي متوجهة إلى حجرة والدها صباح اليوم التالي:  
- لقد حان الوقت للاستيقاظ.  
كانت الشمس تغرق الحجرة باشعتها.  
قال **فيرنون** متذمراً:  
- أشعر باني ساموت. راسي سينفجر إلا إذا أعطيتني قرصاً من  
الأسبرين.

- بشرط أن تعذبني بالاتباع قطرة واحدة من الشراب مادمت تتناول  
أدويبك.  
نعم:  
- أعدك.

خرجت **كليليا** من الحجرة ثم عادت بعد دقيقة ومعها قرص أسبرين  
وكوب ماء في نفس اللحظة التي رن فيها جرس الباب.  
تساءلت **كليليا** وهي تسرع ناحية الباب:  
- من يكون هذا؟

فتحت باب المدخل وفوجئت بالوسيم **بريان** أمامها ممسكاً بحقيبة  
ورقية في يده.  
قال:

- أتمنى الا تكون قد أتيت مبكراً. لقد احضرت معي فطاير ساخنة  
ومد لها يده بالحقيقة وهو يتسم.  
إضاف ومتاز الابتسامة مرسومة على شفتيه:  
- شيء ما على سبيل هدية السلام.  
تعجبت:

- **بريان** لم يكن هناك داع لتعجب نفسك.  
ودراج قلبها يدق بجنون بين ضلوعها ليظهر سعادتها برؤيته. لكنها  
في نفس الوقت كانت ترعبها رؤيته لها في ذلك الزي المضحك.  
شدت **كليليا** حزام روبها حول وسطها وحررت شعرها الذي لم تزل

به آثار بكر الرولوه. وأحسست بنفسها كما لو كانت مسؤولة بلهاء. لقد  
لاحظت نظرة الدهشة التي القاها **بريان** على تسريحتها فاحمرت  
وجنتها خجلاً.

راحت تتسائل لماذا يبدو وسيماً هكذا هذا الصباح؟ ثم قالت معللة:  
- لقد كنت أستعد لارتداء ملابسي للذهاب إلى الكنيسة.

قال:

- لكنني أراك فاتنة. كيف حال والدك؟

قالت وهي تتفاف:

- بعض الصداع، لكنه بمجرد أن يتناول قرص الأسبرين سيكون  
بخير حال. معذرة بشان ليلة أمس، لقد كنت اتصرف بفظاظة.

رد **بريان**:

- أنا لا ألومك على هذا.

فتتش **بريان** في جيبي ثم أخرج منه علبة صغيرة.

قال وهو يمد بها يده إليها:

- لقد أحضرت لك دواء للزكام.

ردت بحياة:

- شكراً.

ظهر **فيرنون** فجأة في الحجرة وهو يمسك رأسه بين يديه.

- هل رأيت نظارتي؟

توقف وابتسم عندما رأى **بريان**.

ردت **كليليا**:

- إنها هناك فوق التلفاز.

قال موجهاً حديثه إلى **بريان** بطريقة ودود:

- كم هو جميل منك أن تمر علينا. استرح حتى أعد لك القهوة.

قال الرجل عندما خرج **فيرنون**:

- أنا لا أريد ان أؤخركم.

طمأنته **كليليا**:

- إننا لن نرحل قبل العاشرة والنصف.  
ودون أن تعرف **كليليا** السبب أحسست بأنها غير متعدلة على خروجه.

بالأمس كانت تعتقد أنها لن تراه مرة أخرى أبداً، لكن هاهو الآن يقف أمامها.

إضافات:

- أما ماما وقت طويل.  
دخل **فيرونون** الحجرة.

أعلن:

- الإفطار معد.

سال **بريان** **كليليا**:

- هل ستاتين أنت أيضاً؟

لقد فاجأتها نبرة صوته كما لو كان يتنفس حضورها بشدة.

ردت:

- بمجرد أن أكون جاهزة.

قال مازحاً وعيناه تفضحان شوقه للقائهما:

- سنترك لك فطيرة.

بذلك **كليليا** أقصى جهدها في الحفاظ على هدوئها وراحت تصعد درجات السلم في هدوء وهي تقاوم رغبتها في أن تهرب كما لو كان هناك العفريت نفسه يتبعها بمنظراته. وبرغم هذا وصلت إلى آخر درجات السلم لاهثة تشعر بالدوار.

تساءلت: ماذا يجري؟

لقد أوشكت هذه الشابة على الإغماء بسبب ذلك الرجل الذي تعرفه منذ وقت قصير. دخلت حجرتها مقطبة حاجبيها، إنها لن تترك نفسها تبدو مضحكة هكذا مجرد أنه يوجد عندها رجل بالمنزل! لذلك فقد قررت أن حرارة الجو هي التي تسبب لها ذلك الاحمرار والشعور بالدوار. لم تستطع **كليليا** وهي تخلع ملابسها. ان تمنع نفسها من

التساؤل عن السبب الذي عاد من أجله **بريان** مرة أخرى. وسألت نفسها وهي تخترق فستانها من الدولاب: هل عاد فقط ليطمئن على صحة **فيرونون**? إن رجلاً مثل **بريان** لا بد أنه لديه ما يشغل به أفضل من الانشغال بعجز مثل أبي. لماذا عاد إذن؟

أرادت **كليليا** أن ترتد شيشاً بسيطاً يبرز قيمتها، وقررت اختيار ثوب جديد من الحرير الوردي المزدان بدلوائر صغيرة بيضاء. ذلك الثوب كان ضيقاً عند الوسط، وواسعاً إلى أسفله مما يتيح له أن يبرز جمال قامتها الرشيقية.

ثم وضعت مسامحيف الزينة على وجهها بعناية فائقة. ثم مشطت شعرها الكثيف وتركته ينسدل على كتفيها. بعد ذلك نظرت إلى المرأة: لترى ما أصبحت عليه وكانت النتيجة مرضية في المجموع.

سمعت **كليليا** وهي تهبط السلم. حدثاً منقطعان بين الرجلين، لكنها عندما دخلت الصالون توقف كلاهما عن الحديث فجأة وراحَا يتاملانها بشدة، ثم أصدر **بريان** تصفيقة إعجاب جعلتها تشعر بالحرارة من شعر رأسها إلى أخمص قدميها.

أسرع **بريان** يجذب لها مقعداً بينما سالها **فيرونون**:

- هل هذا الثوب جديد؟

ردت وهي تجذب ثوبها في ضيق:

- كلا.

بالطبع لم تشا أن يعتقد **بريان** أنها قد تناقت في ثوب جديد من أجله هو.

اقتصر **بريان**:

- قليل من عصير البرتقال؟

أومات **كليليا** إيجاباً وهي تمد له يدها بالكاس فتلامت اصابعهما بطريقة لا إرادية، فرفعت عينيها لترى ما إذا كان **بريان** قد لاحظها؛ وانتها الإجابة في نصف ابتسامة ارتسمت على شفتي **بريان** لتعلن لها أنه قد لا حظها بالفعل. جذبت يدها بسرعة فاسقطت كاسها مما

جعلها تشعر بالندم سريعاً على هذه الحركة الغبية

قال **ثيرنون** وهو ينظر في ساعته:

- حسناً، إنها تقريباً العاشرة. لابد أن أستعد.

ونهض واقفاً.

قال موجهاً سؤاله إلى **بريان**:

- هل ترغب في مرافقتنا؟

رد **بريان** وهو يبعد نظراته عن **كليليا** ببطء:

- بكل سرور.

لقد لاحظ بعض البرطمة التي صدرت منها لكنه كان قد قرر المجيء

الم يكن هذا من أجل أن يمكث معها وقتاً أطول؟

صاح **ثيرنون**:

- عظيم! سوف أسرع.

وخرج من الحجرة تاركاً **بريان** و**كليليا** معاً.

ساد صمت ثقيل في الحجرة. قضمت **كليليا** فطيرتها بعفوية

فاسقطت بعض السكر على ثوبها فامسكت بفوطة وراحت تنفس

السكر عن ثوبها. كل هذا وهي تشعر بان عيني **بريان** مسلطتان عليها.

امسک **بريان** بفوطة اخرى وراح يمسح لها انفها دون أن يترك لها

وقتاً للتصرف وهو يقول:

- لازال هناك بعض السكر على انفك.

زفرت **كليليا** بشدة فاطلقت نفخة من السكر في الهواء. وابتسم

**بريان** معلناً انه يرى هذا الموقف مضحكاً

لم تدرك **كليليا** ما الذي يربكها هكذا، هل هي تلك الابتسامة

الساحرة التي كانت تضيء وجهه من حين لآخر، أم هي تلك الرجلة

التي تظهر في كل حركة يقوم بها ذلك الوسيم؟

وكما لو كانت ضحكاته معدية راحت **كليليا** تقهقه معه.

قالت بلهجة تجمع بين الجد والهزل:

- هل يحدث لك كثيراً أن تسخر من الناس؟

قال وهو يمنع نفسه من القهقهة:

- أنا لا أسخر منك يا **كليليا**.

احست **كليليا** برعشة تسرى على طول عمودها الفقاري. عندما

سمعته ينطق اسمها بطريقة حساسة ومؤثرة للغاية.

نعم إنها متاكدة تماماً أنه قد قصد نطقه هكذا عن عمد. إنه مفوّبح

وهذا أمر واضح وضوح الشمس. يا لها من تجربة! لقد عرفت من قبل

رجالاً من هذا النوع، لكنها لم تتأثر بأي منهم كما تأثرت بـ **بريان**. إنها

للان تتذكر صورته مساء ذلك اليوم. تتذكر جيداً ساقيه الطويلتين.

جذعه القوي، كتفيه العريضتين..

سالها **بريان**:

- أنت لا تحببوني،ليس كذلك؟

انتفضت **كليليا** وقد أدهشتها تلك الصراحة المفاجئة

ربت بصدق:

- اوه.. لا اعرف، إنك تثير اعصابي.

نهضت واقفة وراحت ترفع الأواني عن المائدة.

قال **بريان** وهو يقفز واقفاً:

- دعني اساعدك.

قالت **كليليا**:

- شكرأ. استطيع ان افعل هذا وحدى

ارتعشت يداها فراحت تعبر الغرفة محاولة ان تبعد عنه قدر

المستطاع. سالتها بصوت أرادت ان يكون حازماً لكنها سمعته مرتعاً:

- هل تريد المزيد من القهوة؟

ثم أضافت وهي تستدير تاحبته:

- لم ينزل هناك بعض منها.

ووجدت نفسها وجهاً لوجه مع **بريان** الذي تبعها.

قال وهو يقترب:

- كفي عن الهرب مني يا **كليليا**.

ردت وهي تلتصق بالكومودينو:

- أنا لا أهرب.

احست **كليليا** فجأة بأن ساقيها ترثخان وإنفاسها تقل. هل هذا هو الزكام الذي حطم كل أساليب دفاعها؟ تنهدت عندما منعها **بريان** من الحركة حيث وضع يديه على حافتي الكومودينو على كل جانب منها وراح ينظر إليها بشدة.

سالها وهو يرفع ذقنها باصبعه لينظر في عينيها:

- لماذا أثير أعصابك يا **كليليا**؟

- لأنك..

تنابع الكثير من الأسباب المقنعة في عقل **كليليا** لكن كان يجب عليها أن تصمت.

ازدردت **كليليا** لعابها عندما رأته يقرب وجهه من وجهها..

وبطرف إصبعه المرتعش راح يتتبع ملامح وجهها وانزلق بإصبعه من خدتها حتى شفتيها ليتوقفا فوقهما لحظة. ثم تابع الهبوط حتى رقبتها التي راح يداعبها طويلاً.

قال بصوت أحش:

- إنك فاتنة.

قالت وهي ترمش بعينيها:

- ومريضه. وإذا قبلتني كما يبدو إنك تنوى ذلك فستلتقط العدوى وتسقط مريضاً.

رد مبتسمًا:

- اعتقاد أن هذا الأمر سيتكلف مشقة.

## الفصل الثاني

قالت **كليليا** في عقلها وهي ترى **بريان** يقترب منها أكثر: إنه لن يقبلني،ليس كذلك؟ وارتعد جسدها كله لهذه الفكرة.

مس **بريان** شفتيها برقة ثم رفع رأسه لينظر في عينيها.

ابتسم لها قبل أن يقبلها من جديد، لكن في هذه المرة جاءت القبلة عنيفة وقوية وانزلقت يدا **بريان** حول وسط **كليليا** ليضمها إليه.

احست **كليليا** أنها محاصرة تماماً بوجود **بريان**، برائحته وملامسته أكثر من أي شيء. في تلك اللحظة لم يعد هناك ما يشغل تفكيرها سواه. احست الشابة بكل انوثتها وهي هكذا مشدودة إلى جسد ذلك الوسيم في عنق حار وراحت تخمن ما يجول بخاطره.

ضم **بريان** **كليليا** إليه أكثر حتى أن المرأة يحال انهما قد أصبحا جسداً واحداً. إنه لم يعد يفكر إلا فيها، في شفتيها اللذيتين، لقد كانت **كليليا** هي الانوثة المحسدة التي كانت تنادي رجولته ليكتشفا معاً أسرار الحب.

لكن خطوات **فيرنون** المزعجة أصدرت رنيناً في الصالة لقطع مرح

- خطأ، إنك جالس تقريباً على ركبتي أنا.  
احمرت وجنتا **كليليا** خجلاً عندما وجه لها والدها نظرة لائمة، ثم  
خفضت راسها وضمت كلتا يديها لتسمع التراثيل.  
وفي كل مرة تنظر ناحية **بريان** تجده ينظر إليها وتدلها ابتسامته  
على أنه مثلها مازال يفكر في قبلتهما.  
لم يحدث أبداً أن شعرت **كليليا** بهذه السعادة من قبل لانتهاء  
الصلوة. وبمجرد أن انتهت التراثيل تخطت والدها وأسرعت إلى  
**الخارج**.

قالت **فيرنون**: عابساً بعدها لحق بها:

- هل لسعتك نحلة؟ لقد كنت تصطدمين بعجزين.  
ردت **كليليا**:

- كنت أشعر بالحر الشديد.

واحمر وجهها خجلاً عندما لاحظت ابتسامة **بريان** الذي كان واقفاً  
خلف والدها، فادركت أنه يريد أن يوضح لها أنه يفهم السبب الحقيقي  
لهرولتها إلى **الخارج**.

صاح **فيرنون**:

- حسناً، هيا بنا. **بريان** يدعونا على الغداء.

قالت دون تفكير:

- أوه عظيم!

لقد أفلتت منها تلك الكلمات تلقائياً.

إن جلوسها هكذا أمام رجل وسيم لا يفارقها بنظراته المتفحصة  
سيفسد عليها شهيتها بالتأكيد.

امسك **بريان** جميلاً من ذراعها وأوصلها إلى السيارة.

قال متحدياً إياها:

- هل تريدين أن تعيشي بعض لحظات الخطر وانت جالسة بجواري؟  
ودون أن تنطق الشابة بكلمة راحت تجلس بجواره  
طوال الطريق كان **بريان** و**فيرنون** يتحدثان في مواضيع متعددة.

هذين الشابين وأسرعت **كليليا** بالابتعاد عن **بريان** وهي تغمزه  
بعينها ليعود إلى حالته الأولى.

قالت **فيرنون**: عند دخوله الحجرة:

- هل أنت مستعدة؟

ردت **كليليا** وهي تحاول أن تنفس بطريقة طبيعية:

- نعم.

إنها لازالت تشعر بمذاق شفتي **بريان** فوق شفتيها.

أخذت **كليليا** حافظة نقودها وهي تحاول أن تتحاشى نظرات  
والدها.

اقترب **بريان** وهم خارج المنزل:

- ساقود أنا.

واقتربت **كليليا**:

- أبي، اجلس أنت بجوار **بريان** لتوضّح له الطريق.

رد **فيرنون**:

- كما تشاءين.

لقد أدرك **بريان** ما قصدته الشابة بتلك الكلمات وأحس بها تجرح  
مشاعره. لماذا كانت تهرب منه؟

راح يفتح لها باب السيارة ووجه لها نظرة معناتها أنه لن يتركها  
هكذا بسهولة.

وجدت **كليليا** نفسها جالسة على أريكة في الكنيسة بين والدها وبين  
**بريان** وأحسست بالضيق بسبب قرب ذلك الأخير منها.

قالت له:

- هلا أفسحت قليلاً من فضلك.

نظر **بريان** إلى جواره فوجد امرأة بدينة ثم نظر إلى **كليليا**.

رد متعثراً:

- إنني جالس تقريباً على ركبتيها.

ردت بصوت مرتفع:

قال بغرفه:  
 - لابد أن تاملـي الا تكونـي مضطـرـة لـذـكـ.  
 أوقف بــريـانـ السيـارـة اـمـام مـطـعـم لاـتـبـدو عـلـيـهـ الفـخـامـةـ.  
 اـسـرعـ مـوـضـحـاـ:  
 - هـذـاـ المـكـانـ مـمـتـازـ عـلـىـ عـكـسـ ماـيـبـدوـ عـلـيـهـ.  
 قـالـتـ كـلـيلـيـاـ:  
 - اـنـاـ مـتـاكـدـةـ مـنـ هـذـاـ.  
 لقد أرادـتـ أـنـ تـسـتـرـجـعـ مـزـاجـهاـ السـيـئـ فيـ الـحـالـ. عـلـىـ آـيـةـ حـالـ رـبـماـ  
 كـانـتـ مـخـطـلـةـ تـعـامـاـ فـيـمـاـ تـعـنـيـهـ نـظـرـاتـهـ لـهـاـ.  
 خـرـجـ ثـلـاثـتـهـ مـنـ السـيـارـةـ وـاـتـجـهـوـاـ جـمـيـعـاـ إـلـىـ الـمـطـعـ.  
 قالـ قـيـرـنـونـ بـعـدـ أـنـ جـلـسـواـ:  
 - سـاعـودـ بـعـدـ لـحـظـةـ.  
 وـعـضـتـ كـلـيلـيـاـ عـلـىـ شـفـتيـهاـ لـتـمـنـحـ نـفـسـهـاـ بـعـضـ الشـبـاعـةـ.  
 قـالـتـ وـهـيـ تـلـمـسـ ذـرـاعـهـ:  
 - بــريـانـ أـرـيدـ أـنـ أـعـتـذـ لـكـ عـنـ مـزـاجـيـ السـيـئـ قـبـلـ آـيـ شـيـءـ. لـقـدـ كـانـ  
 هـذـاـ بـسـبـبـ إـصـابـتـيـ بـذـلـكـ الزـكـامـ الـمـلـعـونـ.  
 قالـ سـاخـراـ:  
 - نـعـمـ بـالـتـاكـيدـ هـذـاـ هـوـ السـبـبـ.  
 لاـ جـدـوـيـ مـنـ الـحـدـيـثـ. تـلـكـ النـظـرـاتـ التـيـ تـوـجـهـهـاـ إـلـىـ تـشـيرـ غـيـظـيـ.  
 سـالـهـاـ بــريـانـ بـبرـاءـةـ:  
 - آـيـةـ نـظـرـاتـ؟  
 وـضـعـتـ الشـابـةـ يـدـيـهاـ عـلـىـ رـدـيفـيـهاـ.  
 إـنـكـ تـعـيـ جـيـداـ مـاـ اـقـصـدـهـ وـتـتـعـمـدـ أـنـ تـتـصـرـفـ بـهـذـهـ الـطـرـيـقـةـ؛ـ لـكـ  
 تـسـتـمـعـ بـمـشـاهـدـتـيـ وـأـنـاـ مـتـضـايـقـةـ.  
 وـأـمـامـ صـمـتـهـ اـسـتـمـرـتـ قـائـلـةـ فـيـ غـضـبـ.  
 حـسـنـاـ. اـعـتـرـفـ بـاـنـيـ اـرـاـكـ فـاتـنـاـ. وـهـذـهـ الـمـشـكـلـةـ فـيـ. اـتـمـنـىـ بـعـدـ هـذـاـ  
 الـأـتـعـقـدـ الـأـمـورـ اـكـثـرـ.

اماـ كـلـيلـيـاـ فـقـدـ التـرـمـتـ الصـمـتـ. لـكـ عـقـلـهـاـ كـانـ مـشـحـوـنـاـ بـالـأـرـاءـ  
 الـمـنـضـارـبـةـ عـنـ ذـلـكـ الرـجـلـ الـذـيـ كـانـ يـجـلـسـ بـجـوارـهـ.  
 سـالـهـاـ بــريـانـ بـعـدـ فـرـةـ صـمـتـ:  
 - هـلـ أـنـتـ عـلـىـ مـاـ يـرـامـ؟  
 ردـتـ كـلـيلـيـاـ:  
 - نـعـمـ. شـكـرـاـ.  
 اوـضـعـ قـيـرـنـونـ:  
 - إـنـ بــريـانـ يـعـمـلـ فـيـ مـعـمـلـ صـيـدـلـيـ.  
 قـالـتـ مـتـعـجـبةـ:  
 - حـقـاـ؟ لـمـ اـتـخـيـلـكـ أـبـدـاـ فـيـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـعـمـلـ.  
 سـالـهـاـ بــريـانـ مـتـحـيـرـاـ:  
 - وـلـمـاـذـاـ إـذـ؟  
 - إـنـ مـنـ يـرـاكـ يـعـتـقـدـ أـنـكـ تـبـيـعـ الـأـجـهـزةـ الـرـيـاضـيـةـ أـوـ أـنـكـ مـصـارـعـ مـثـلـاـ.  
 ردـ قـيـرـنـونـ:  
 - لـقـدـ عـاـشـ بــريـانـ سـبـعـ سـنـوـاتـ فـيـ خـمـسـ دـوـلـ مـخـتـلـفـةـ.  
 قـالـتـ مـوـجـهـةـ حـدـيـثـهـاـ إـلـىـ وـالـدـهـاـ:  
 - اـحـقـاـ؟ لـابـدـ أـنـ التـرـحالـ الـمـسـتـمـرـ هـذـاـ اـمـرـ صـعـبـ. نـحـنـ أـيـضاـ تـنـقـلـناـ  
 كـثـيـرـاـ مـنـ قـبـلـ.  
 تـفـرـسـ فـيـهـاـ بــريـانـ بـنـظـرـاتـهـ الـتـيـ اـنـزـلـقـتـ عـلـىـ طـولـ جـسـدهـ الرـشـيقـ.  
 لـكـنـيـ أـعـشـقـ التـرـحالـ وـاـشـعـرـ اـنـنـيـ سـاجـنـ لـوـ مـكـنـتـ فـيـ بـلـدـةـ وـاـحـدـةـ  
 لـلـأـبـدـ.  
 لـقـدـ اـدـرـكـتـ كـلـيلـيـاـ مـعـنـىـ تـلـكـ النـظـرـةـ،ـ وـاحـسـتـ بـاـنـهـ كـمـاـ لـوـ كـانـ قدـ  
 جـرـدـهـاـ مـنـ مـلـابـسـهـاـ اـمـامـ وـالـدـهـاـ؛ـ مـنـ الـوـاـضـعـ أـنـ هـذـهـ النـظـرـةـ قدـ  
 شـغـلـتـهـاـ.ـ رـبـماـ تـكـوـنـ هـذـهـ طـرـيـقـةـ مـنـ طـرـقـهـ:ـ أـنـ يـظـهـرـ شـيـئـاـ تـفـكـرـ فـيـهـ الـمـرـأـةـ  
 ثـمـ يـقـومـ بـالـتـصـرـفـ بـعـدـ ذـلـكـ.  
 قـالـتـ بـكـلـ مـاـ اـوـتـيـتـ مـنـ قـوـةـ:  
 - اـعـتـقـدـ اـنـنـيـ لـنـ اـتـحـمـلـ الـعـيـشـ هـكـذـاـ بـعـدـ اـلـآنـ.

قال بريان:

- هكذا. هل أعجبك حقاً، اعتقد أنني لابد أن أكون لطيفاً واعترف  
بأنك تعجبيني أيضاً.

نظرت إليه كليلياً باستغراب. إنه يبدو صادقاً، لكن ربما كانت هذه  
خدعة.

سالها:

- والآن؟

ردت:

- الآن ننسى، أنا لن أتقاسم الحياة مع رجل يغير مكانه كل ستة  
أشهر، وفوق ذلك باية حال أنت لست النوع الذي يناسبني من الرجال.

- في الحقيقة لقد حدثني والدك عن فينس الأبله:  
احمرت وجنتاً كليلياً خجلاً وغضباً.

- ليس لوالدي الحق في الحديث عن حياتي الخاصة أول ثم إنني  
انهاك عن وصف فينس بالأبله!

- لماذا لا يتغدى ذلك الشاب الرائع معك اليوم؟  
إنه في إجازة مع والدته في جزر الBahamas.

- مع والدته! أتخيل كروت المعايدة التي يرسلها لك يومياً من هناك!  
تنهدت كليلياً بعمق.

- اسمع يا بريان: لقد فعلت ما بوسعي كي أقدم لك اعتذاري. على  
الاقل يجب عليك أن تتحلى باللباقة، والا تنعش الشجار من جديد  
والآن...

توقفت عن الحديث عندما لاحظت أن بريان كان يوجه اهتمامه إلى  
صدرها أكثر من حديثها.

سالته بسخرية:

- هل تسمعني؟

رد باديأ عليه الشroud كليلياً:

- نعم، كلّي آذان مصغية.

- لقد كنت أقول: هل أنت مستعد ان نقيم معاهدة سلام لنصبح  
صديقين؟

تعجب وهو يرفع حاجبيه  
- صديقان؟

كررت لقطع عليه أي اعتراض:  
- صديقان.

ثم أضافت:

- ولابد أن أشكرك على دعوتك لنا للعشاء معك الأسبوع القادم.  
ظهر فيرنون في نفس اللحظة التي أنت فيها النادلة تعذر لتأخرها  
عليهم في تقديم كروت الأطعمة.

قال فيرنون كليلياً التي كانت تعيل النظر إليه:  
- لماذا تنتظرين إلى هكذا؟

- لأنك قلت لـ بريان إن فينس أبله.  
- أنا قلت هذا؟

قال بريان:

- نعم. مساء أمس. لكنك كنت في ظروف مخفة.  
اطالت كليلياً نظرة اللوم التي وجهتها لوالدها.

قالت:

- إنك لم تخبرني بهذا من قبل.  
- كنت أحسب إنك ستكتشفين ذلك بنفسك.

أجابت بنفحة الم:

- كنت أحسب إنك تحبه.  
- أنا لا أكرهه.

قالت بلهجة جافة:

- على أية حال ليس لك الحق في أن تحكي لـ بريان عن حياتي  
الخاصة.

عادت النادلة كي تأخذ الطلبات وعندما انصرفت وجه بريان نظرة

عشاءك معى؛ هاهي أمنية قد تتحقق. فلنعتبر هذا هو أول لقاء لنا معاً  
والمرة القادمة سيكون اللقاء في بيتي.

جحظت علينا **كليليا** دهشة من تلك الجرأة. إنه هكذا يقترح عليها  
لقاء وهو يتوقع أنها لن تقاومه مثل النساء الآخريات. لكنها تشعر بأن  
هذا الرجل يغريها، من المستحيل إذن أن تقبل اقتراحه هذا.

سالته:

- هل ذكرت شيئاً عن الذهب لبيتك يا بريان؟ اليس هذه خدعة  
قديمة؟

قال وهو يبتسم ابتسامة مهذبة:  
- أنت لا تعتقدين في هذا، لكن تصوري أنه يجدي أحياناً  
قالت بحفاف دون أن تهتم أن تخيلها فتاة سهلة.  
- وبالطبع لن يكون هذا مجيداً معي  
امسكت كاسها ونهضت.  
- أنا لا انتظر أن ترن لي الجرس.

- هل أخبرتني بأنك ستغيرين منضديك أنت أيضاً؟  
امسكت **كليليا** بفوطتها، وراحت تجلس على نفس المنضدة التي  
جلس عليها والدها من قبل، محاولة أن يكون ظهر مقعدها مواجهها  
لـ**بريان**، وأخذت قطعة خبز وراحت تقضمها في عصبية.  
عادت النادلة باطياق السلطة ووقفت صامتة عندما اكتشفت أن  
**كليليا** قد غيرت مكانها. وضعـت أطياق **كليليا** ووالدها أمامهما وهي  
تنتهـد ثم استدارت إلى **بريان**.

- هل ستبقى مكانك يا سيدى أم يجب علي أن أضع طبقك على  
منضدة أخرى؟

اقتـرح **بريان**:

- وفري تعليقاتك، وفي المقابل ستحصلـين على هبة جيدة. عندما  
انصرفـت النادلة، راح ينظر إلى **كليليا** ووالدها.

قال **بريان**:

حدـد إلى **كليليا**.

- هل دعـوك في أفضل مطاعـم **كنساس** لـطلبـي حـسـاء؟  
- لا أـشعر بـجـوع.

- أدرـكتـ الآن سـبـبـ نـحـافـتكـ.

ردـتـ الشـابـةـ:

- أنا لـستـ نـحـيفـةـ.

اقتـرح **بريان** وهو يـمدـ يـدـهـ لهاـ بالـسلـةـ:

- هل تـرغـبـينـ فيـ بعضـ الـخـبـزـ؟

استـمرـ **بريان**ـ فيـ الـحـدـيثـ:

- أـراهـنـ أـنـ وزـنـكـ لاـ يـتـجاـزـ الخـمـسـةـ وـالـأـرـبـعـينـ كـيـلوـجـرامـاـ.

- أـعـتـقـدـ أـنـكـ خـبـيرـ فيـ هـذـاـ المـجـالـ يـاـ سـيـدىـ **الـدونـ جـوانـ**ـ.

ردـ **بريان**ـ:

- تمامـاـ.

نـادـيـ **فـيـرنـونـ**ـ النـادـلـةـ.

قالـ وهوـ يـشيرـ إـلـىـ منـضـدـةـ منـزـلـةـ جـانـيـاـ:

- هلـ أـسـتـطـعـ الـجـلوـسـ إـلـىـ تـلـكـ المـنـضـدـةـ؟

أـوـمـاتـ النـادـلـةـ فـيـ ضـيقـ وـنـقـلـتـ فـوـطـ **فـيـرنـونـ**ـ.

سـالـتـ **كـليـليـاـ**ـ غـيرـ مـصـدـقـةـ:

- لـكـنـ، ماـذـاـ أـنـتـ فـاعـلـ؟

- أـوـدـ أـنـ اـتـنـاـولـ طـعـامـيـ فـيـ هـدوـءـ.

- كـفـ عـنـ التـحـسـرـ مـثـلـ الـأـطـفـالـ وـعـدـ إـلـىـ منـضـدـتـنـ.ـ إـنـكـ تـضـحـكـ  
الـنـاسـ عـلـيـنـاـ!

تجـاهـلـ **فـيـرنـونـ**ـ كـلـمـاتـ اـبـنـتـهـ.

قالـتـ **كـليـليـاـ**ـ فـيـ غـضـبـ شـدـيدـ:

- هـذـاـ لـيـسـ مـعـقـولـاـ!ـ كـلـ النـاسـ تـنـظـرـ إـلـيـنـاـ.

قالـ **بريان**ـ:

- يـعـجـبـنـيـ هـذـاـ.ـ حـتـىـ الـآنـ لـمـ تـواـتـنـيـ الشـجـاعـةـ لـأـطـلبـ مـنـكـ أـنـ تـتـنـاوـلـيـ

تدخل قيرنون مبتسمأً  
- معذرة، لكن الأمر يتعلق بربكتي  
انت النادلة في هذا الوقت. أطلقت تنهيدة قوية وهي تراهم جميعاً  
جالسين إلى المنضدة الأخرى  
- هل أحجز لكم المنضدة الأخرى ربما تخرون رايكم في الجلوس مرة  
ثانية؟  
رد بريان بعطف:  
- اكتفي بالاحتفاظ بهدوئك وابتسمتك وطرائفك وسنكون راضين  
 تماماً  
وضعت الفتاة الأطباق على المنضدة وهي تتمتم بكلمات غير مفهومة  
قال بريان ملاحظاً  
- لقد نسيت المشروبات؟  
- كيف استطيع التفكير وأنتم لا تكفون عن التنقل؟  
عندما انصرفت نظر بريان في عيني كليلياً مباشرة  
قال وقد بدا في عينيه شاعر مكر يترافق  
- هذا هو أول لقاء لنا إذن؟  
لم تستطع كليلياً أن تمنع نفسها من الضحك بالرغم من رغبتها في  
سكب إناء الحساء على رأس بريان.  
- إذا كانت دعوتك للخروج التي تقرحها علي بهذا الشكل أعتقد  
أنني لن أجازف بقبولها.  
تعهد بريان أن يبدو يائساً متحيراً.  
- لكن رغم ذلك، كنت أعتقد.. بعد كل ما قلته لي توا...  
تدخل قيرنون:  
- ما الذي قلته له؟  
وضعت كليلياً طبقها في ضيق.  
تمتمت:  
- تباً! لقد قلت له - ببساطة - إني أراه فاتناً

- حسناً، أنا أسف بشان ما قلته عن وزنك يا كليلياً. إنك لست  
نحيفة لهذه الدرجة. إبني أراك رائعة  
ولأن كليلياً مازالت تتجاهله راح يقرع كاسه بمسكينة.  
قال بصوت عال:  
- هل تسمعيوني يا كليلياً؟ إبني أقول لك إن جسدك مثالى.  
احسست كليلياً باحمرار وجهها وهي ترى جميع رواد المطعم  
يُنصلتون إلى حديث بريان.  
توسلت إلى والدها:  
- أليس بمقدورك أن تفعل شيئاً لإسكناته؟  
رد السيد الوالد:  
- هذا الأمر لا يعنيني.  
- أنت تعرف جيداً ما يريده. هل ستظل هكذا دون أن تفعل شيئاً وهو  
يُهينني؟ إنك والدي، أفعل شيئاً!  
رفع قيرنون كلتا يديه ثم قال متنهداً:  
- أنا لست إلا رجلاً عجوزاً مسكيناً.  
قال بريان:  
- أشعر بأنني أحمق حقاً وأنا جالس وحدي. وأنا لا أحب أن اسمعك  
تحدىين عني من وراء ظهري يا كليلياً.  
أخذ فوطنه ونهض ثم توجه إلى منضدتها.  
نهدت كليلياً قائلة:  
- هل أخبرتني بأنه سيأتي هنا؟  
رد قيرنون:  
- وبرغم ذلك قد أتي.  
قالت كليلياً لـ بريان الذي كان قد جلس بالفعل:  
- هذه المنضدة صغيرة لا تتسع للثلاثة أشخاص.  
رد بريان سريعاً بالمثل:  
- وهل بهذا تعبرين لي عن رغباتك الغرامية؟ هذا لطف منك.

سالها **ثيرنون** وهو يشد اذنه

- معدنة؟ مازا قلت؟

صاحت بصوت عال هذه المرة:

- لقد قلت له إنه وسيم

احمر وجهه **كليليا** عندما ادركت أن كل رواد المطعم قد سمعوها

والعديد منهم قد استدار فعلاً للنظر إليها.

قال **ثيرنون** وهو يلقي نظرة على **بريان**:

- أه حسناً. وبم أجبتها؟

رد **بريان**:

- بانفي لم أكن عديم الإحساس بسحرها.

عادت النازلة لتضع المشروبات على المنضدة.

توسلت إليهما **كليليا**:

- هلا غيرنا موضوع المناقشة من فضلكما؟ لقد أخطأت.

قال **بريان**:

- كيف؟ هل تعنين إنك لم تعودي تحبيبني؟

واستدار **بريان** ناحية **ثيرنون**:

- هل أبنتك هوائية المشاعر هكذا دائمًا؟

ربت معترضة:

- أنا لم أقل لك إنني أحبك، وكل ما أتمناه أن تتركاني أتناول الحساء

في هذه

القسم **بريان** لـ**ثيرنون**

- أنا متاكد أنها تكذب. إنها ترى أنني لا أقاوم لكنها لا تريد الاعتراف

بهذا.

سعل **ثيرنون**.

- على آية حال أنا سعيد لأن كلا منكم وجد الآخر فاتناً. لقد كنت

انتساعل عما كان سيحدث لولم تعجبنا بعضكم؟!

راح الجميع يتناول وجنته في صمت لبعض دقائق.

سال **بريان** **ثيرنون**:

- هل تعتقد أنها ستتوافق على تناول العشاء مع ذات مساء؟

تدخلت **كليليا** وهي تضع ملعقتها:

- دعني أرد يا والدي. كلا، الإجابة هي: كلا.

رد **بريان**:

- أشعر بأنك حانقة علي. لكنني أود أن تقبلني دعوتي، بإمكاننا ان..

كررت **كليليا**:

- كلا، كلا، كلا.

- **كليليا**، لو فقط توافقين أن..

قاطعته ليكف عن الحديث:

- كان الحسأء رائعاً. والآن معدنة اثنين لي بالانصراف. سانتظركم

في السيارة.

نهضت واقفة ثم غادرت المطعم دون أن تلتفت وراءها.

نظر **بريان** إلى **ثيرنون** وقد بدا عليه الرضا:

- لقد كان غداء ناجحاً. ما رأيك أنت؟

رفع **ثيرنون** حاجبيه دون أن يعلق.

- بالتأكيد ستغضب مني عندما تكتشف أن السيارة مغلقة بالفتح

خاصة أن الجو حار لا يطاق بالخارج. هل تعتقد أنها ستسامحني يوماً

ما؟

قال **ثيرنون** بصوت خافت:

- بالتأكيد.. يوماً ما..

ثم أضاف:

- أو في سنة من السنين. إنها لا يمكن أن تكون حاقدة عليه أكثر من

هذا.

كان مشوار العودة بالسيارة يحيط به صمت مطبق. وأحسست **كليليا**

بان عيني **بريان** مسلطتان عليها باستمرار لكنها كانت ترفض أن

تبادل النظرات.

بالإضافة إلى أنها وقفت وحدها في ذلك الجو الحار أكثر من عشرين دقيقة في انتظار أن ينتهي السيدان من تناول حسائهما ..  
بمجرد أن وصل خرجت **كليليا** من السيارة وأسرعت إلى داخل المنزل دون أن تنطق بكلمة وداع لـ **بريان** ..

قال **فيرنون** :

- أعتقد أنها غاضبة.

قال **بريان** :

- ساعالج هذا فيما بعد مع السلامة يا **فيرنون** ..

- مع السلامة يا **بريان** ..

وجد **فيرنون** ابنته **كليليا** واقفة أمام نافذة المطبخ تحاول أن تستعيد انتعاشها بعد ذلك الوقت الذي قضته أسفل الشمس المحرقة.

قالت بجفاف:

- لا يروقني ذلك الرجل.

قال **فيرنون** مرتباً:

- ويرغم ذلك فهو رجل لطيف ولا اعتقاد أن هناك ما تستطيعين لومه عليه. وبالإضافة إلى هذا فهو لا يعرف أحداً هنا. لابد أن ظهر له حسن ضيافتنا.

احست **كليليا** بالم شديد في رأسها، ولم تعرف إن كان سبب هذا الألم هو الزكام أم الحرارة. وحاولت عبثاً أن تبعد الفكرة عن ذهنها. لابد أن هذا **بريان** له امرأة مضيافة تنتظره في كل بلد كان يعيش فيها.. لابد أنه مثل والدها جامع للطوابع، لكنه من الآن يستطيع أن يبحث في مكان آخر لأنها لا تنوى أن تكون ضمن قائمته.

### الفصل الثالث

- أشعر باني متعب يا أنسة **كليليا**.  
رفعت **كليليا** عينيها لترى ماذا هناك. فقد كانت جالسة إلى مائدة مستديرة مع تلاميذها - الذين لم تتجاوز سنهم الرابعة - تساعدتهم في تركيب قطع الميكانو.

سالت وهي تضع يدها تلقائياً على جبهة الصغيرين:

- ما الأمر يا **جيروم**؟

- أشعر بالم في رأسي.

سألته:

- هل هو الم شديد؟

نهضت وهي تفكّر في أنها - بالتأكيد - ليست في حالتها المعتادة. هل كان هذا بسبب الزكام الذي أصبت به، أم بسبب قلة نومها؟ لقد منعها التفكير في قبلة **بريان** من النوم لوقت طويل من الليل.

قالت في عقلها:

يا للواحة! من أول يوم وهي تشكو في سحر وابتسمة الوسيم

بريان

قالت وهي تمسك بيده

- تعال يا چيرمي: سنتقيس درجة حرارتك.

ثم صاحت في الأطفال الآخرين:

- نظموا قطع الميكانو في مكانها حالاً!

أسرع الأطفال بإطاعة الأمر وكل واحد منهم وضع اللعبة على الرف بسرعة يزيد الخروج قبل الآخر. أخذت گلليليا چيرمي إلى مكتبتها الذي هو عبارة عن حجرة في وسط المنزل الصغير الذي تحول إلى دار حضانة.

في الأصل، كان ذلك المنزل في حالة مؤسفة عندما امتلكته گلليليا بعد وفاة والدتها بقليل. وفي تلك الفترة الصعبة كانت گلليليا ووالدتها يشعران بالحيرة فيما يفعلان به، لكنهما بقليل من التخيل وأدوات الطلاء حولا المنزل إلى دار حضانة.

تساءلت گلليليا:

- ترى ماذا سيكون رأي بريان في الحضانة؟ إن حجرات هذا المنزل يغمرها الإضاءة والألوان وتملؤها اللعب والكتب والميكانو وكل الأشياء التي يمكنها أن تسعد الأطفال.

اما گيرنون الذي كان مولعاً باعمال التجارة فقد صنع بنفسه الأحصنة الخشبية والألعاب البناء كما صنع أرجوحة وتماثيل خشبية لبعض الحيوانات الملوحة.

كانت تكاليف دار الحضانة غالبة: ذلك لأن گلليليا كانت تدفع رواتب جيدة لمدرسيها الأكفاء. لكن الحضانة كانت تتمتع بسمعة طيبة جداً وهذا ما كان يشعر گلليليا بالفخر الشديد. كانت تشعر بالسعادة والاطمئنان وهي ترى يومياً نفس الوجوه المبتسمة في منزلها الصغير، وهي التي لم تسعد في طفولتها بصداقات مع الأطفال الآخرين: بسبب تنقلاتها بين البلدان مما كان يضطرها للتغيير مدرستها باستمرار.

اجلس گلليليا چيرمي على مقعد بالقرب من مكتبهما وراحت تقيس

له حرارته.

قرعت ماريا بورن الباب وهي معلمة للأطفال وأفضل صديقة لـ گلليليا.

قالت عند دخولها:

- لن تصدقني أبداً. ترودي باكر أصيبت بالجدري، لقد اتصلت بي والدتها وأخبرتني توأ.

راقبت گلليليا چيرمي ثم أخذت منه الترمومتر.

قالت عابسة:

- اوه. إنك مصاب بحمى يا صغيري. درجة حرارتك ۳۹,۵ لم تكن گلليليا راغبة في أن تكون هناك أصلاً فما بالك بعمر معالجة الأطفال المرضى.

قالت وهي تهزه بخفة:

- هيا يا چيرمي ارفع قميصك وأرني بطنك. أطاع الطفل أمرها وهو يضحك، أما گلليليا فلم يدهشها رؤية بعض اللمسات الحمراء أسفل صرة چيرمي.

قالت ملاحظة:

- إذن فـ ترودي ليست الوحيدة التي أصيبت بجدري الماء.

اقربت ماريا ثم قالت:

- اوه نعم، إنه مصاب حقاً. انظري هناك بعض الريوش الحمراء خلف أذنيه أيضاً.

سألها چيرمي:

- هل أنا مريض؟

ردت گلليليا وهي تساعده على ارتداء ملابسه.

- بعض الشيء. هيا، اذهب لتنام على الأريكة. سأتصل بوالدتك. راحت گلليليا تبحث عن رقم التليفون، بينما انامت ماريا الطفل على الأريكة والقت عليه الغطاء.

اقترحت ماريا:

بالضعف الشديد وببرتها الانوار التي كانت تغمر الغرفة. خفضت عينيها لتحميها. لكن ما رأته أمامها جمد أوصالها فكل جسدها كان مغطى بالبقع الحمراء!

###

توسلت إليه كليليا:

- من فضلك يا والدي، تذكر جيداً.

هز قيرنون راسه نفياً مقطعاً حاجبيه الابيضين.  
رد:

- لقد مرضت - بالفعل - مرتين أو ثلاثة لكنني لا اتذكر إصابتك بجدري الماء.

راحت كليليا تغدو وتجيء في الحجرة ثم توقفت فجأة.

- لقد عرفت بطاقة الصحة، التي كانت والدتي تحتفظ بها. اسرعت إلى الرف وراحت تبحث عن تلك البطاقة الزرقاء التي كانت موجودة وسط الصور، لكنها احست بالدوار واضطرت إلى الاستناد إلى الحائط.

صاح قيرنون:

- اجلسي وإلا فستسقطين.

تماسكت كليليا وعبرت الحجرة لتجلس على كرسي بجوار والدها وراحت تقلب صفحات البطاقة في عصبية. لكنها عندما سقطت عيناهما على الكتابة الرقيقة التي كتبتها والدتها في البطاقة احست بغصة في حلقها. واستشعرت بحاجة ملحة للانحراف في البكاء وهي تقرأ الملحوظات المؤثرة التي دونتها والدتها. فمنذ سنوات عديدة لم تر كليليا تلك البطاقة.

قالت وهي تجد الورقة المعونة "أمراض طفولة":

- آه، هاهي، لقد أصبحت بحصبة وأنا عندي ستة أشهر.

- نعم، اذكر هذا. لقد أصبت والدتك بالغزע الشديد عليك وانت طفلتها المحبوبة، خاصة أنها كانت قد فقدت طفلين قبلك.

لقد كانت تقضي الليالي ساهرة تهددهك حتى شفاك الله.

- سانبه المدرسين كي يراقبوا التلاميذ الآخرين.  
قالت كليليا:  
- شكرأ.

احست كليليا أن رأسها مشقوق إلى نصفين من الصداع. لو كانت قد نامت قليلاً فقط - بدلاً من التفكير في بريان..

###

أبهر كليليا أن وجدت هواء المنزل منعشأً. لقد أقنعتها ماريا أن ترك العمل مبكراً قليلاً ل تقوم هي بمراعاة الأطفال بدلاً عنها. كان خطاء فراشها مطويأً كعادته كل مساء. لكن مجرد ذكرها أنها لابد أن تقوم بأعمال المطبخ أشعرها بالإرهاق مقدماً. لم ترغب كليليا إلا في شيء واحد:

أن تنفس في فراشها الدافئ وتنسى بريان انتوني. وبرغم ذلك كانت متاكدة أنها بمجرد أن تغلق عينيها ستتذكر قبلة بريان من جديد. قال قيرنون يتقرس فيها:

- تبددين شاحبة اللون، لماذا لا تخليدين إلى النوم؟ لا تتفافي بسان العشاء. سأتدبر أمره أنا.

تنهدت كليليا:

- أشكرك، أنا بحق في أشد الحاجة إلى النوم. صعدت كليليا درجات السلالم بصعوبة وعندما أصبحت في الطابق العلوي اتجهت إلى الحمام حيث أخذت قرصين من الأسبرين من دولاب الأدوية. ثم خلعت ملابسها واندست أسفل الملاءة، ثم غاصت في نوم عميق دون أن تتعب نفسها بالتفكير في بريان.

- في صباح اليوم التالي - عندما استيقظت كليليا - وجدت حالتها المرضية قد تفاقمت. لقد أصابتها الحمى برعشة وبرد، فتنكشت وجودها بين هؤلاء الأطفال المزعجين حتى إنها تملكتها الرغبة في أن تنخرط في البكاء. دفعت الغطاء برفق ثم نهضت واقفة وقد أدهشتها إحساسها

- أوه، عندما أحكي هذا للأخرين..
- لم تر **كليلياً** ما يضحك في ذلك الموقف.
- بالتأكيد لست أنا أول من يحدث لها هذا و..
- هل لديك بقع حمراء في وجهك.

ردت وهي تستند إلى الحائط في انتظار أن تنتهي صديقتها من الضحك:

- القليل منها لكن بطني مغطى تماماً.
- سترين، بعد قليل ستجدين هذه البقع تغطيك من رأسك إلى قدمك! لن يفوتني هذا المشهد مهما حدث!
- ردت **كليلياً** بصوت متكسر:
- على الأقل أنا محبوسة.
- اعتريني مزاحي. لابد انك تشعرين بالم. لقد سمعت بأن الراشدين الذين يصابون بجدرى الماء يواجهون مصاعب. إنه يمكن أن يسبب لك تعقيدات.
- أشكرك لرفعك من روحى المعنوية.
- لا تقلقي بشان الحضانة. ستنولى أمرها. هل عندك بعض البقع أيضاً في باطن رجلك؟
- رفعت **كليلياً** قدمها لتتحققق.
- نعم يا **ماريا**. هل هناك شيء آخر؟

كان رد **ماريا** عبارة عن موجة هيستيرية من الضحك.

- اذهبى للنماوى وساتي لرؤيتك بعد يوم أو اثنين عندما تغطيك هذه البقع تماماً!
- في الغد التالي اشتدت حالة **كليلياً** تفاقماً. لقد كانت نائمة قبل أن يأتي والدها لإيقاظها ومعه طبق من الحساء الساخن.

اتخذ قرارات هيئة الشخص الماكي

اغرورقت عيناً كليلياً بالدموع وهي تتذكر الآلام التي كانت تقاسيها والدتها في ذلك الوقت، وقتما كانت تعيش بعيداً عن عائلتها، فـ«كليليا» كانت تعرف أن والدتها كانت تواجه صعوبات في الاستمرار في حملها حتى النهاية والأطباء لم يكن لديهم أمل فيها، لكنها حملت في سن الأربعينأخيراً، ثم أنجبت «كليليا» وهذه الولادة كانت بمثابة معجزة حقيقة.

قالت وهي تبتسّم:

- سترين، بعد قليل ستتجدين هذه البقع تغطيك من رأسك إلى قدمك! لن يفوتني هذا المشهد مهما حدث!
- ردت كليلياً بصوت متكسر:
- على الأقل أنا محبوسة.
- اعذريني لزاحي. لابد أنك تشعرين بالم. لقد سمعت بان الراشدين الذين يصابون بجدري الماء يواجهون مصاعب. إنه يمكن أن يسبب لك تعقيبات.
- أشكرك لرفعك من روحى المعنوية.

- لا تقلقي بشأن الحضانة. سنتولى أمرها. هل عندك بعض البقع أيضاً في باطن رجلك؟

رفعت كليليا قدمها للتحقق.

- نعم يا ماريا. هل هناك شيء آخر؟

كان رد ماريا عبارة عن موجة هysterية من الضحك.

- اذهبي للنادي وساتي لرؤيتك بعد يوم أو اثنين عندما تغطيك هذه البقع تماماً!

في الغد التالي اشتدت حالة كليليا تفاقماً. لقد كانت نائمة قبل أن يأتي والدها لييقظها ومعه طبق من الحساء الساخن.

قالت:

- لقد كان لي اذنا طفلة في سن الخامسة.  
سعل "قيرنون":  
- كنت مثل العرس.

卷之三

فات وهي تقع البطاقة .  
- لكنني لم أصب بجدر الماء .  
غاصت كللياً في كرسيها وأغلقت عينيها .

- غير معقول. هل انتظرت ثمانية وعشرين عاماً كي أصاب بجدري الماء الآن؟ ومع ذلك فهذا مرض طفولي! ربما وجب علي أيضاً أن اتناول مشروبي في المرضعة!  
انهجر الفينون ضاحكاً.

- ما الذي تذوّبين فعله؟  
- سانصل بـ«ماريا» واطلب منها ان تأخذ مكانى لمدة أسبوع.  
بامكانها ان تأخذ مكانى هي والمدرسون الآخرون حتى استدعى مدرسة  
آخر. يا للفخاعة! اقول لهم: إننى مصابة بالجدرى!  
نهضت لتنصل بـ«ماريا» وفجرت لها المشكلة. انفجرت صديقتها في  
الضحك مما أثار غيظ «كليليا».  
تعجبت «ماريا»:  
قالت:

- شيء خارق للعادة! في الثامنة والعشرين و...  
وانفجرت في الضحك من جديد.

- إذا لم تتناولني حساعك فسالقي باقراص منع الحمل الخاصة بك في الحمام

أغلقت **كليليا** عينيها:

- والدي.. دعني وشاني أنا لست صغيرة.

- بصراحة لا أعرف سر حاجتك لتلك الأقراص، فالرجل الوحيد قاطعته قائلة:

- ستحدث عن حياتي العاطفية فيما بعد.  
ثم قالت في عقلها على الفور: «أية حياة عاطفية هذه؟» سالتته:

- هل تستطيع تدبير أمور المنزل لبضعة أيام؟  
- بالتأكيد. إن المريض هو أنت ولست أنا.  
راح والدها يتفرس فيها لبعض الوقت.  
عاود الحديث:

- سانتظر حتى أعرف ماذا سيقول **بريان**. فإذا كان يرى أنه من الضروري استدعاء طبيب، فساتصل بالدكتور **جونسون** ليأتي لرؤيتك.

قاطعته **كليليا**:

- لحظة، ماذا قلت بشأن **بريان**؟

- لقد عاد من رحلته وسيأتي لرؤيتك في الحال.  
صاحب **كليليا** بكل ما تبقى لها من قوة:  
ذلك الرجل لن يدخل منزلي.

إن مجرد فكرة أن يراها **بريان** بهذا الشكل جعلها ترغب في الاختفاء أسفل السرير.

سالها **فيرنون**:

- ماذا علي أن أفعل؟ أغلق الباب بالمفتاح؟  
احسست **كليليا** بالارتياب حتى إنها لم تجد ما تقوله.  
أ فعل ما يحلو لك، لكن لا تدعه يقصد إلى هنا!

استيقظت **كليليا** من نومها العميق على صوت والدها وهو يناديها من الطابق الأسفل.

صاح:

- **بريان** هنا ويريد رؤيتك  
في سرعة البرق جذبت **كليليا** غطاءها حتى ذقفارها.

قالت في عقلها: **بريان** هنا؟ لا يجب أن يراني في هذه الحالة!  
ردت بصوت اجش:

- أبي، أنا بدون ملابس.

نصحها **بريان**:

- إذن اسرعي بارتداء ملابسك فانا قادم!  
صاحت **كليليا** بصوت حاد:

- كلا..

نظرت إلى صورتها في زجاج المنضدة ومررت أصابعها في شعرها.

- **بريان**: إبني متعبه جداً لا استطيع استقبال زوار. فلتعد في يوم آخر.

سمعت ضحكاته تتعالى على السلم.

- إبني قادم يا **كليليا**. لقد اتيت لأرى الطائر المنقط بالدوائر الحمراء!

قالت مهددة:

- أحذر يا **بريان** ..

وتركت نظراتها على الفرشاة التي كانت تمسكها.

حضرته:

- إبني مسلحة وخطرة!

في هذه اللحظة انفتح الباب وظهر الوسيم **بريان** بقامته الهيفاء.

تعجب قائلًا:

- تبددين شاحبة اللون!

دققت الشابة اللذة لحظة ثم انطوت على نفسها.

تمتت

- من الذي تمكنت أن تراها؟ بريجيت باردو؟

- أستطيع أن أرى جيداً أن المرض لا يجعلك ودوداً. هل ترغبين أن استدعني لك طبيباً؟

ردت بسرعة وبجفاف أكثر مما أرادت أن تبدو عليه:

- ماذا عساه أن يقول لي؟

كانت تشعر بأنها ضعيفة للغاية، متسلخة، بدون زينة وشعرها أشعث.

اما بريان انتوني - من جهة أخرى - فكان يشع وسامة وتالقاً في بذلته الرمادية اللامعة وقميصه الأبيض المقلم بخطوط وردية رفيعة.

- ومن جهة أخرى. لقد اتصل والدي بالدكتور جونسون الذي قال إنني لابد أن أشرب كثيراً.

تركت الفرشاة على الكومودينو أخيراً.

- لقد أخبرني والدك إنك ترفضينتناول حسائك. تفرس فيها لحظة:

- إنك ترتجفين كما يبدو، أين الترمومتر؟

ترددت قليلاً قبل أن أجيبه:

- في دولاب الأدوية بالحمام. لكنني مع ذلك أستطيع أن أقيس حراري بتنفسني.

غادر بريان الحجرة وبعد قليل عاد ومعه الترمومتر. قال وهو يهز يده بالترمومتر:

- إنه أنا المسلح الآن. اخرجي من أسفل الغطاء وافتحي فمك. أبعدت كليليا الغطاء قليلاً وفتحت فمها ليضع الترمومتر أسفل لسانها. يا للإذلال الذي تشعر به وهي تجد من يكلمها بنفس اللهجة التي تتكلم بها مع الأطفال في دار الحضانة!

نظر بريان في ساعته ثم جلس على كرسي بالقرب من الفراش.

سالها:

- هل تشعرين بالالم في رأسك؟

- ممم...

- هل هذه نعم أم لا؟

ردت وهي تحاول أن تبقي الترمومتر أسفل لسانها:

- نعم، بعض الالم.

بدا على وجه بريان الاكتئاب.

- هل تعرفين أن البالغين عندما يصابون بجدرى الماء يواجهون متاعب؟ يمكن أن تصابي بالتهاب رئوي أو بما هو أسوأ.

- مم...

لم يستطع بريان أن يخفى استمتاعه بالمشهد.

- ما الذي اسمعه عندما لا تتتكلمين؟

زُمجرت كليليا وأشارت بإصبعها إلى ساعة بريان.

تعجب ذلك الأخير وهو ينظر إلى الترمومتر:

- عجباً!

سالتها وهي ترفع الغطاء:

- حراريكم؟

- أربعون درجة. ساستدعى طبيباً.

جلست كليليا فجأة على فراشها.

- لست بحاجة إلى طبيب ولو تطلب الأمر فساستدعيه بنفسي.

وضع بريان الترمومتر على المنضدة ثم وضع يديه على رديفيه.

أمرها:

- فلتفهمي جيداً إنك لست في حالة تمكنت من الاهتمام بنفسك. إنك

ترفضين مساعدة والدك ومساعدة جارتكم و...

قاطعته:

- لا جنبهما مشقة صعود السلم فقط

تابع دون أن يسمع لها:

- وترفضين اتباع تعليمات الطبيب. لذا فسأترك لك الخيار: إما أن تطبعي أوامرني أو أستدعى الطبيب. أماكِ ثلاثون ثانية لتفكيرِي وتقريري.

غضت **كليليا** على شفتيها من الغضب. إن **بريان** لا يمزح. فهي تقرا إصراراً شديداً وحزماً في عينيه.

إنه بحق كان آخر شخص تتمى رؤيته معها الآن، لكن فكرة أن ترى والدها العجوز يصعد ويهبط السلم باستمرار كادت تصيبها بالجنون قلقاً عليه. ففي مثل سنه هذه إذا تلقى أي سقطة فستقضى عليه. و**ماريا** صديقتها مشغولة جداً بأمور دار الحضانة وبالتأكيد لن تستطيع أن تأتي لتقوم بدور جلية لصديقتها المريضة.

- تبقي لك خمس ثوان.

لابد أن تقبل **كليليا**. فهي لن تستطيع أن تفعل المستحيل. ربما في الغد تشعر بتحسن. بإمكانها إذن أن تتحمل وجود **بريان** حتى ذلك الحين

ردت:

- حسناً. سافعل كل ما تريده.

- عظيم!

بدت عليه السعادة لاختيارها هذا.

- حسناً. ساتحصل بالدكتور چونسون وأسأله بعض التعليمات. بعد ذلك سازهب لأنفق لك الحسأ الذي ستشربينه دون أن تتركي قطرة واحدة. مفهوم؟

- **بريان** لا أريد أن أكون ناكرة للجميل لكن..

- لكن؟

- لكنني أريد أن أعرف بأي حق تعطيني مثل هذه الأوامر كما لو كنت أغبي مخلوقة. وفوق ذلك أنا - بصعوبة - أعرفك.

- إنك مضطرة للامتناع لأوامرني بما أنني الوحيد القادر على مساعدتك. و**فينس** الأبله في إجازة مع والدته الآن. حاولي إذن أن

تنامي قليلاً حتى أعود إليك بالحساء الساخن.  
بعد هذه الكلمات خرج من الحجرة تاركاً خلفه نسمات من عطره الجذاب.

وعلى الفور، أسرعت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها. ثم أخذت دشاً وارتدى قميص نوم نظيفاً. بعد ذلك أحسست بأنها أفضل حالاً وعادت لتناول وقد أرهقها المرض.

ولاحقاً، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

وبعد ذلك، أخذت **كليليا** برفقة **ماريا** إلى المطبخ حيث أخذت **ماريا** بعضاً من الماء البارد وشربته ببطء، ثم أخذت **كليليا** إلى الحمام حيث غسلت أسنانها ومشطت شعرها.

عضلاته الرائعة فضلت أن تركز انتباها على طعامها بدلاً من أن تنظر إليه فاغرة فمها.

سألته:

- لماذا لم تصبح طبيباً؟
- لأنني لا أتحمل رؤية الدماء. عندما أرى نقطة دماء واحدة يغشى على. لابد أن أعود لمنزلي لغير ملابسي. هل تريدينني أن أحضر لك تليفزيوني؟

- نعم لو سمحت.

- هل تحتاجين إلى شيء آخر؟
- غاصت كليبليا في سريرها
- كلا، شرعاً سارتح قليلاً.

استعد بريان للانصراف متوجهة ناحية الباب لكنه توقف عندما نادته كليبليا فاستدار ناحيتها

- ماذا هناك يا كليبليا؟

- لماذا تفعل هذا؟ لماذا تتعجب نفسك هكذا من أجي؟
- تسائل بريان:

هل تريد حقاً أن تسمع الإجابة. هل تريد أن تعرف كم داعبت خياله تلك الآونة الأخيرة؟ إلى أي مدى هو مندهش لأنه يحلم بها حتى النساء اجتماعات العمل وإصابتها بالشروع، وهناك سبب آخر هو أنه قد تأثر قلبه بالحنان والحب اللذين تحملهما كليبليا لوالدها.

هو أيضاً يجب أن..

كلا إنه لا يستطيع إخبارها بالحقيقة فإنها ستطرده من منزلها على الفور. لابد أن يبدا هذا بالتدريج.

قال مبتسمًا:

- فلنقل إنني سيساطة. أشعر بضعف تجاه السيدات المنقطات.
- ثم أضاف تاركاً الغرفة:
- حاوي إذن أن تنامي بعض الوقت.

## الفصل الرابع

وصل بريان حاملاً في يديه صينية طعام ثم قال:  
- هانت عاقلة أخيراً!

كان التغيير في شكل كليبليا أكثر من مشجع حتى إن بريان راح يتساءل إذا كانت قد أتعبت نفسها وراحت تغير من مظهرها من أجله هو.

عندما أراد بريان أن يضع أمامها الصينية مستياه صدر الفتاة رغمًا عنه مما جعلها تتخلص محاولة قدر استطاعتها إخفاء شعورها بالضيق.

سألته وهي تنظر متشككة إلى طبق الحساء:  
- ما هذا؟

رد مازحةً:

- إنه لعب الضفدع.

نظرت إليه كليبليا مهددة إيه، إنها على استعداد أن ترد عليه لكنها عندما رأته يخلع چاكتنه، ورابطة عنقه ويشرم كمي قميصه كاشفاً عن

نصحها:

- لا يجب ان تتعبي نفسك. لا تتحدى كثيراً تذمرت **كليليا**.

- اعرف، اعرف.

بمجرد ان انصرف **بريان** سالتها **ماريا**:

- من يكون هذا الرجل الساحر؟

- إنه.. إنه مرافقي، اعرف جيداً إن عينيك حفظنا عليه.

تعجبت غير مصدقة:

- هذا مرافق مرضى! اعتقد أنني على وشك الإصابة بالجدري.. انفجرت **كليليا** في الضحك.

- لا أتمنى لك شيئاً كهذا!

- أين وجدت إذن هذا الفاتن؟

قصت **كليليا** عليها الحكاية بكل تفاصيلها.

ثم أوجزت:

- إنه يفعل كل هذا من أجل والدي. وأنا و**بريان** لانتفاهم مع بعضنا البعض اغلب الاوقات.

لاحظت **كليليا** عبوة على المنضدة بجوار صديقتها.

سالتها:

- ما هذا الذي هناك؟

- اوه، لقد احضرت لك شوكولاتة، فانا اعرف انك تسعدين بها.

صاحت **كليليا**:

- فكرة جميلة! إنني اموت جوعاً، اليوم لم اتناول إلا بعض الحساء، وكوباً من الشاي وملعقة چيلاتي بالفانيлиلا، **بريان** هذا لا يريدني ان اكل شيئاً آخر، يا له من متسليط!

تابعت حديثها بعد ان تذوقت الشوكولاتة:

- وكيف تسير الامور في دار الحضانة؟

ردت **ماريا**:

خللت **كليليا** مستيقظة لفترة طويلة بعد رحيل **بريان**.  
تساءلت في نفسها:

هل كنت اتوقع حقاً اجابة صادقة من جانبه؟ هذا الرجل واضح تماماً انه لم يشعر بآية عاطفة حقيقة طيلة حياته.

ورغم ذلك كان يبدو قلقاً بصدق على صحة والدها، والآن يبدو قلقاً على صحتها هي.

لكن اي عالم هذا الذي يفصل بينهما! ما الذي قاله **بريان** عن حاجته المستمرة للتنقل والترحال؟ هل قال بأنه لا يحتمل البقاء في نفس المكان فترة طويلة؟

على العكس فـ**كليليا** لا تriend الترحال فهي الان بلا جذور، وتخال أنها سعيدة اخيراً.

اللعنة على ذلك الجدرى المائي! إنها تriend ان تشفي سريعاً باي ثمن.

لكنها بالاخص تriend ان تتسلل جيداً ضد **بريان انتوني** قبل ان يكون قد فات الاولان.

سيكون من السهل جداً ان تستسلم له!

حولت **كليليا** عينيها عن التليفزيون عندما سمعت احدهم يقرع الباب ثم رأت **بريان** يقف في إطار الباب.

اعلن:

- عندك زائرة.

ظهرت **ماريا بورن** من وراءه ثم انت لتقف بجوار الفراش وقد جحظت عينها.

صاحت متعجبة:

- هكذا إذن! إنك تملكين من الحبوب ما يكفي نصف سكان المدينة.

أومات **كليليا**:

- اعرف، اجلسي.

جلست **ماريا** على المقعد لكن عينيها لم تفارقا **كليليا**. أما **بريان** فقد ظل واقفاً على عتبة الباب.

- لا تقلقي ب شأنها وفكري في نفسك. فلا بد أن تشفى سريعاً مع ابني لو كنت مكانك وكان معي مرافق مثل بريان لظللت مريضة بقية عمرى...  
تافتت كليليا:

- إنك مجنونة في الارتباط بالرجال! أخرجت ماريا بعض المجلات من حقيبتها: قالت وهي تنظر حولها لتناكدر من أنهما وحدهما.  
لقد أحضرت لك شيئاً آخر. إنها بعض المجلات المميزة بعض الشيء.

راحت تعرضها على كليليا. وعلى غلاف إحداها رأت السيد عضلات لا يرتدي سوى شورت صغير.  
قالت كليليا:

- تبا! ماذا لورانا أحد؟ أخفيها تحت مراتب فراشك.  
- ماذا سيقولون عنّي؟ أنا مديرّة الحضانة، أشاهد صور...  
- إنه نوع من الفن.  
- فن يا حبيبي. نعم، فن.

قالت ماريا وهي تمسك بإحدى المجلات في يدها:  
لحظة، أريد أن أريك الصفحتين اللتين في الوسط لن تخيليهما في حياتي لم أر مثل هذا الرجل!  
كانت ماريا تتحدث بصوت عال حتى إنها لم تسمع بريان الذي وصل. أما كليليا - التي رأته - فراحت تشير إلى صديقتها كي تكف عن الحديث.

صاحت ماريا وهي تلوح بالجريدة المفتوحة أمام عيني كليليا:  
- انظر لي لهذا!  
ثم تابعت:  
- ما رأيك؟ انظر إلى هذا الجذع! إنني أعيش الجذع العريض المليء

بالعضلات..

- ماريـا، أنا...

- هل حدثتك من قبل عن الملاح صديقي؟

- كلا، لكن...

- أوه هذا الرجل، إنه مثل ثلاجة الآيس الكريم! كان بريان مستندأ إلى الحائط وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامة عريضة، أشار إلى كليليا الا تفصح عن وجوده، لقد أسعده حضور هذا المشهد. غاصت كليليا في فراشها قدر استطاعتها. إن ماريا ستقتلها حتماً.

أكملت ماريا:

- يا لها من عضلات! اعتقاد ان مرافقك سيكون رائعـاً في مثل هذا الشورت.

قطعتها كليليا وهي تحاول ان تستعيد المجلة:

- ماريـا، كفى!

انفجرت ماريا في الضحك.

ضايقـتها قائلـة:

- ستموتين وترىـنها عن قرب هـيـه؟

نظرت كليليا إلى بريان الذي انفجر في ضحك هيستيري دون صوت.

- أرجوك، أعطـنـيها لـي...

ردت:

- كـفي عن تمثـيل دور القديـسة. إنـك تـبدـينـ كما لوـ كنتـ لمـ تـرـيـ رـجـلاـ عـارـياـ فيـ حـيـاتـكـ!

قالـتـ كـليلـياـ لـتـقطـعـ علىـ صـديـقـتهاـ تعـليـقـاتـهاـ الجـريـئةـ:

- مـرحـباـ ياـ بـريـانـ.

كان رد الفعل سريعاً وكادت ماريا أن تسقط من فوق كرسيها ونظرت حولها محاولة أن تخفي المجلة.

قالت وقد احمرت خجلاً.

- اوه... مرحباً. لقد هنا نشاهد بعض المجالات الفنية. وكما ترى،  
كليلياً كانت مهتمة بها بشدة.  
وضعت المجالات على الفراش.

- اوه.. لابد أن انصرف الآن واتركك تناصين، حسناً إلى اللقاء يا  
بريان. إلى اللقاء يا كليلياً.  
اقتراح بريان:  
- سارافقك.

- شكراً، ليس هناك داع اعرف الطريق جيداً.  
وتركت ماريلا الغرفة بسرعة.  
اقترب بريان من الفراش.  
سالها وهو يمد لها يده:  
- هل تعطينها لي؟

أوضح أكثر:  
- الشوكولاتة.

اطاعت كليليا الأمر في تحفظ.

- احتفظي بالمجالات. يمكن أن تكون مفيدة لك في وقت ما مع أنها  
يمكن أن تشكل خطراً في مثل حالتك.

ثم قال وهو يطفئ الانوار ويغادر الحجرة:  
- لقد حان موعد نومك الآن، تصبحين على خير.

###

قال بريان وهو يفرد ما معه من كروت على فراش كليلياً:  
- واحد وعشرون.  
سالته كليلياً:  
- كيف تستطيع الربح مرة أخرى؟

- عندي حظ.

تفحصت كليلياً كروت بريان على أمل ان تكتشف بها خطأ. لكن

عبدًا. كل شيء يبدو طبيعياً.  
- أعتقد أنك غشاش محترف.  
- وأعتقد أنك خاسرة سيئة. ليس لأنني قد ربحت الأدوار الثلاثة  
الأخيرة..

صحيحة المعلومة:  
- الأدوار الأربع الأخيرة. دون أن أنسى أنك كنت تسحقنا أنا  
ووالدياليومين الماضيين في كل مرة كنا نلعب فيها معاً.  
قال وهو يطوي ورقة في يده:  
- بالمناسبة أنت مدينة لي بمائة والثانية عشر دولاراً وبعض الفكة.

تنهدت كليلياً:  
- لا يوجد معي نقود الآن بإمكانني إذن أن أجبع المنزل لكنني لست  
متاكدة من موافقة والدي.  
لم يعترض بريان:

قالت وقد بدت عليها البراءة:  
- في الحقيقة، يمكنني أن أجد تسوية للموضوع. إنني أعرض عليك  
صفقة.

في الأصل لم يكن بريان ينوي أن يجعلها تدفع الدين لكن أمام تطور  
الموقف وهبّتها المثيرة التي أحس بضعف أمامها فكر في طريقة  
لخلصها من ديتها.

قال:

- أنا رجل عاقل. ما هي فكرتك؟  
فسرت كليلياً:

- إذا نسيت أمر ديني فلن أحكي شيئاً.  
سالها بريان:

- لن تحكي شيئاً عن ماذ؟  
ردت في تحد:

- عن الشوكولاتة التي أحضرتها لي بالأمس. أنا متاكدة أن

ثم أضافت برقه:

- أشكرك.
- رد:
- أنا لا أريد اعترافك بالجميل، إنني أريد المزيد يا **كليليا**.
- ردت وهي تحاشرى النظر في عينيه اللتين كانتا تفضحان مشاعره:
- لا أعرف يا **بريان**.

في هذه اللحظة أحسست بأنها شديدة القرب منه. وبرغم ذلك كان عليها أن تتذكر أن أمالهما المهنية مختلفة تماماً. وأن تتذكر حياتها هنا بالقرب من الأطفال ومن عملها الذي انشاته بنفسها.

أحسست **كليليا** بتحسن ملحوظ وبأنها تستطيع أن تذهب إلى دار الحضانة كي تسوى بعض الأمور وتدفع أجور الموظفين. لقد تنبأت برد فعل **بريان** إذا ما رأها تتصرف هكذا ولم تشا أن تغير قدريهما، لهذا لم تجد وسيلة غير الكذب عليه. لقد وقع عقده والآن كل منهما سيعود لحياته وأموره التي اعتادها. إلى أين سيقودهما كل هذا؟

قال **بريان** كما لو كان قد قرأ أفكارها:

- أعرف أنك تشokin في علاقتنا. لكن لننس هذا الأمر الآن.
- ففي هذه اللحظة لا تستطيع أن تفك إلا في أمر واحد:
- أن أقبلك من جديد، أضمك بين ذراعي.

قاطع حديثه ليتفرس فيها في حنان وقد امتلات عيناه بالرغبة ثم هز رأسه.

- لولم تكوني مريضة، لو لم يكن والدك موجوداً أسفلاً..
- لاحظ **بريان** في عيني **كليليا** وميضاً ما يعوده بتحقيق رغباته.
- أكمل حديثه:
- لست واثقاً من استطاعتي التماسك والتراجع.
- اعترفت:
- وأنا لا اعتقاد أنني سأطلب منك ذلك.
- سيحصل **بريان** أخيراً عما كان يريد بكل رضا. في ظروف أخرى

الدكتور **جونسون** لن يسره معرفة ذلك.

القى **بريان** نفسه عليها ممسكاً كلتا يديها.

قال مازحاً وهو يشد على يديها:

- لكن هذا ابتزاز وتخويف بالتشهير. هل تعرفين كيف أتعامل مع **أساتذة الابتزاز**؟
- أوه.. كلا.

راح قلب **كليليا** يدق بشدة بين ضلوعها.

- إنني..

وتوقف **بريان** عن الحديث ليتأمل ذلك الوجه الجميل الذي كان أسفله. إن فم **كليليا** كان على بعد سنتيمترات قليلة منه.

قالت ضاحكة:

- ماذا إذن؟

استسلم **بريان** للإغراء دون أن يفكر في عواقب تلك القبلة. أحس بالفتاة تتقلص أسفله لكنها بعد وهلة استرخت تماماً واستسلمت هي أيضاً.

ولأن **كليليا** أخذت على حين غرة لم تستطع التصرف على الفور لكنها دهشت وهي ترى نفسها تتعلق به مثلما يتعلق الغريق بعوامة الإنقاذ.

قال مازحاً **ليخفي عاطفته**:

- أعتقد أنني سالتقطت منك العدوى وأصاب بجدرى الماء للمرة الثانية في حياتي.
- راح يضحكان في مرح.
- قال **بريان** ساخراً:
- يبدو أنك ستعافي سريعاً جداً.

استمتعت **كليليا** بالعطر الرجالى الذى كان يفوح منه وبلمسة يده الحانية على خدها ثم قالت:

- والفضل لك.

- حسناً، سأذهب لاجلس مع والدك بعض الوقت أما أنت فاحرصي على أن تتأملي جيداً.  
 - شكرأً على كل شيء يا بريان.  
 أطفا الأنوار ثم هبط السلالم.  
 لم تستطع كليلياً أن تمنع ابتسامتها. لقد كان هذا مثل لعبة طفل في بساطتها، وبريان كان متاكداً من كل شيء.  
 أضاعت كليلياً الأنوار من جديد وضيّبت المنبه. قبل أن يأتي بريان سيكون أمامها وقت كاف للذهب إلى الحضانة لتحضير للعمل الذي ستقوم به أثناء إجازة آخر الأسبوع.  
 لكنها لم تستطع النوم: فذكرى قبيلات بريان الجريئة كانت تؤرقها. إن الليلة التي تبادلاها في المطبخ لم تكون شيئاً بالمقارنة بما فعلاه معاً هذه الليلة وذلك العبير الرجالوي الذي مازال يعقب الحجرة يعيده في مخيلتها كل تفاصيل عناقهما الحار. لقد كانت تشعر بارتباك في معدتها. كلما تتذكر هذا الموقف تجد شيئاً واحداً كانت متاكدة منه تماماً هو أن تقبيل بريان لها ذكرى لا تنسى أبداً.

كان سيصر طويلاً ويحاول جاهداً حتى يصل إلى غايته لكن مع كليلياً فهو لا يستطيع أن يتصرف هكذا. إذا أجبرها على شيء فسيندم على فعلته وهي أيضاً وسيفقد كل فرصة معها.  
 جلس على الفراش.

قال مراعياً نفسه أكثر من مراعاته لها:  
 - اعتقد أنه من الأفضل أن انصرف. لابد أن تتأمي الآن. إنها التاسعة الآن.

قرصها بريان من خدها بمكر.  
 ثم أضاف مبتسماً:

- وأنا أعرف جيداً أنك لم تتأمي جيداً وقت الظهيرة.  
 أطاعتته كليلياً متأثرة بمراعاته تجاهها:  
 - حسناً.

- ساعود صباح غد.  
 صاحت بصوت عال أكثر مما أرادته أن يكون:  
 - كلا!

لاحظت دهشته وأضافت:

- أعني. لا تتعجب نفسك. لقد فعلت ما يكفي من أجلني.  
 ثم أضافت بلهجة أرادتها مقنعة:  
 - خذ يوماً إجازة وفوق هذا ربما أنتما لوقت متأخر جداً. ليس هناك داع إذن لمجيئك مبكراً فقط لكي تعدد لي الإفطار. يمكن لوالدي أن يعده لي.

- هل أنت متاكدة؟  
 ردت مع ابتسامة ساحرة:  
 - متاكدة جداً. الآن عد إلى منزلك وكف عن الانشغال بي  
 - موافق؟  
 أوما بريان بادياً عليه الشroud.  
 قال وهو ينهض:

قالت بنبرة حاسمة:

- ذاهبة للعمل.

- عارية القدمين؟

ردت وهي ترتدي حذاءها:

- لم أرحب في إزعاجك وانت نائم.

لم تستطع ان تخفي رغبتها في تناول بعض القهوة عندما سقطت عيناهما عليها.

ثم أضافت وهي تتجه ناحية المطبخ:

- لكن لا مانع عندي من تناول بعض القهوة قبل الرحيل.

قال والدها:

- لا تتعبي نفسك. بريان: هلا احضرت بعض القهوة لـ كليليا؟

رد صوت آت من المطبخ:

- إنني قادم!

بعد وهلة اتى بريان حاملا قدحين من القهوة وقد علت وجهه ابتسامة شاسعة.

- قهوتك باللبن والسكر على ما أتذكر؟

سالته وهي تأخذ من يده قدح القهوة:

- ماذا تفعل هنا؟

قال متجاهلاً سؤالها:

- إنك جميلة بحق هذا الصباح. ترتدين بيجاماما جديدة كما أرى.

- تعرف جيداً أن هذه ليست بيجاماما! إنني ذاهبة للعمل.

- حقاً؟ وبالطبع أنت معتقدة أن هذا هو الوقت المناسب؟ هيئه؟

- كيف هذا؟

- إنك تخاطرين بإصابتك بانتكاسة. وعودتك مغطاة بالبثور الحمراء

دون أن تتذكري خطر تواجدك بين الأطفال.. إنك تخيبين أملني فيك يا

ـ كليلياـ. إن ما تفعلينه يوحى بأنك مجنونة تماماً

صاحت متعجبة:

## الفصل الخامس

نزلت كليليا درجات السلالم على أطراف أصابعها ممسكة بحذائتها وحقيبتها في يد، وفي يدها الأخرى كانت تمسك ورقة كتبت فيها كلمة لوالدها تقول فيها: إنها ستذهب للعمل لكنها ستعود بعد قليل. الساعة لم تتجاوز السادسة بعد، والأطفال لن يأتوا قبل السابعة: مازال أمامها المتسع من الوقت لكي تعد نفسها وتدخل مكتبهما قبل حضور أي شخص.

كانت متوجهة ناحية الباب إلى أن لمحت والدها جالساً على كرسي على وشك أن يشرب قهوته. ابتسما لها ابتسامة عريضة.

سالته بدهشة:

- استيقظت مبكراً؟

إنه في العادة لا يستيقظ قبل الثامنة.

سالها بنفس نبرة صوته القاسية التي كان يستخدمها معها وهي صغيرة:

- ماذا تفعلين عندك؟

- لقد حاولنا قدر استطاعتنا  
عقدت **كليليا** ذراعيها حول صدرها في غضب، إن **بريان** لا يمنعها  
فقط من الذهاب للعمل لكنه أيضاً يتحالف مع والدها ضدنا!  
مررت ببعض دقائق فجذبت **كليليا** الترمومتر من فمهما وراحت تنظر  
إليه أسفلاً المصباح  
قالت متعجبة:  
- إنها.. التاسعة والثلاثون! مستحيل، إن جسمي ليس دافئاً حتى  
 ولو بعض الشيء!  
لاحظ **فيرنون**:  
- لكنك لا تبدين طبيعية.. تعالى ودعيني أمس جبها..  
ثم صاح:  
- يا إلهي! إنك تحرقين سخونة!  
سالها **بريان**:  
- تعرفي معنى هذا. أليس كذلك؟ إنها حمى.. إنك لازلت مريضة.  
مريضة جداً لدرجة أنك لن تستطعي العمل. اعترفي بذلك يا **كليليا**!  
تنهدت **كليليا** بهدوء، ثم اعترفت وهي تنجه ببطء ناحية السلم:  
- حسناً. أنت محق. لا أعرف ماذا جرى لي. أنا لا أحتمل أن أظل في  
الفراش هكذا دون أن أفعل شيئاً. ساتصل بـ**ماريا** واطلب منها أن  
تحضر لي دفتر شيكاتي.

قال **فيرنون**:  
- فكرة. صائبة.  
قالت وهي تصعد درجات السلم:  
- ساصعد لاستريح قليلاً.

راح كل من **بريان** و**فيرنون** ينظران إلى بعضهما البعض لكنهما لم  
ينبسا ببنت شفة إلا عندما سمعا صوت باب حجرة **كليليا** ينغلق.  
قهقه **فيرنون**:  
- أهنتك. لقد فجحت.

- لحظة من فضلك! أنا لم أنو مطلقاً الاقتراب من الأطفال. لقد كنت  
سأدخل من باب الخدم إلى مكتبي لأأخذ بعض الملفات وأوقع بعض  
الشيكات ثم أنصرف. وفوق كل هذا هذا الأمر لا يعنيك في شيء!  
رد **بريان**:  
- لابد أن اعترف بأنك ممثلة بارعة. وقصتك عن نومك لوقت متاخر،  
وانه لداعي لحضورك كي أعد لك الإفطار كادت تنبع..  
- لقد سئمت من البيض السريع الذي تقليه.  
رد **بريان**:  
- إنك لم تشتكى منه أبداً.  
- نعم، لكنني كنت أقي به في الحمام..  
وحمسك بالأمس هل كان تمثيلاً هو الآخر؟  
- إنك لم تكون سعيداً لكن لماذا تصرفت هكذا؟  
سأل **فيرنون** **بريان**:  
- ماذا فعلت؟  
- قبلتها.  
رد **فيرنون**:  
- أنا سعيد بذلك. واتمنى أن تصبحا على وفاق دائم.  
اقتراح **بريان**:  
- أعتقد أنه لابد من أن تقيسى حرارتك يا **كليليا**.  
راح يبحث عن الترمومتر وأعطيه لـ**كليليا** التي وافقت بان تضعه في  
فمها وهي تنظر إليه بحدق بينما كان **بريان** يراقب الساعة.  
قال الشاب ساخراً:  
- كان بإمكانك أن تجعليني أنصرف مساء أمس بطريقة أخرى لأن  
قصتك عن رغبتك في النوم لوقت متاخر لم يكن لها معنى. لكن  
بصراحة. لابد أن تشعري بالخجل من نفسك! الم يعلمك والدك إلا  
تكذب؟  
علق **فيرنون** بحزن:  
- ٦٤ -

- إنه مسلسل.  
أراح نفسية بريان أن كليليا كانت مشغولة تماماً بالمسلسل ولن تستطيع أن تلاحظ ارتباكه.

استمرت:  
لقد بدأت في متابعته منذ عدة أيام. وانا في انتظار هذه اللحظة منذ وقت طويل.

لكن لماذا لا ترتدي حمالة صدر؟ هل تصايقها؟ أم أنها تتعهد إثارته؟ سالها محاولاً إخفاء ضيقه:  
من يقوم بدور البطولة؟

هذا المساء بالذات جرى لمسافة طويلة قبل أن يأخذ حمامه البارد الذي استغرق منه هو أيضاً وقتاً طويلاً.

إنه الرجل ذو الشارب الأشقر الذي يدعى كريستيان.

إن ماريون على علاقة به.  
إذن فكريستيان هو والد الطفل؟

ليس هذا هو الوقت المناسب للحديث عن العلاقات والأطفال!  
همست:

هنا يمكن السر، إنها متزوجة من ميشيل.

وكيف لها أن تعرف الآباء؟  
صمتاً.

تسمرت كليليا لترى وتسمع السيدة التي ظهرت على الشاشة وهي تقول:  
هذا الطفل هو ابن.. بوشكو.

صاحت كليليا:  
ـ بوشكو؟  
سالها بريان:  
ـ من هو بوشكو؟  
قرع قيرنون باب الحجرة.

أعاد بريان الترمومتر المزيف إلى جيبه.  
لا تشكرني فنحن مدينان لـ «جوني دوفال» الذي أعطاني هذا الترمومتر المزيف.

بدأ على قيرنون اللؤم فجأة.  
ـ هل قبلتها حقاً؟  
اضاءت وجه بريان ابتسامة عريضة.  
ـ نعم.

ـ وماذا بعد؟  
ـ ماذا بعد؟ ساتوقي لفعلها مرة ثانية.  
لمع عيناً قيرنون.

ـ هذا ما كنت أظنه فعلاً: إنك لست أبيه.  
عندما دخل بريان حجرة كليليا بصينية الطعام وجدها تحدق في شاشة التليفزيون.

قال وهو يضع الصينية على ركبتي مريضته:  
ـ كنت أحسب أن بعض التغيير في نظام غذائك سوف يسعدك. لقد أعددت لك فطيرة بالجبن و ..

نظرت إليه كليليا بشروding.  
قالت:  
ـ صمتاً فاليوم ستعلن ماريون عن هوية والد طفلها.  
ـ عفواً؟

التي بريان نظرة خاطفة على التليفزيون ثم نظر إلى كليليا. لقد كانت رائعة في بنطلونها الأزرق وـ تي-شيرت أبيض فضفاض مقلم بالأزرق. وتقلصت حنجرته ومعدته عندما لاحظ أنها لا ترتدي شيئاً أسفله.

إنه لم يشعر بمثل هذا الإحساس منذ فترة مراهقته. كم هو متاثر ومنفعل!

شرح له:

- هل استطيع أن أدخل؟

تذمرت **كليليا**:

- لقد سعدت السلم مرة أخرى!

- أردت أن أعرف إذا كنت قد تحسنت.

**اصر بريان**:

- لكن من يكون هذا **بوشكو**؟

سال **فيرنون**:

- **بوشكو** من؟

أخبرته **كليليا** وهي تقضم فطيرتها:

- **بوشكو** ليس إلا أخا زوج **ماريون**.

سالها **فيرنون**:

- من **ماريون** هذه؟

عرف **بريان** كيف يجيبه:

- **ماريون** هي زوجة **ميشيل**. لكنها على علاقة برجل آخر يدعى

**كريستيان**. وفي الحقيقة، هي تنام أيضاً مع أخي زوجها **بوشكو**.

قال **فيرنون** موجهاً حديثه إلى ابنته:

- إنك لم تحدثيني عنها أبداً من قبل. هل هي صديقتك؟

ردت **كليليا** وفمها مليء بال الطعام:

- كلا.

أكمل **بريان** الرد بدلاً عنها:

- إنها ممثلة.

- ممثلة؟ هذا يفسر الأمر. إن الممثلات لسن إلا سيدات هولانيات على

العموم.

نظر إلى ابنته.

**اضاف فيرنون**:

- أتمنى لا تترددي عليها كثيراً.

نظر **بريان** و**كليليا** كل منها للأخر

تعجبوا معاً:

- لكنه مسلسل:

نظر **فيرنون** إلى التليفزيون.

- لماذا لم تخبراني بهذا منذ البداية؟

ثم هز رأسه وغادر الغرفة.

قال قبل أن يخرج:

- سانذهب مساعدة آن **جيوبيرت**. إذا احتجت إلى فاني في مخزن

غلالها.

استمر **بريان** و**كليليا** في متابعة المسلسل لكن الفكار **بريان**

تشتتت. لقد انقلب حياته رأساً على عقب منذ ثلاثة أيام، منذ أن قابل

**كليليا**...

قالت وهي تشير إلى صينية الطعام:

- إنك تحرز تقدماً ملحوظاً. لقد كنت أشك في إنك موهوب في فن

الطهي. إنك تدللني. لكنني أشعر بتحسن الآن ويمكنني أن أجهز طعامي

بنفسي.

رفع **بريان** الصينية وأعطها أدويتها.

- هل أنت مستعدة لنوم الظهيرة؟

- لست متحبة لهذه الدرجة. دعني أسألك سؤالاً: كيف يمكنك أن تأتي

هنا كل يوم؟ أليس لديك ما تفعله؟ أعني في عملك؟

هز كتفيه واتجه إلى النافذة.

- لدى بعض أيام إجازة.

كانت الطرق خالية تماماً فالجو شديد الحرارة، يمنع الناس من

الخروج.

- **بريان**، إنك لست مضطراً لفعل هذا!

تملك **كليليا** شعور غريب بالذنب.

استدار **بريان** لواجهتها.

رد:

ثم أضاف وهو يستدير:  
هذا هو تقريراً كل شيء.

أدركت **كليليا** فجأة أنها تعرف القليل عنه، ووادت لو استطاعت أن تعرف المزيد عنه. أين يعيش والداته إذن؟ لماذا لا يستقر في مكان واحد؟ ولماذا اختار ذلك العمل الذي يتطلب تنقلًا مستمراً؟

كانت **كليليا** تكرر على نفسها تلك الأسئلة في كل مرة تلمع فيها ذلك الشعاع الغامض في عينيه. تسائلت: «مم يهرب؟» لقد كانت مشاعرها تجاهه تكبر أكثر فأكثر رغمًا عنها.

قال **بريان** فجأة:  
اعتقد أن والدك في حالة حب مع جارته.  
مع مدام **جيوبورت**?  
انفجرت **كليليا** ضاحكة.

اختطات يا **بريان**. إنهمما ببساطة صديقان. لقد كانت هي وزوجها صديقين حميمين لوالدي ووالدتي قبل أن يتوفى زوجها **فيليب** ووالدتي. لقد توفيا العام الماضي الواحد تلو الآخر، وهذا ما يقرب بين **ثيرونون** والستة **جيوبورت**.

ثم تابعت:  
على سبيل المثال، هما يجلسان معاً يحكيان ذكرياتهما، ويثيراً ذكري حاضرها، وعلى أية حال إنهمما في السبعين من عمرهما. ماذا يمكن أن يفعلان غير الكلام؟

قال بصوت منخفض:  
الذي يمكن أن يفعله الاثنان في سن الثلاثين.

أمل رأسه وظهره في عينيه وميض غريب.

ثم أضاف:  
وربما سيكون هذا أكثر متعة.

شطح خيال **كليليا** عندما أدركت معنى كلماته.

لقد كان **بريان** شديد الوسامة، يبعث في نفسها الاطمئنان في الحب

- لي الحق في أربعة أشهر إجازة سنوية، ولقد قررت أن أخذ منها بعض الأيام. ليس في هذا ما يضر.

- لكنني نادمة على أنني أجبرتك..  
قطعاً عنها:  
إنك لم تجبريني على شيء.

- أشكرك لذوقك. هل تعمل لحساب هذه الشركة منذ وقت طويل؟

- منذ أن تركت الجامعة. ما يقرب من النبي عشر عاماً.

- الم تفكراً أبداً في تغيير الشركة؟

- لقد سفحت لي الفرصة مرات عديدة. والكثير من العملاء قدموا لي عروضاً كثيرة، لكن ما جدوى الرحيل؟ إن عملي يتقدم وأحصل على راتب جيد، من عساه أن يطبع في المزيد؟ وأمل أن أحصل على وعد مهم هنا!

كانت **كليليا** تراقبه وهو يتحدث. لقد تعلقت به كثيراً في خلال أيام معدودة. إذا لم تكن طريقته أحياناً تقلقاًها كانت الآن ستقبل أن تسمعه يقول لها: «كلي أو بالاحسن نامي».

في العادة، كانت هي التي تقوم بهذا الدور مع أطفال الحضانة أو حتى مع والدها. شيء جميل جداً أن تجد من يدللها هي الأخرى.

- وما فرصة في الحصول على هذا الوعد؟

- إنني أعرف كل صغيرة وكبيرة في هذه الشركة بوصفي واحداً من أقدم موظفيها، وإنني أحصل على كل ما أريده ولدي ملف خدمة ممتاز. إن هذه الشركة تمثل كل حياتي.

- وعائلتك؟

استدار **بريان** فجأة ولاحظت **كليليا** أنه يتقلص.

قالت برفق:  
لم أقصد أن أكون متطلفة.

- لدى عمة وخال في **الكينتوشي**. وبعض أبناء الأعمام والخالات مبعثرون في باقي الولايات المتحدة.



- أنا لم أخف عليك أبداً أنني أراك فاتنا، وليس من الضروري أن تكون الوحيدة التي ترك هكذا. لكن الآن وقد عرفت عنك بعض الأمور أدركت أنك لست بدون جوان كما كنت أظن. إنك أحد الأشخاص الذين قاطعواها قائلاً:

- **كليليا**، أشعر بأنك في طريقك للتصريح بالرفض. لا جدوى من الدوران حول الهدف، تستطيعين ببساطة أن تطلبين مني التخلص من الموضوع وسأطيعك.

ثم قال في نفسه: إن استطعت ذلك! لم تكن هذه نية **كليليا** لكن بما أنه قد اقترحها فلابد لها أن تنتهز الفرصة. إن لم يبتعد عنها الآن فستقع في غرامه. إذن لابد أن تتحاشاه باي ثمن..

- إننا مختلفان تماماً يا **بريان**. تماماً.  
- وهل هذا خطأ كبير؟  
- سيكون خطأ عندما تفكير في المستقبل.  
أغلقت **كليليا** عينيها: فقد كان من الصعب عليها جداً أن تعبر عن شيء ليست مقتنعة به.

- إنك تعرف ماضي: تنقلات مستمرة من مدينة إلى مدينة ومن مدرسة إلى مدرسة. لقد كرهت تلك الحياة يا **بريان**. ووالدي أيضاً لكنها كانت تحب والدي، وكانت سترافقه إلى القطب الجنوبي لو طلب منها ذلك. مهما كانت النتائج. فوالدي لم تكن بالمرة المقاومة. إنها فقدت طفلين بسبب تلك التنقلات الملعونة. قد يمأ كنت احترق مهنة والدي. لكن عمله في الإناث كان كل حياته.

قال **بريان** برفق:  
- أحياناً لا نجد أمامنا خياراً. كل مهنة ولها عيوبها.  
- أعرف جيداً، لكن ليس من السهل أن تسلم بهذا خاصة وأن طفل صغير.  
راحت تفكر بضع لحظات.

- مساء الجمعة.

لماذا هذا الكابوس في عيني **كليليا**؟ هل تشعر بالحزن لفراقه؟  
قال:

- لابد أن انصرف الآن لاستعد للرحلة. لكن قبل هذا لدى ما أبوج لك به. أولاً: لقد اتصل مساء أمس **فينس** الأبله.

صرح **بريان** بتلك الجملة الأخيرة بادياً عليه الضيق.  
سألته:

- لماذا لم تخبرني قبل الآن؟

- لأنك كنت نائمة.

صمت لفترة ثم تنهى.

اعترف:

- لقد كذبت، ولاكون صريحاً معك أنا لا أعرف لماذا أخفيت عنك هذا الأمر.

فكرت **كليليا** لبعض ثوان. إن ما أتاحه **بريان** لنفسه من حرية كان بإمكانه أن يغضبها لكنها لم تكن غاضبة.

- والتتصريح الآخر؟

- ها هو ببساطة: على عكس ما يجب عليك اعتقاده، كل ما فعلته تلك الأيام الأخيرة كان من أجلك أنت وليس من أجل صداقتي مع والدك.

- لكن لماذا؟

- لأنك لست شخصية عادية بالنسبة لي. كيف تشكين في هذا بعد كل ما حدث مساء أمس وما حدث اليوم؟

- لا أعرف بم أجيبك؟

تستطيعين أن تقولي على سبيل المثال بأنه شعور متبدال. نعم تستطيع أن تقول هذا لكنها رفضت أن تفعل. لم تكن **كليليا** مستعدة للإفصاح عن مشاعرها لأنها مدركة بأن هذا لن يفضي بها إلى شيء.

لقد حاولت ببساطة أن تسوغ ما كانت تشعر به بطريقة عقلانية.

- لابد ان هذا كان امراً صعباً.  
- نعم، كان كذلك، في البداية كان والدي غير طبيعي  
ثم أكملت ضاحكة:  
- كنت أحس به قد جن بالفعل، لقد كان يجب المشارب مع من في سنه.  
لكنه هذا بعد ذلك.

- وهل افتتحت دار الحضانة في ذلك الوقت؟  
- نعم، لقد استأجرت منزلًا قديماً. أعدنا ترميمه أنا وأبي. أنا سعيدة  
بالحياة التي أعيشها الآن. لقد اقسمت بالاً أعيش مرة أخرى كما كنت،  
مشتركةً من مكان لآخر، ولن يخضع أطفالي أبداً لنفس مصيري.  
ابتسمت وقد بدا عليها الحزن:

- معدنة يا بريان، لم أقصد أن أكثر في الحديث.

رد بريان:

- لقد تأثرت بما أسررت إليّ به. لكنني كنت أعرف الكثير عنك من قبل.  
- لابد أن والدي قد حكم لك كل شيء.  
- كلا، لقد عرفته من الكتاب.

وأشار باصبعه على الرف حيث كان يوجد ذلك الكتاب المغطى  
بالستان الأزرق.

سالته كليلياً في قلق:

- إنك لم تقرأه، هه؟  
- بماذا كنت تظنيني أشغل نفسي وانت نائمة كل اليوم بعد الظهر  
إذن؟  
لقد رأى إذن صورة تلك الفتاة المتوردة خجلاً.

قال:

- أرجوك سامحييني، كان علي أن أستاذن منك أولاً لكنني أردت التعرف  
عليك، آية طفولة كنت، وإن اتعرّف على والدتك من خلال الملاحظات التي  
كتبتيها في البطاقة.  
توقف عن الحديث لحظة، ولمحت كليلياً شعوراً بالذنب يرتسّم على

- الذكر مرة عندما كنت في السادسة من عمرِي وقررت والدتي أن تُعد  
حفلة بعيد ميلادي. أعدت تورتة وزينت المنزل وبعدَها لم يحضر ولا  
مُلّل من أصدقائي. فاغلب زملائي لم يكونوا على علم حتى باسمِي.  
قال بريان بحنان:

- لابد أن هذا كان مؤلماً

- وفي حفل نهاية العام في سن السادسة عشرة لم أكن أعرف أي شخص يراقبني فيه. فكذبت على والدتي.  
احمر وجه كليلياً ضيقاً من إقصاها عن تلك الأمور المهينة. لكن  
لابد أن يعلم بريان؛ لهذا فقد بذلت قصارى جهدها لتكميل:

- أسعدها كثيراً أن تعرف أنني محاطة بالعديد من الأصدقاء،  
وأشتركت لي أجمل فستان يمكنني أن تتخيله. في مساء الحفل تظاهرت  
بأنني مريضة. لأنني لم استطع أن اعترف لها بالحقيقة وهي أنه لم  
يدعني أحد إلى تلك الحفل.

قال بريان:

- لا استطيع أن أصدق. كم أنت جميلة!  
احمر وجه كليلياً خجلاً من الم賈ملة.

قالت مستاءة:

- لقد كان هذا خطئي وحدي. فلقد تعلمت وأنا صغيرة جداً أنه لا  
جدوى من أن يكون لي أصدقاء إذا كنت سأتركهم فيما بعد. لكن في يوم  
من الأيام، علم أبي بتقاعده، وشتري هذا المنزل، لقد كنت سعيدة جداً  
لأنني ساستقر أخيراً... وسافرت لأكمل دراستي بقلب مطمئن وبالطبع  
كنت أسعد حالاً. وكان لي العديد من الأصدقاء؛ لأنني أعرف أنني لن  
أتركهم للتنقل والسفر.

- هل عدت إلى هنا بعد إنتهاء دراستك؟

- نعم، لم حصلت على عمل وشقة. وكانت آخر لكي استطيع أن افتح  
دار حضانة في يوم من الأيام، وعندما توفيت والدتي اتّبعت للعيش مع  
والدي.

ملامحہ

قان

- ليس هذا هو الشيء الوحيد الذي قرأتة، في ذلك اليوم الذي كنت أبحث فيه عن رواية أقرؤها سقطت في يدي كراستك الخضراء من على الرف..

- بريان! قل لي إن هذا ليس صحيحاً!

أرادت أن تشق الأرض وتبتلعها. لقد قرأ إذن تلك الأخبار التي كتبتها.

سالها:

- إنه كتاب للأطفال. ليس كذلك؟

لقد جرأت أخيراً على النظر إليه، ودهشت عندما لم تلحظ عليه أدنى علامات السخرية أو الشرور.

- في الحقيقة هذه ليست سوى بعض المصنفات الصغيرة، لكنني للأسف ليست كتابة و ...

- إنك تكتفين جيداً. لقد استمتعت كثيراً وأنا أقرؤها.

- هل قراتها جمداً؟

أكاد:

- مرة واحدة. فلم أستطع التوقف. أخبريني ما الذي دفعك لكتابتها؟ إنها موجهة أساساً لكل ما يشر الأطفال.

- اعرف، إنها جميعاً واقعية. لقد اكتشفت أننا نجد صعوبة في أن نحكى لطفل عن: الطلاق، الموت، وكيف يتلاع姆 مع أي بيئة جديدة، وهكذا دواليك.

- إنها طريقة لتعليم الأطفال كيف يحمون أنفسهم،ليس كذلك؟  
ردت:

- هذا هو هدفي. إنني أعمل معهم منذ وقت طويل ولقد ساعدت أكثر من واحد منهم على تخطي فترات صعبة. إننا لا ندرك بما يكفي أن

**الأطفال يتذمرون من الأوقات الصعبة يقدر ما يتالم الكبار.**

- وكيف لنا أن نعرف؟

- في الحقيقة إن الأطفال لا يتمكنون من التعبير عن الأمهم، لكن ذلك يظهر في ملذاتهم، تمردهم، تحطيمهم للعب او بان يظهروا غضباً لا يمكن السيطرة عليه. لقد اردت ان أكتب عن هذا الموضوع بلغة تستسغونها.

- لست واثقة من انه سيكون ذلك النوع من الكتب التي يقبل على شرائها الوالدان لطفلهما.

اصل بیان:

- لابد من المحاولة! اعتقد ان الماضي يؤثر بشدة على المستقبل،انا ايضاً يا 'كليليا' لي ماض، لا افكر فيه كثيراً لكنه دائمًا يدفعني للامام. إني مدین له بطعم وحي ونجاحي في العمل. وبفضلة لم اكن ساكتة ثبتتني في نفسي ولا باستقراري، ولا ما افعله لأنمال ما أريده في عملي.

- اتمنی ان تنفع یا بیریان، واتمنی ان تعرف کیف تتوقف.

- ماذا تعني؟

- ببساطة أعرف الكثير من الرجال الذين ليسوا بمديري شركات ولا ياثرني وهم بذلك فهم يعيشون سعادة.

سالها بربان ببراعه

- اي نوع من الرجال.. يكون "فينس"؟  
لام "بريان" نفسه على الفور لاقترابه من مثل هذا الموضوع. ادهش السؤال ككلعبنا.

- كيف أخبرك؟ إنه.. أوه.. إنه قنوع وليس عنده طموح، ترضيه فكرة مقاييس بقية عمره في نفس المكان.

احست كليليا وهي تصف فينس لبريان بانها تافهة ومملة في جانب بريان كان فينس سيبدو سطحياً تافهاً. يكفي انه ولا قبلة

من "فينس" أحدثت عليها تأثير نظرة من ذلك الوسيم الواقف بجوارها.  
احس "بريان" بان عيني "كليليا" تشردان بعيداً فاحس بازدراه نفسه.  
بالتأكيد كانت تفكر في "فينس". استقبل "بريان" هذا الموقف كما لو انه  
تلقي مليون ضربة سوط على قلبه. قال موجهاً حديثه لنفسه أكثر مما  
وجهه إليها:  
- لابد أن انصرف.

لم تعرف "كليليا" كيف تتصرف. فكل قطعة في جسدها كانت تصرخ  
قبلني! ضعفي بين أحضانك! لكنها اكتفت بأن تقول في هدوء:  
- رحلة موافقة.

استعد "بريان" لمغادرة الغرفة، لكنه توقف عند الباب واستدار  
ناحيتها.

- "كليليا".  
استغرق وقتاً قبل ان يعثر على كلماته.  
همساً خيراً:

- لا تنسيني. لا تنسني ذلك الأسبوع الذي قضيناها معاً. إنك أنت  
ووالدك تعنيان الكثير بالنسبة لي. فيفضل كما وجدت بعض الجو  
العائلية.

بعد هذه الكلمات ترك الغرفة.  
ظللت "كليليا" ممددة فترة طويلة بعد رحيل "بريان" وراحت تحدق  
النظر في السقف. إنها تفتقده من الآن. وهو الذي لم يقبلها ولو لمرة  
واحدة قبل رحيله.

إن حياتها كانت تمثل لها كل ما تتناءاه: مهنة تحبها. منزل دافئ  
تعود إليه كل مساء للتلقى بوالدها الحنون والذي كان عيشه الوحيد هو  
رفضه للعجز. نعم إنها ترى نفسها محظوظة!  
لقد بنت "كليليا" حياتها بعنابة، مثل قصر من الرمال. و"بريان"  
انتوني تدفق على هذا البناء كما تتدفق موجات المحيط الغاضب.

## الفصل السادس

احس "بريان" بان النعاس يغلبه، فلم يحاول حتى مقاومته وترك  
الحلم يغزوه: ظهرت له صورة منجم فحم يوجد في آخره بذر. أراد  
"بريان" ان يعود أدراجه لكن شيئاً ما كان يمنعه. وقد صعقه ما كان في  
انتظاره.. ثمانى جثث لثمانية رجال منهم والده وأخوه ذو السبعة عشر  
عاماً. تلك الجثث ممددة على الأرض. هل سيتغير ذلك الكابوس البشع  
هذه المرة؟ هل سيجد في النهاية هؤلاء الرجال سالمين معافين يمكنهم ان  
يعيشوا لمدة يومين دون أكسجين؟  
"بريان" رغم توصلات ودموع والدته انضم إلى عمال المناجم ليحاول  
مساعدة الرجال المدفونين هناك. برغم أنه لم يتجاوز سن الخامسة  
عشرة لكنه كان مدركاً لقوته الشخصية ويعرف كيف يكون مفيدة. لقد  
كان يقضي أكثر من ثمان وأربعين ساعة في العمل مع الآخرين لا يتوقف  
إلا لشرب كوباً من الماء أو لتناول شطيرة. إنه جبل من الأحجار يرتفع  
بين الأحياء والأموات. من المستحيل استخدام أصابع الديناميت دون أن  
نعرض حياة بعضهم للخطر.

هذا الكابوس لم يزعجه منذ شهور. وبالرغم من ذلك، فقد أثاره حدثه مع **كليليا**. جلس على حافة الفراش وابتلع كمية كبيرة من الدخان وهو يحاول إقناع نفسه بان الحجرة لن تنفلق عليه. منذ ذلك اليوم المشؤوم، و**بريان** يعاني خوفاً مزمناً من الأماكن المغلقة. وفي الفصل كان يعجز عن التفكير بسبب حاجته الملحة للخروج إلى الهواء الطلق. وأكثر من مرة ترك الفصل مسرعاً إلى الخارج.

قال له مدير المدرسة:

- هذا أمر طبيعي أن تتصرف بهذا الشكل. فكل المجهودات التي قمت بها مع والدتك هي تخفي المك لابد أن تظهر بشكل أو باخر. لكن لابد لا تحاول إخفاء مشاعرك. لا تخش البكاء!  
لا تهرب! استرح واقبل معاناتك، فهذه هي افضل طريقة للقضاء عليها وهزيمتها.

قبل **بريان** النصيحة ولأول مرة منذ الحادث يتكلم مع والدته عن وفاة والده و أخيه. راحا يبكيان معاً، لكن أحس بارتياح كبير بعد ذلك. إنه لم يعد يحارب ذكرياته، ولا يهرب منها. لقد تعلم كيف يسيطر على عواطفه.

عملت والدته خادمة وعمل هو في غسيل الأواني في أحد المطاعم.  
وهكذا استطاعا أن يوفران النقود اللازمة لعيشهما.

بعد مرور بعض الوقت حصل **بريان** على منحة ليكمل دراسته في الجامعة التي كانت تبعد مائتي كيلومتر عنهم. ومرة أخرى حزما حقائبهم للرحيل.

طارت والدته فرحاً عندما حصل **بريان** على диплом بتفوق وبعد شهر حصل على وظيفة. وراح تتأمل في فرح أول مرتب له. قالت وقد اغمررت عينيها بالدموع:

كان **بريان** يبدو مستعداً للموت من أجل هؤلاء الرجال، مستعداً لفقد بيديه لتحريرهم  
كان الرجال يعملون بلا توقف، يعملون في صمت، ناسين تعبيهم، لكن الوقت كان يمر ثقيلاً، ومع مروره بدأ بعض الأمل يبتعد. لكنهم فجأة عندما رفعوا آخر حجر اكتشف العمال وجود ثمانية أجساد لرجال انتظروا النجدة بحق.

اعتقد **بريان** أنه كشف عن وميض من الأمل في نظرة والده الثابتة، تلك النظرة التي لن ينساها أبداً. إنه والده! واخوه ذلك الصغير الذي انتزع من الحياة مبكراً.. أبعده العمال عن جثة أخيه التي انهار فوقها وهو يبكي ويتحبّل الماء وغضباً أمام قسوة ووحشية وظلم ذلك الموت.  
وفجأة، بدأ النفق ينفلق عليه والهواء ينعدم.

كان لابد له أن يخرج بأي ثمن قبل أن يفنى هو الآخر هناك. اسرع يجري إلى منزله وقد أعمته أشعة الشمس، لكنه لم يتوقف إلا عندما وصل إلى منزله. عندما رأته والدته في تلك الحالة ادركت ما حدث على الفور وسقطت على الأرض وهي تصرخ ياساً، فاسرع **بريان** إليها يضمها بين ذراعيه وقلبه وجسده يهتزان من النحيب.

استيقظ **بريان** منتفضاً، راح يصارع الظلمة وهو يخشى أن يجد نفسه في النفق من جديد، لكنه اطمأن عندما ادرك أنه سليم معافي في أحد الفنادق **إيوا**.

نهض ليتجه إلى الحمام حيث بلل وجهه بالماء البارد.  
ثم أخرج علبة سجائر من حقيبة سفره والتي كان قد اشتراها خصيصاً لواجهة مثل هذه الظروف. جعله الدخان يسعل وراسه بدأ يدور، لكن هذا الالم الجسدي هو الذي كان يساعد على نسيان تلك الصورة البشعة واستعادة توازنه.

- إنه لم يسافر لاكثر من أسبوع. ماذا قلت له؟ هل أخرجته؟ استدارت  
 كليليا فجأة لتواجهه  
 ببرت موقفها!

- لم افعل شيئاً كهذا! لقد رحل ونحن متفاهمان تماماً. ليس خطئي  
 انه لم يتصل بك.

عادت تشعر بالغضب فراحت تمسمح المنضدة بحركات عصبية وبدأت  
 في ترتيب الدواليب.

قالت في نفسها:  
 "ومع ذلك بريان عاد بالتأكيد. إنه ببساطة يهرب منا".

قالت لتطمئن والدها:  
 - لابد أن لديه مانعاً قوياً.

ثم قالت في نفسها وهي تشعر ببعض الغيرة:  
 ربما تكون حياته الاجتماعية مكتظة بالمعجبات اللاتي لا تفارقنه.

ناكر الجميل!

اقترحت:

- لماذا لا تذهب عند السيدة جيوبورت؟ إنها تريد مساعدتك في  
 تركيب بعض الأرفف في الحمام.

- أه نعم، إنها الثامنة الآن. سأذهب إليها. ربما أعود متأخراً لأن  
 الليلة يوجد فيلم لـ جيمس بروك في التليفزيون، لا تنتظريني.

- حسناً يا والدي. إلى اللقاء.

استمرت كليليا في تنظيف المطبخ بنشاط. ما هذا؟ إن والدها هو  
 الذي يطلب منها لا تنتظره.. هل انقلبت الأدوار؟

لقد جرت العادة أن الفتاة هي التي تقول هذه الكلمات لوالدها خاصة  
 إن كانت بمثيل سحر كليليا!

- سيسعى والدك بالفخر بك  
 وبعد بضعة شهور ماتت هي الأخرى  
 سحق بريان سيجارته. تمدد من جديد. إنه لم يذهب أبداً إلى المدينة  
 منذ طفولته ولم ير أبداً مقبرة عائلته سوى مرة واحدة.  
 لقد فكر في الأمر أكثر من مرة. لكن ما جدوى إثارة الماضي؟  
 فهذا لن يؤدي إلا إلى إيقاظ الآلام وسيعيد فتح الصفحة التي طواها  
 بصعوبة.

منذ ذلك الحين والكافوس يعاوده من وقت لآخر. لكنه كان يدفعه  
 للأمام. وهو ما ساعده على قبول تضحيات العمل. فلو كان قد فشل لكان  
 سيراجه نفس مصير زملائه عمال المناجم ويجد نفسه محبوساً في  
 النفق طيلة النهار. وهذه مخاطرة كان يخشى التعرض لها.

حتى من أجل كليليا.

\*\*\*

قالت فيرنون متتمراً وهو يضع السماعة:  
 - أنا لا أفهم، لقد تركت لـ بريان ثلاثة رسائل ولم يتصل بي حتى  
 الآن.

القت كليليا نظرة لوالدها عبرت من فوق كتفها.  
 - ربما لم يرجع بعد من رحلته؟

القت كليليا نظرة لا مبالاة على الأطباق التي كانت في غسالة  
 الصحون.

في أعماق كليليا كان يشتعل غضب شديد. كانت متاكدة من أن  
 بريان عاد من رحلته لأنها مررت من أمام منزله مرتين ولاحت سيارته  
 أمام المدخل.

اصر فيرنون وهو ينظر إلى ابنته بششك:

ثُم عادت أدراجها. كم كان جميلاً! لقد احست **كليليا** بموجة من اليأس تقضي على انفاسها.

صاح **بريان**:

- إلى أين أنت ذاهبة؟

ردت:

- ساحضر قاعدة التليفزيون. إنك لا تحسب فعلاً أنني ساعطيك جزءاً منه فقط!

لم يستطع **بريان** أن يخفى استمتاعه بذلك المشهد الذي تقدمه **كليليا**. لقد كانت غاضبة ثائرة لكنها غريبة!

عادت بعد لحظات وهي تحمل القاعدة المعدنية في يدها.

قالت وهي تترك القاعدة على الأرض:

- خذ، ها هي قاعدة تليفزيونك. فلتذهب رياح طيبة من أجلكما إنتما الاثنين.

ابتعد **بريان** قليلاً كي لا يجرح من القاعدة المعدنية. سقط أحد امشاط **كليليا** من شعرها واختفى وسط الأعشاب..

راحت **كليليا** تبحث عنه وهي تزحف على يديها وقدميها.

اثناء كل هذا كان **بريان** ينظر باستمتاع إلى ذلك المنظر الشيق. صاحت **كليليا** عندما لمحته:

- **بريان**: الا تستطيع ان تساعدني بدلاً من وقوفك هكذا؟

سالها بعمر:

- أنت تضربيني؟

استدارت **كليليا** بدلاً من إجابته واستمرت في التفتيش بحمية بين الأعشاب. أخيراً عثرت على المشط ونهضت.

قالت:

راحت تعمل في الحمام بحمية وهي تفك في خبر جديد تكتبه. ثم صعدت إلى غرفتها لتبدأ العمل عندما سقطت نظرتها على التليفزيون الصغير الذي أحضره **بريان**.

قالت بصوت عالٍ:

- كان بإمكانه على الأقل أن ياتي لأخذه.

إنها ترفض أي شيء يذكرها به فما بالك بذكرى في حجرة نومها! كان باستطاعتها أن تلقيه من الشباك أو من الأفضل أن تضعه على عتبة بابه لتخلاص منه دون أن يشعر **بريان**. ولو حالفها الحظ، فقد يمكن إلا يكون في المنزل أصلاً، فلا يتقابلان..

حملت التليفزيون.

تمتت

- ليس ثقيلاً.

وبعد مرور ثلاث دقائق كان التليفزيون موضوعاً في حقيبة سيارتها. عندما وصلت عند **بريان** وجدت سيارته أمام المنزل ولاحتظت أن انوار الصالون مضاءة.

همست قبل أن تفتح باب سيارتها:

- اتفنى الا يراني.

وصلت إلى المدخل وهي تقول في نفسها:

ـ لابد أنه مع صحبة جميلة! وفي نفس اللحظة التي وضعت فيها التليفزيون انفتح باب المنزل.

قال **بريان** بصدق:

- يا للمفاجأة السعيدة!

ردت سريعاً:

- ربما كانت سعيدة من أجلك أنت أما أنا فلا. خذ هذا إنه تليفزيونك.

- هاهو! هل أنت راض؟  
رد: أمسكها بـ[بريان] من ذراعها وجذبها إليه بعنف
- لا داعي لأن تكرر علي كلماتي. إنني أعرف جيداً ما قلته. لكن هذا لا يبرر موقفك الوحشي تجاه شخص يدرك كثيراً لقد جرحته وكان هذا بسببنا.
- اعترض [بريان] متساءلاً:
- إنني أقدره أنا أيضاً كثيراً، لقد أردت الاتصال به لكن.. لم توانني الشجاعة. هذا كل ما في الأمر. صفييني بالجبن لكن لا تقولي أبداً إنني عديم الإحساس.
- سالتنه:
- لماذا لم تتحصل به إذن؟
- أغلق [بريان] عينيه وسقطت ذراعاه على جانبيه وقد اشتعل بداخله صراع عنيف.
- لأنني أحبك يا [كليليا].
- عندما فتح عينيه رأى وجه الشابة وقد ارتسمت عليه علامات الشك والذهول.
- إنها لم تستطع أن تفسر معنى معاناة [بريان] والمه. رجل عاشق مثله لابد أن يكون سعيداً، مبتسماً، لكن لماذا هذه الهيئة البائسة؟ ليست هذه هي المرة الأولى التي يصرح لها رجل بحبه لها، فمن قبله فعلها زميل لها بالجامعة، وقريباً فعلها [فينس] وكل منها كان مظهراً سعادته.
- وبرغم ذلك لم تستطع أن تشعر ناحيتها بنفس الإحساس...  
أما عن [بريان] فقد كان يبدو منها...  
- أنا لا أصدقك يا [بريان].
- استدارت [كليليا] وخرجت من المنزل متسلمة بتلك النظرة التي وجهها توتر [بريان] بدوره.
- رد ببرود:
- قبلها بشراهة برغم أن [كليليا] بذلك أقصى جهدها كي تدفعه بعيداً عنها.
- قالت لنفسها وهي تتكلص: سيرى أن من يغازلها لا تختلف عن لوح الثلج. إنها لن تستسلم لإغراء سحره.
- تعالى، دعني أتغزل في سحر عينيك، وأمتع ناظري بقوامك البديع؟
- مالت [كليليا] محاولة أن تفعل شيئاً. هل ستستمع نفسها لـ[بريان] انتوني؟ اتخاطر بالتعلق بذلك الرجل الذي لم يجب نداء والدها حينما اتصل به؟
- أحسست [كليليا] بارتباك ثم ابتعدت عنه.
- ردت:
- لم أت لهذا!
- لقد كانت ساخطة عليه بشدة. لكنه كان ينظر إليها بتلك العينين...
- أنا غاضبة منك يا [بريان]. لماذا لم تحصل بوالدي؟  
- وما أهمية ذلك؟
- يهمني أنا. لقد كان يعتبرك صديقاً. كيف تجرؤ على إقحام نفسك في حياة الناس ثم تهجرهم بعد ذلك؟ هل يمكن أن تكون عديم الإحساس هكذا؟

- اوه.. كلا، شكرأ، لدي عمل اقوم به.  
في الحقيقة، ذلك العمل لم يكن سوى مشروع للابتعاد عن بريان  
انتوني قدر استطاعتها.

قال **فيرنون** وهو ينصرف:  
- حسناً. سلام.  
ظللت **كليليا** بلا حراك لبعض لحظات، لم يفصح **فيرنون**  
عن السبب الحقيقي لانقطاعه عنه. ولحسن الحظ صدقه **فيرنون**.  
لو تستطيع ان تقنع نفسها فقط وترضى بأن ينتهي كل شيء بينها  
وبين بريان فستكون الأمور جميعاً على ما يرام..

إليها لانصرافها هكذا.

تبعها حتى السيارة ورأتها وهي تقلع كما لو أنها تلقت ضربة في  
معدتها. إنها لا تصدقه. لقد مرت خمسة عشر يوماً، أسبوعان من  
الصراع النفسي والحيرة. فهل هو مضطر أن يبوح لها بحبه؟  
منذ عشرين سنة وهو لا يستطيع أن يعبر عن عواطفه التي كان يشعر  
بها: لأبد أن هذا كان أمراً شاقاً: أن يبوح لها أخيراً بحبه.. هذا المساء.  
لقد كان شبه ثمل وهو يحدثها.  
لقد كان يحب **كليليا**، إنه يعشقها. لكن رفضها هذا جعله صنماً  
بالحركات.

الموت كان أهون عليه من النطق بهذه الكلمات مرة أخرى.  
عادت **كليليا** إلى منزلها وقد افقدتها تصريح **بريان** صوابها. لماذا  
اعترف لها بحبه؟ هل يقول دائماً مثل هذه الأشياء؟ برغم ذلك فهي  
تعرف أنه صريح، مستقيم، وصادق.وها هو يزعم أنه هجرها **لأنه**  
**يحبها**.. هذا لا معنى له بالمرة لكنه أحدث في ذاتها اضطراباً جسيماً.  
لكنها أجبته بما يحميها منه.

خرجت **كليليا** من السيارة ومشت بثرو تجاه المنزل ولدهشتها  
الكبرى وجدت والدها في المطبخ.  
- أين الفستق؟ لم يعدل لدى أن فستق وبقي وقت طويل على انتهاء  
الفيلم ف... .

قطعته:  
- في الدوّلاب الذي فوق البوتاجاز.  
عثر **فيرنون** على هدفه واستدار.  
- بحق، لقد اتصل بي **بريان** تواً. لقد نسي أن يفتح جهاز تسجيل  
المكالمات. سندذهب للصيد غداً. هلا أتيت معنا؟

قال بريان:

- سنعرف كل شيء في وقته. ساتي لأخذك من دار الحضانة اعطيتني العنوان بسرعة!

أطاعته كليلياً ثم وضعت السماعة.

شرحـت لـمارياـ الموقف بصوت يرتعش من الهisteria:

- لقد القى البوليس القبض على والدي.

جحظـت عينـا مارـياـ وسـالتـها:

- لكن لماذا؟

- ليس عنـدي أىـنى فـكرة. لقد اتصـلـ بي بـريـانـ ليـخـبرـنـي بعدـ أنـ

اتـصلـ بهـ والـدـيـ منـ مـكـتبـ المـفـوضـ. يقولـ بـريـانـ إنـهـ مـتـحـفـظـونـ عـلـيـهـ.

وسـيمـرـ لـيـاخـذـنـيـ هـلاـ أـخـذـتـ مـكـانـيـ فـيـ الفـصـلـ حـتـىـ أـعـودـ؟

- بالـتـاكـيدـ.

تنـهـدتـ كـلـيلـياـ وـهـيـ تـمـرـدـ يـدـيـهاـ عـلـىـ عـيـنـيـهاـ:

- فيـ أيـ مـوـضـوعـ اـقـحـمـ نـفـسـهـ بـالـلـهـ؟

ربـتـ مـارـياـ عـلـىـ كـنـفـهاـ بـحـنـانـ.

اـكـدـتـ لـهـاـ:

- اـنـاـ وـاـنـقـةـ اـنـ الـاـمـرـ لـيـسـ خـطـيـرـاـ. لاـ جـدـوـيـ مـنـ الـقـلـقـ وـنـحـنـ لـاـ نـعـرـفـ

بعـدـ ماـ الـمـوـضـوعـ.

شـكـرـتـهاـ كـلـيلـياـ بـنـظـرـةـ مـنـ عـيـنـيـهاـ.

عـهـدـتـ إـلـيـهاـ:

- إـنـكـ لـاـ تـعـرـفـنـ مـعـنـيـ الـحـيـاةـ مـعـ عـجـوزـ يـرـفـضـ الـخـصـوـعـ لـاحـكـامـ سـنـهـ.

فيـ الـاسـبـوـعـ الـماـضـيـ فـقـدـ خـمـسـةـ وـسـبـعـينـ دـولـارـاـ فـيـ لـعـبـ الـورـقـ وـكـادـ انـ

يـتـعـارـكـ مـعـ شـخـصـ اـتـهـمـهـ بـالـغـشـ فـيـ الـلـعـبـ.

ذـكـرـ الـرـجـلـ كـانـ فـيـ سـنـ الـثـلـاثـيـنـ وـيـفـوقـهـ طـوـلـاـ مـرـتـيـنـ

## الفـصلـ السـابـعـ

يـوـمـ الـاثـنـيـنـ التـالـيـ رـنـ جـرـسـ تـلـيفـونـ كـلـيلـياـ وـهـيـ تـنـغـدـيـ مـعـ تـلـامـيـذـهـاـ. اـسـرـعـتـ لـتـجـبـ فـادـهـشـهـاـ اـنـهـ بـريـانـ.

قالـ بـنـبـرـةـ قـوـيـةـ:

- اـسـمـعـيـ، لـقـدـ اـتـصـلـ بـيـ وـالـدـكـ توـأـ. إـنـهـ فـيـ مـكـتبـ المـفـوضـ.

صـاحـتـ حـتـىـ إـنـ مـارـياـ دـخـلـتـ عـلـيـهـاـ:

- ماـذاـ؟ هـلـ هـوـ فـيـ السـجـنـ؟

طمـانـهـاـ:

- اـهـدـئـيـ، اـنـاـ لـاـ اـعـنـقـدـ اـنـهـ اـحـتـجزـوـهـ. لـابـدـ اـنـهـ اـبـقـوـهـ تـحـتـ اـعـيـنـهـمـ فـقـطـ.

- لكنـ مـاـذاـ؟ وـمـاـذاـ فـعـلـ؟ وـمـاـذاـ لـمـ يـتـصـلـ بـيـ؟

ظلـتـ مـارـياـ تـسـمـعـ الـمـحـاـثـةـ لـتـفـهـمـ مـاـذاـ يـجـريـ وـقـدـ اـفـزـعـهـاـ اـنـ تـرـىـ

صـدـيقـهـاـ قـلـقاـ هـكـذاـ.

أجل انتهاء رخصتها.  
صرخت كليليا وهي تنفرس في بريان:  
- يا إلهي!  
كان بريان يرتدي بنطلوناً أزرق بحرياً، وقميصاً أبيض ورابطة عنق مقلمة. حولت عينيها عنه عندما تذكرت لقائهما الأخير.  
أكملت:  
- أسفه لأنه أقحمك في هذه القصة يا بريان. لست أفهم حتى الآن لماذا لم يتصل بي أنا.  
ارتسمت ابتسامة ماكرة على وجه بريان.  
قال:  
- اعتذر أنه متضايق قليلاً.  
وقفت السيارة أمام القسم، وفصل بريان مفتاح التشغيل. أسرعا بالخروج من السيارة. وتوجهوا إلى المدخل. فتحت كليليا الباب الزجاجي واتجهت بخطى حازمة إلى الشرطي الجالس خلف الشباك والذي كان يخرج بعض الملفات.  
قالت لاهثة:  
- معذرة. لقد اتصل بي شخص وأخبرني بأن والدي هنا.  
لم يرفع الشرطي رأسه عن الملفات. لقد كان شبه أصلع عدا بعض الشعر على جانبي رأسه.  
سالها بلهجة غير ودية:  
- الاسم؟  
- كليليا دريسدال.  
- ليس اسمك أنت. اسمه هو.  
- فيرنون دريسدال.

- لا بد أن تحمدني الله أنه لم يعد يتسلّك مع السيدات. إلا تذكرين كيف بحثنا عنه في المدينة كلها؟  
- كيف لي أن أنسى مثل هذا؟ لقد كان مثل الملائكة البريء أثناء حياته مع والدتي. كم أتمنى أن يعثر على زوجة أخرى! سيدة تعرف كيف تحافظ عليه. أما أنا فقد استنفذت كل محاولاتي. إنني حتى هددته باني سارسله إلى دار المسنين!  
قهقهت باريا:  
- أتمنى بشدة أن أرى هذا المشهد.  
- لا بد أن أحدهم عن دارمسين مناسبة. أنا واثقة أن هذا سيهدئه نظرت في ساعتها.  
- حسناً. من الأفضل أن انزل الآن لأنظف بريان أمام المنزل. هل أنت واثقة من استطاعتك أن تحلي مكانني في الفصل؟  
- بالتأكيد، اتصل بي إن احتجت. وكفى عن العبوس فهذا يحدث تجاعيد في الوجه.  
أسرعت كليليا بالخروج. وبعد عدة لحظات وصل بريان. أسرعت إلى السيارة وصعدت إليها دون أن تتمكن من إغلاق الباب قبل أن يقلع بريان بالسيارة يلتهم الطرقات مسرعاً. أمرته بمجرد أن اعتدلت جالسة:  
- أحك لي كل شيء.  
- أنا لا أعرف الكثير إلا أن والدك قد احتجزته الشرطة لأنك كان تقود سيارة بدون رخصة.  
صاحت كليليا متعجبة:  
- لكنه لا يملك سيارة!  
- كان يقود سيارة السيدة جيوبورت. وهي الأخرى تم حجزها من

نظر إليها الشرطي.

- فهمت. تقصدين ذلك الرجل العجوز إنه بالخلف.

صرخت **كليليا** بصوت عال حتى إنها أفرعت **بريان** والشرطي:

- هل تعني أنكم احتجزتموه في السجن؟

أوضح لها الشرطي:

- كلا. مطلقاً. إنه يتغدى مع بعض الضياء. واعتقد أنهم سيدعون لعب الورق.

تنهدت قائلة:

- ليس هناك من يستطيع أن يوقف هذا الرجل عند حده.  
مالت **كليليا** على الشباك.

- هل تستطيع أن تخبرني لماذا أحضرتموه إلى..  
قلب الشرطي في الأوراق.

- انتظري.. أه، ها هو! تخطى السرعة المحددة. والقيادة برخصة منتهية ورخصة سيارة منتهية.  
وارها المحضر مكتوباً.

- الغرامة سبعة وثمانون دولاراً وخمسون سنتاً. بالإضافة إلى سبعة وثلاثين دولاراً لإخراج السيارة من محشر السيارات.  
راحت **كليليا** تحسب المبلغ في عقلها.

اعلن:

- المجموع مائة واربعة وعشرون دولاراً وخمسون سنتاً.  
فتحت **كليليا** حافظة نقودها.

- سادفع لك شيئاً.

قال:

- أسف لا تقبل سوى أموال نقدية.

قالت **كليليا**:

- لكن لا أحمل معي مبالغ مثل هذه.

تدخل **بريان** وآخر حافظة نقوده من جيبه:

- معنـى ما يلزمـ.

بدأ على **كليليا** الارتفاع.

- شـكرـاـ يا **برـيانـ**. سـاحـرـرـ لكـ شـيكـاـ الانـ.

على الفور بعدما استلم الشرطي النقود أشار لهما على المكان الذي سيدان فيه السيارة.

- هل تستطيع ان ترسلني إلى والدي قبل ان يفقد نقوده كلها في لعب الورق؟

- هـزـ الشرـطيـ رـاسـهـ إـيجـابـاـ ثمـ انـصـرـفـ.  
اعـترـفـتـ **كـليـلـياـ**ـ لـ**بـرـيانـ**ـ.

- إـنـيـ مضـطـرـيـ حـقـاـ،ـ وـلـاـ أـعـرـفـ ماـذاـ اـفـعـلـ معـهـ?  
بعـضـ لـحـظـاتـ وـظـهـرـ **فـيـرـنـونـ**ـ وـقـدـ بدـتـ عـلـيـهـ عـلـامـاتـ الإـحسـاسـ  
بـالـذـنـبـ.

قال **لـكـليـلـياـ**:

- أـسـفـ لـإـزـعـاجـكـ....

قـاطـعـتـهـ بـجـفـافـ:

- عـنـديـ ماـ اـقـولـهـ لـكـ،ـ مـاـذاـ كـنـتـ تـفـعـلـ مـعـ آـنـ فـيـ سـيـارـةـ بـدـونـ رـخـصـةـ؟  
وـنـقـودـ بـسـرـعـةـ وـأـنـتـ لـاـتـمـلـكـ رـخـصـةـ؟

فـسـرـ لـهـ الـأـمـرـ وـهـوـ يـهـزـ كـتـفيـهـ:

- كـنـاـ فـقـطـ نـتـسـلـيـ قـلـيـلاـ.

- وـأـيـنـ آـنـ چـيـوبـيرـتـ آـنـ إـذـاـ لمـ تـكـنـ تـرـىـ مـانـعـاـ فـيـ سـؤـالـيـ؟  
لـقـدـ اـنـتـ إـحدـىـ صـدـيقـاتـهـ وـأـخـذـتـهـ.

- هل أستطيع أن أحصل على مفاتيح سيارة السيدة چيوبورت من فضلك؟ أود أن أعيدها إلى الجراج.

أوما الرجل ثم أعطى لها المفاتيح

شرح لها:

- لكن تخرجي اتجهي يساراً وهناك ستقابلين شرطياً سيدلك على الطريق ويطلب منك توقيعاً.

ترك بريان الغرفة ومعه كليليا.

- سانتظر كما في الأمام كي اتبعكما حتى المنزل. ماهي ماركة السيارة؟

رد فيرنون:

- فولفو موديل عام ١٩٦٥.

صاح بريان:

- ومازالت تعمل!

رد فيرنون:

- بشكل جيد تماماً إن زوج آن كان يوليه عنابة فائقة.

رفاق الضابط كليليا ووالدها إلى السيارة بعد أن حصل على توقيع كل منها في السجل.

كانت السيارة من الداخل تبدو أفضل بكثير مما كان يوحي مظهرها من الخارج. وضعت كليليا مفتاح التشغيل واقلعت بها. وعندما خرجت على الطريق لمح بريان في انتظارهما. لم تستغرق العودة إلى المنزل سوى عشرين دقيقة.

عندما وصلت كليليا إلى السور لمح أن چيوبورت تسرع إلى الطريق كي تفتح لهما باب الجراج. من الواضح أنها كانت تنتظر عودتهما.

- وكم خسرت في لعب الورق وأنت في انتظار مجبيئي لدفع غرامتك وإخراجك من هنا؟

- أوه، تقريباً لا شيء، بضعة سنتات، لقد بذلت اللعبة بسنت واحد، أي أسللة أخرى يا هرقل؟

- لا تكون سخيفاً، لماذا بحق الله كنت تقود تلك السيارة؟ إنك تعرف جيداً أن رخصتك قد انتهت منذ بضعة أشهر.

- مطلقاً، هناك فقط سوء تفahم مع إدارة الشرطة.

صاحب كليليا وهي تهز رأسها في إحباط:

- سوء تفahم؟ هل تدرك إنك قد اخترقت القانون كثيراً في خلال تلك السنوات السبعة الأخيرة أكثر مما يفعله سائق عادي النساء حياته كلها؟

- لماذا تعتقدين أنني أقود باستمرار، إنني أفعلها فقط للتسلية، لكن عندما أرغب في العودة للقيادة من جديد ساكتب إلى إدارة الشرطة ليسمحوا لي بالرخصة من جديد.

ردت كليليا:

- بالتأكيد لن يحدث!

عقد فيرنون نراعيه حول صدره في إحباط.

- راقبيبني إذن!

تدخل بريان:

- ربما تستطيعان إكمال مشاجرتكما في البيت. فعندما موعد بعد ساعتين ولا أريد أن أتأخر عليه.

تعجبت كليليا:

- أسف يا بريان، لم أنظر في ساعتي.

عادت إلى الشرطي.

سألته:

دخلت كليليا الجراج، فصلت مفتاح التشغيل ثم خرجت من السيارة، ومدت يدها بالفاتيح إلى السيدة چيوبرت ناشدتها قائلة:

- كوني ملاكاً وأحرضي على الا يلمس والدي مفاتيح سيارتكم أبداً.  
احمرت وجنتاً آن چيوبرت.

اعتذرنا:

- إنني مضطربة بشكل بشع، صدقيني لم اكن اعرف أن **فيريون** ليس لديه رخصة.  
ومالت على كليليا.

لتقول إليها بسذاجة:

- لكنني عندما رأيت طريقة في القيادة ادركت السبب.  
لم تجد كليليا ما ترد به على هذه الكلمات إلا أنها انفجرت في الضحك.

- إنك حقاً لا تقوا مني.

سلمت عليها كليليا بسرعة ثم نظرت إلى والدها.  
قالت بلهجة اظهرت جيداً أنها ليست سعيدة بتلك الحادثة.

- عندما اعود في المساء سيكون لي معك حديث ساحر.  
واستقلت كليليا سيارة بريان الذي أوصلها إلى دار الحضانة.  
لاحظ بريان وجهها المتجمهم.

نصحها:

- لا تكوني قاسية هكذا مع والدك. واعتبري كل هذا أمراً مضحكاً!  
استدارت كليليا تنظر إليه:

- سانتظر أولاً أن يدفع لي ثقولي قبل أن أضحك.  
تم ترققت ملامحها عندما رأت الحزن مرسوماً على وجه بريان

وابتسمت.

في كل مرة يراها يشعر بأنه يحبها أكثر من ذي قبل. لقد كانت فاتنة في ثوبها الأزرق القصير الذي كان يكشف عن ساقيها الطويلتين.  
ادركت كليليا أن بريان يراقبها.

قالت لتعقطع فترة الصمت:

- أنا مدينة لك بمعرفة مساعدتك. إنك دائماً موجود في الوقت الذي أكون فيه محتاجة إليك. لن استطيع أبداً أن أوفيك حقك من الشكر.  
اقتصر بريان وهو متتأكد من رفضها:  
- إذا كان بإمكانك أن تقبل العشاء معي.  
احسست كليليا بأنه يحرجها، لكن في حقيقة الأمر كانت تتمنى بحق أن تتناول العشاء معه. أو الغداء، أو حتى وجبة خفيفة، أي شيء المهم أنها تكون معه.

قالت:

- حسناً، لكن أين؟

لقد اذهلت إجابتها غير المتوقعة التي قالتها منذ لوان  
- في بيتي إن أردت  
- في بيتك؟  
رد ببررة تحدياً  
- هذا فقط لو أردت.

ردت وهي تبذل قصارى جهدها كي تبدو على راحتها:  
- حسناً وساحضر معى الحلوى.  
ادركت بأنهما وصلا إلى دار الحضانة.  
لاحظ بريان عندما رأى الفتاة:  
- كل شيء يبدو هارباً.

قالت:

- لابد ان الاطفال ينامون الظهيرة.

ثم اوجزت:

- حسناً..

الآن وقد وصلنا لم تعد عندها رغبة في تركه، دائمًا هناك جدار بينهما.  
شيء لا يمكن التعبير عنه بالكلمات.

- بريان، بخصوص ذلك المساء..

قال وهو يهز شاربه:

- فلننس هذا الموضوع.

ذلك لأنه قد فعل كل ما باستطاعته كي ينساه.  
ترى بريان.

قالت أخيراً:

- حسناً.

فتحت الباب وخرجت من السيارة.

قال وهو يهدئها إحدى ابتساماته المدمرة:

- بحق، لا تنسني أن تحضري معك ما يوهدك، عندى حمام سباحة، في  
الحقيقة هو ليس كبيراً جداً، لكنه ينعش رغم ذلك، أومات كليلياً بشدة  
وأغلقت باب السيارة.

مايوه؟ هل يعتقد بريان أنهما سيحتاجان إلى حمام؟

###

عندما عادت كليلياً إلى منزلها، عصر ذلك اليوم، وجدت شيئاً  
بالبلع الذي دفعه للغرامة على التليفزيون، وضعته في حافظة نقودها  
ثم توجهت إلى المطبخ، وكالعادة كان نظيفاً مرتباً، وكان قيرنون قد  
أخرج من الثلاجة بعض المأكولات، ربما ليعد عشاء خفيفاً له ولـ كليلياً.

قالت:

- لا تشغل نفسك بي، سأتعشى مع بريان.

غمز لها قيرنون بعينيه:

- عظيم!

لم ترد كليلياً، لكنها وضعت حافظة نقودها وراحت تحضر المواد  
التي تصنع بها التورته، لقد خمنت ما يشعر به والدها من فضول لهذا لم  
ترغب في أن تمده بالتفاصيل عن تلك السهرة.

تمطى قيرنون متذائباً.

قال:

- اعتقاد ابني ساذج.

هزت كليلياً رأسها وعادت إلى ما تفعله، وبفضل مهاراتها في الطهي  
استطاعت أن تصنع تورته تفاح رائعة.

بعد هذا صعدت كليلياً لحجرتها كي تستعد، أخذت حماماً سريعاً  
وممشطت شعرها، وضعت القليل من مسامحيف الزينة ثم ارتدت بذلك  
جميلة، بعدها وضعت ما يوها ومشطاً في حقيبة ثم نزلت.

قبل أن تخرج من المنزل طرقت باب حجرة والدها، عندما فتح لها  
لاحظت أنه كان يرتدي بنطلونه أسفل روب الحمام.

سألته:

- هل أخذت حماماً؟ ما هذه الرائحة؟

أجاب متربداً:

- إنها.. أوه إنها كولونيا.

- ومنذ متى وأنت تضع الكولونيا؟

- إي.. لقد شعرت بالحر فأخذت حماماً و... هكذا وكنت ارشح بعض  
العرق.. ماذا؟

- لقد أردت أن أقiblyك قبل أن أخرج. لا تغلق الباب بالمفتاح ساغلقه أنا  
عندما أعود

- حسناً. سهرة سعيدة.

أسرعت **كليليا** إلى المطبخ لتأخذ تورته التفاح، ثم خرجت من باب  
المطبخ الذي أغلقته بالمفتاح مرتين بعد خروجها.

عندما وصلت إلى منزل **بريان**، وجدته بانتظارها في المدخل.  
قال وهو يأخذ التورته من يدها:

- مرحباً

ادركت **كليليا** وهي تلهث قليلاً أنها كل مرة ترى فيها **بريان**  
يرتعش جسدها من شعر رأسها إلى آخر صدرها!

- أهلاً يا **بريان**.

قال مع حركة تعظيم:

- تفضل بالدخول يا أنسى.  
أطاعته **كليليا** وهي تضحك.

في الحقيقة لم تنتبه **كليليا** جيداً إلى شكل منزل **بريان** في ذلك  
المساء السابق، لكنها اعجبت به جداً هذه المرة وباندايه الراقى  
وديكوراته الرقيقة. سيطرت على الغرفة مدافاة كبيرة من الرخام  
وانشرست في الغرفة بعض قطع الأثاث النادرة والتي كانت تكسوها  
اقمشة فاتحة اللون، غطى الأرضيات موكيت بييج وتحت السقف العالى  
انشرست على الجدران بعض اللوحات الجميلة لـ **بيرشير** و**بوير**  
**ونيديليك**. وأضاف إلى الحجرة جمالاً على جمالها لفائف الورود  
الجميلة في كل ركن منها.

قال وهو يقودها:

- للطبخ من هنا.

وضع التورته على إحدى المناضد  
قالت ضاحكة:

- المكان جميل جداً هنا! في الحقيقة لم أتوقعه هكذا!  
- فهمت.. كنت تحسبين أن وحشاً مثلني لا يمكن أن يسكن سوى كوخ  
برتقالي قذر منقط بدواشير خضراء.. وكانت تتوقعين رؤية صور بعض  
السيدات العاريات على الجدران.. هل أنا مخطئ؟  
انفجرت **كليليا** في ضحك هيستيري مستمر.  
قالت بعد أن استطاعت أخيراً ان تتوقف عن الضحك:  
- كلا، لكنني لم أتوقع أن تستطيع منع هذا الدفع وهذا الجو من  
الالفة على منزلك.

اما هو فلم يستطع ان يحول عينيه عن **كليليا**. إنها أجمل بكثير مما  
كان يتصورها في احلامه. هل من الممكن أن يرغب في امرأة ما إلى هذه  
الدرجة؟ لقد كان يرغب بشدة في الاستمتاع بمذاق قبالتها الشاعرية مرة  
أخرى!

اما عن **كليليا**.. فقد بذلت اقصى جهودها عيناً في التفكير فقط في  
الشقة.. لقد كان **بريان** - ذلك المساء - أكثر فتنة من ذي قبل. كان وسيماً  
كامللاك في ملابس العمل.

فك **بريان** رابطة عنقه وازرار قميصه. أما لحيته التي نمت منذ ثلاثة  
 أيام فكانت تضفي على وجهه رجولة حارقة ذات سحر خاص.

- هل أحضرت ما يوهك؟

- نعم. أشرطي على الحمام كي أغير ملابسي.

اقتراح

- هل أستطيع مساعدتك في خلع ملابسك؟

ردت ضاحكة:

- أوه.. شكرأً. استطيع ان افعل ذلك وحدي.

وأغلقت على نفسها باب الحمام

تساءلت **كليليا**: لكن لماذا انا عصبية هكذا؟ لقد عرفها **بريان** جيداً في كثير من المواقف: رأها وهي تعاني وتنالم، مغطاة تماماً بالبثور في وضوح النهار. لقد اطعمها واعتنى بها، وكان يراها يومياً بلا مساحيق زينة، دون ان تصنف شعرها.

و قبلها ..

هذا بالضبط ما يجعلها عصبية: إن **بريان** بإمكانه ان يكرر ما يشعرها بالملخص ويشعرها بالبرد.

غسلت **كليليا** يديها ثم جفتها. لكن شيئاً لم يحدث. وجدت بودرة تلك في الحمام فأخذت بعضها وراحت تدلk بها راحتبيها كي تخف عن رشح العرق. ثم طوت ملابسها بعد ان اخفت ملابسها الداخلية في جيب البنطلون ووضعتها جميعاً على الرف الاعلى. انتفضت بشدة عندما سمعت احداً يطرق الباب.

- **كليليا**؟ أمازلت هناك؟

جذبت الشابة شهيقاً كبيراً وشدت حزامها قبل ان تفتح الباب وهي تدعوه الا يلاحظ **بريان** ذلك المسحوق الابيض في يديها. عندما فتحت الباب اصطدمت مباشرة بجذع **بريان** العاري.

تراجعut إلى الخلف سريعاً وقد شلتها رؤية **بريان** مرتدية المايوه. ظهر القلق على **بريان**.

- هل انت بخير؟

ووجدت **كليليا** صعوبة في الكلام.

ردت بارتباك:

- نعم... نعم بخير. شكرأً. لقد واجهت صعوبة في ارتداء المايوه. هذا

كل ما في الامر :

قالت تلك الكلمات كذباً وهي تلعب بحزام الروب بعصبية.

سالها :

- هل ترغبين في الشراب؟

قالت موافقة وهي تحاول ان تبعد نظراتها عن جسد ذلك الرجل:

- فكرة جيدة.

انتظرت **كليليا** ان يتنهى **بريان** جانباً حتى تمر، لكنها عندما رأته متسمراً في مكانه اضطرت ان تنزلق بينه وبين الحائط ثم توجهت إلى المطبخ. سار **بريان** خلفها تماماً حتى إنها احسست بالضيق، فربما كان يراقبها.

في المطبخ. كانت بانتظارهما زجاجة شراب في دلو ثلج وكاسان فارغتان.

قال **بريان** وهو يسكب الشراب:

- اقترح بأن نذهب إلى حمام السباحة.

تابعته **كليليا** إلى النافذة الزجاجية الكبيرة التي كانت تطل على حمام السباحة. إذا كانت قامتها ليست طويلة جداً فإن الحمام سيكون مناسباً للسباحة فيه. لقد كان محاطاً بسياج أخضر رائع. جلسا على حافة الحمام، وأسقطا اقدامهما في الماء، وراحوا يتحدثان في مرح. كانت **كليليا** تتناول شرابها وهي نشوى تستحضر في ذاكرتها صوراً للجنة الاستوائية ذات الروائح العطرة والنخيل الأخضر الفليل.

مقاعد من الصفصاف الخالص بينها منضدين صغيرتان وحصائر

من اشجار جوز الهند.

قالت:

أمسك بيدها وأرشدتها للسلام التي تؤدي إلى الماء.  
 صاحت كليليا في الماء:  
 - كم هو جميل!  
 استدار بريان وأمسك بها بين ذراعيه محدثاً موجات لذيذة تماماً  
 مثل تلك الأمواج التي كانت تسري في دم كليليا.  
 قال مبتسمًا:  
 - كنت أعرف أنك ستكونين رائعة في المایوه.  
 وراح يداعب ظهرها. على هذه الكلمات طبع قبلاً لذيذة على شفتيها.  
 لم ضمها بشدة إلى أحضانه ليفجر كل احساسه الدفينة.  
 احسست كليليا بجسدها يرتعش عندما أرخي حمالته المایوه كاشفاً  
 بذلك كتفيها الجميلتين وأدركت أن هذا بالضبط ما كانت تتوقعه منه.  
 لكنها دهشت لقوة الرغبة التي تولدت بداخلها.  
 احسست كليليا بضربيات قلبها. تحدث صدى على خدي بريان.  
 أمالت رأسها إليه لتنظر إليه فرأت شعره الأسود يتعارض مع بياض  
 صدرها، فاسكتها المشهد تماماً. وقد أربكتها تلك الإحساس الحانية  
 التي منحها لها بريان. وبدت تلك اللحظات كانها اسمى من كل شيء  
 كانت تعرفه حتى ذلك الحين.  
 تمنت رغمًا عنها:  
 - بريان. إنك رقيق جداً، حنون جداً.  
 أغلقت عينيها وتعلمت أن تقبل قلق الحب الذي تولد بداخلها. إنها  
 تحبه! لقد جعلتها هذه المعلومة تبتسم  
 اعترف بريان:  
 - لم أعد أحتمل، أريد أن أقبلك، أن أداعب جسدك..  
 لم تستطع كليليا ان تحطم السحر الذي نشا بينهما. كانت ترغبه

- إنه رائع تماماً.  
 - لقد اشتريت المنزل خصيصاً من أجل الحمام. يبدو أنه واسع قليلاً  
 على شخص واحد لكنه استثمار جيد.  
 لاحظت كليليا في دهشة أنها أنهت شرابها.  
 لم يتاخر مفعوله في الظهور؛ لقد أحسست بكل أجزاء جسمها مخدرة  
 عدا فخذها الذي كان يلامس فخذ بريان. هل كان بريان متعمداً  
 الاقتراب منها هكذا ليحدث تلامساً بينهما؟  
 سالتنه:  
 - هل تعتقد أنك ستبقى هنا طويلاً؟  
 - لم اعرف بعد. إن كان الأمر بيدي كنت فسابقى هنا طوال عمري  
 ثم صمت وشد ذهنه بضع لحظات.  
 اقترح وهو يضرب كأسه بكأس كليليا:  
 - فلتشرب نخب شفائقك.  
 شرب كلاهما. ثم اقترب بريان، وفك حزام روب كليليا.  
 اقترح وهو يأخذ الكأس من يدها:  
 - أخلعي هذا الروب. وهيأ بنا نسبع.  
 فجأة احسست كليليا بالاضطراب وعاد قلبها يخفق بشدة. لقد  
 نهضت واقفة فسقط الروب عنها كاشفاً عن جسدها الرشيق الذي كان  
 يرتدي مایوها أسود، ضيقاً لكنه أنيق.  
 قال وهو يلتهمها بنظراته:  
 - أنت جميلة جداً.  
 تنهدت كليليا وخففت عينيها في حياء.  
 قالت في ضيق لتغير المناقشة:  
 - هيا بنا!

بشدة كما لم تر غرب رجلا في حياتها. إنها تريده بجانبها، وتتمنى بشدة أن يصبح جزءاً منها.

قالت برقة:

- يمكننا أن نعود للسباحة فيما بعد.

قرأ بريان في عينيها دعوة قفز قلبها لها فرحاً.

- هل أنت متأكدة؟

- طبعاً.

مل بريان ليحملها بين ذراعيه فابتسمت له تلقائياً حتى إنه أحس بآن هذه الإبتسامة يامكانتها أن تلغي الحرب.

راح يقبلها برقة وهو يصعد بها درجات الحمام ويتوجه بها إلى داخل المنزل.

قال ليغطيها:

- على آية حال أنت ليس لديك خياراً

كان الخلام الصامت سائداً في المنزل. وبريان يصعد السلم حاملاً كليلياً على ذراعيه.

قالت كليلياً ضاحكة:

- أرجوك يا بريان. انزلني على الأرض. إنني ثقيلة جداً.

قال وهو يقبلها ليقطع عليها اعتراضاتها:

- إنك خفيفة مثل الريشة.

استمر في الصعود فاستفادت كليلياً من ذلك الوضع ومررت يدها في شعره الحريري.

لمعت عيناً بريان عندما وصلت الحجرة، ووضع الفتاة على الفراش برقة شديدة.

قالت وهي تنهض كي لا تبلل الملاءات:

- إنني مبتلة.

حضر بريان مشفقة وأعطها لها.

لقد شجعت رائحة بريان كليليا فراح تساعد في مهمته  
راح يغمرها بقبلات حانية.

- لقد مر على وقت طويل وانا انتظر هذه اللحظة. إنك جميلة جدا يا حبيبي

همس لها

- لقد كنت احلم بهذه اللحظة.

ردت وهي تدلي شفتيها من فمه:

- وانا ايضا يا بريان

احست بنفسها على وشك الانفجار، وجسدها ساخن يحترق بالنار،  
النار التي يستطيع بريان وحده السيطرة عليها.

استمر بريان في مداعبته القاتلة كاشفا عن رغبته المت渥حة فيها  
ومبرهنا على قدرته الفائقة في إسعادها.

تم

- أريد ان اعرفك كلك بنفسك، ان اعرفك بقلبي يا حبيبي، اريد ان  
اعرف كل جزء فيك يا كليليا..

لقد عرف تماما كيف يمتعها ويحصل منها على متعته لكن..

همس:

- إني خائف يا كليليا، إني خائف من لمسك..

ثم لمح شعاعا غريبا في عيني الشابة كان يتعنى من كل قلبه ان يكون  
حيبا.

هكذا قد شجعته بنظراتها على ان يأخذها معه إلى المتعة والإثارة،  
إلى الجنة التي كانا يبحثان عنها.. كررت دون حتى ان تعي ما تقول:

- بريان، بريان يا حبيبي..

هو ايضا إلى اخر لحظة كان يصرخ باسمها..

###

استيقظت كليليا وهي تشعر بامحساس غريب في اذنها، فتحت  
عينيها فرات بريان الذي كان يداعبها.

- هل نمت؟

ردت:

- كلانا كان مرهقا.

راح يراقبها لبعض الوقت ويتأمل جمالها الساحر، حتى إنه قد  
افزعته حدة مشاعره تجاهها. إنه يحب كل شيء فيها: طريقة تفكيرها،  
ابتسامتها كلها.

قبلها بحنان وهو يتسائل: هل كانت ستشعر بصدق مشاعره؟ إنها لم  
تصدقه حتى تلك اللحظة.. فهل تصدقه الأن؟

- هل انت جائعة؟

ردت:

- إني اموت جوعاً.

اثناء نوم كليليا ارتدى بريان بنطلون جينز، وقميصا لم يهتم  
بربط ازراره. لقد كان رائعأ في بساطة.

اعلن:

- كل شيء جاهز.

سالتة كليليا في فضول:

- ماذا اعددت لنا؟

- سترين.. كيف تحبين اللحم؟

- قل لي ماذا اعددت وساخبرك كيف احب اللحم

رد دون ان يبتسم:

- حسأء الخفافيش.

- حسناً، اين المنشف.

رد:

- ستجدين واحدة في دولاب الحمام  
- شكرأ.

انتظرت **كليليا** ان يغادر **بريان** الغرفة كي تتعش نفسها بحمام ماء بارد.

هل اعتبر ما عاشاه معاً منذ قليل شيئاً جاداً؟ كيف يقع في غرام هكذا؟ .. لقد قال لها إنه يحبها لكن هل لديها الحق في الا تصدقه؟ كيف له أن يحب امرأة ويبقىها بعيدة عنه كل تلك المسافة؟ إنها لا تعرف شيئاً عن حياته. أين عاش والده؟ليس له إخوة أو أخوات؟ إذا كان **بريان** يكن لها حباً حقيقياً كان سيوليها ثقته ويصرح لها بكل شيء.

###

أغلقت **كليليا** مفتاح الدش، ووقفت متسمرة كلوح الثلج عندما واتتها فكرة مفاجئة:

هل من الممكن انه يحب ان يمارس معها الحب مرة أخرى؟ افلت منها بصوت عال:

- كلا.

كلا لابد ان يهدا هذا الخيال الواسع وتنتظر حتى يكون **بريان** مستعداً للبوج بما في قلبه وعقله. وحتى ذلك الحين لابد ان تتحلى بالصبر والشجاعة.

خرجت **كليليا** من أسفل الدش وجافت نفسها بسرعة.  
لو فقط تعلم ما ينتظرها!

هذا الرجل لابد انه لديه سر وإلا فلماذا يمارس هذه المهنة التي لا تحتمل.

ارتدت ملابسها، وصففت شعرها، ثم راحت لتتحقق به في حجرة

الطعام.

كانت المنضدة عبارة عن قطعة اثاث نادرة مطلية بالفضة. وفوقها كانت هناك كاسان من الكريستال الاصلي تلمعان في ضوء الشموع.

صاحت:

- يا إلهي! هل هذا هو عيد الميلاد؟

- على كل حال، هو عيد، لن احصل على شرف افضل من استقبالى لضيافة جميلة مثلك.

سالتة مبتسمة:

- هل أنا مضطرة حقاً ان اصدقك؟ لم تدع امراة على العشاء أبداً، أنا لست سانحة يا **بريان**.

قال وهو يراقب ملامح **كليليا** التي لا تستطيع ان تصدقه:

- وبرغم هذا لابد ان تسمعيني،انا لا ادعو سيدات في منزلني إلا نادراً. لو فقط تصدقيني! لقد رجعت مبكراً من عملي كي استطيع ان اقوم باعمال المنزل الذي اردته ان يصبح جميلاً. لم اكن لافعل شيئاً كهذا لامرأة غيرك!

خفضت **كليليا** عينيها.

- معذرة. إنني انسى دائمأ انك لست زير النساء الذي كنت اتخيله.  
سألها مستمعة:

- لكن ماذا يفعل زير النساء هذا؟

هزت كتفيها.

- اووه، إنه رجل يحمل بطاقة صغيرة سوداء مكتوب عليها أسماء وعناوين فرائسه من النساء..

انفجر **بريان** في الضحك.

اكملت حديثها:

- وهم يقيمون حفلات خرافية يرقصون فيها وهم واقفون عرايا فوق

الأعمال وأوشكت تقريراً على الإفلاس. صمم بريان أن يبذل قصارى جهده لمعالجتها وقد فعل. ومن هنا عرف بريان ككفاءة ليس لها نظير:

شرح لها:

- إن العلاقة مع العميل شيء مهم جداً، لكنني بالتأكيد أضجرك بالحديث عن قصصي في العمل..
- أكملت له:
- بالعكس. إنها مسلية تماماً. لابد أن تزور أماكن خرافية. أتمنى لك هذا!
- إنه شيء ليس بالعظمة التي يبدو عليها. إنني أعمل كثيراً جداً. وأحياناً تشعرني الوحدة بالضجر.
- وبرغم هذا لا تجد صعوبة في العثور على صحبة للليلة واحدة في مثل هذه الفنادق الكبيرة..

احسست كليليا بالندم على ما قالته سريعاً، إن من يسمعها يعتقد أنها امرأة تشعر بالغيرة عليه..

وافقتها:

- هذا أمر حقيقي. وساكون كانباً معك لو قلت لك إنني لم استفاد منه أبداً، لكنني لا أحب مغامرات الليلة الواحدة. والأكثر من ذلك أنها مخاطرة كبيرة خاصة في أيامنا هذه.
- لكن ماذا تفعل النساء تلك الرحلات؟
- أقرأ الكثير من الكتب، وإذا حالفني الحظ ونزلت في فندق به حمام سباحة فإبني أسبح.
- ابتلعت بريان قطعة بفتيك.
- وأنت يا كليليا، ماذا عن عملك؟
- نظرت إليه كليليا باستغراب.
- ماذا أقول؟ إني اعتنى بالأطفال.

اقتراب بريان منها ليضع يديه على كتفيها.

قال ضاحكاً:

- أنا بحق لا أريد أن أحبطك، لكن بطاقة عناويني حمراء وأنا لا أعلقها أبداً على ملابسي. ورقم التليفون الوحيد الذي معه دائماً هو رقم تليفون.. كليليا دريسدا.. ولأن اسمحي لي بأن القفي نظرة على البفتوك.

شرد ذهن كليليا وهي تنظر إليه عندما غادر الغرفة. يا للغباء! على أية حال يستطيع بريان أن يحمل بطاقة عناوين لو أراد. بای حق تسمح لنفسها بإلقاء تلك الملاحظات عنه، حتى لو كان ذلك على سبيل المزاح؟

لقد مارسا الحب معاً، وقال لها إنه متمسك بها: وهذا لا يتعلق مطلقاً ولا يمس حريتها.

هي عموماً قد حصلت على حريتها في عشقه.

قررت كليليا إلا تحاول معرفة المزيد عن حياة بريان. فقد كان لابد له من أن يشعرها بذلك أولاً. إنه سيفضح عما في قلبه وعقله حينما يرغب في ذلك.

الثناء العشاء. تناقشت كليليا مع بريان في موضوعات متعددة، لكنها لم تستطع أن تطرد من عقلها الأسئلة التي تراودها كالوسواس. ماذا يريد مني؟ هل سترضيه علاقة حرة، دون التزامات؟

في أعماق قلبها كانت تعرف كم ستعاني من مغامرة بسيطة من هذا النوع. لكن الوقت قد فات.. إنها تحبه! ومغامرتهم العاطفية لم تفعل شيئاً سوى أنها عمقت هذا الحب.

لقد شرح لها بريان طبيعة عمله في الشركة. منذ فترة سابقة كان مديرآ محلياً. لكنه عندما تعرضت الشركة لازمة شديدة خفضت أرقام

- يلزمني شخص متميز، شخص غير عادي. أتمنى أن أبقى معه بقية عمرى.

اندهش بـبريان عندما أحس بأنه يتمنى من داخله أن يكون ذلك الشخص الذي ستختاره **كليليا** وكان مقتنعاً تماماً أنها معاً سيحدثان معجزة.

إنه لم يقابل أبداً امرأة توفى احتياجاته. ولم يتقدم لها. قال في عقله:

ستكون رائعة في الحمل كل مساء، سيطلب منها أن ينظر إلى بطونها وان يلمسها. وكان يعرف أنه سيشعر بسعادة غامرة وقتها. لقد أحس بالاختناق وهو يفك في مما يمكن أن يتقاسمها معاً. عندما تخيل هذه الجميلة حاملاً استيقظت رغبته فيها، رغبة جسدية أكثر منها نفسية.

إنه يريد لها على مدى الحياة! يريد أن يسهر معها، معها فقط. هذه الأفكار كانت تزعجه. لكن **كليليا** لن تقبله هكذا كما هو. يلزمها بعض التنازلات..

سألته فاعاده سؤالها إلى الواقع:  
- بـبريان؟ هل أنت على ما يرام؟

نظر إليها لبعض ثوان في رقة شديدة الغرابة حتى إنها أحسست بالضيق.

قال:

- اعتذرني.

بذل بـبريان أقصى جهده كي يبعد عن ذهنه صورة **كليليا** وهي حامل منه.

لكن الاوان قد فات.

- إنى أرغبك يا **كليليا**.

- هل تسكنين في البيت وتأكلين مقابل خدماتك؟  
- كلا، إننى معلمة.

ادركت بوضوح تلك الطريقة التي كان يتبعها بـبريان كي يبحثها على الحديث وقد أمعتها ذلك.

- إننى أعلمهم القراءة، الحساب، التعرف على الآلوان وقراءة الساعة.

- هل يعجبك هذا؟

- وكيف لا. إننى لم أتعجب من ذلك. إننى أعيش للأطفال أحب براعتهم، ثقفهم، تقاعدهم وعواطفهم القوية.

- هل تنوين أن يكون لك طفل يوماً ما؟  
كان وجه **كليليا** الجميل الذي انارتة اضواء الشموع يؤثر في نفس بـبريان تأثيراً عميقاً.

كان يود أن يراها عارية في ذلك الضوء الخافت، كان يود أن يراها وضوء الشموع يتراقص على بشرتها الناعمة.  
اصر:

- ربما كنت تفضلين الاعتناء باطفال الآخرين.

- ربما يكون لي طفل في يوم ما. لكنى لست متوجلة على هذا الان.  
شردت **كليليا** قليلاً ثم تابعت:

- لقد كنت اتسائل كثيراً عن الإحساس الذي سينتابني عندما أحمل طفلاً في داخلي، أشعر به يتحرك، يكبر وينمو. وبعد ولادته أضمه بين ذراعي.. لكنى لم أقابل بعد الشخص الذي اتشارك معه ذلك الحديث المهم.

قالت في نفسها:

يمكن أن يكون هذا الشخص هو انت.

لم تابعت:

ثم سالها متظاهراً بالحراج:  
- ألم استطع أن أكون كثوماً ولو قليلاً؛ لقد كنت أظل نفسي ملكاً من  
ملوك وأضعبي الخططاً  
انفجرت كليلياً في الضحك، عندما وصلا إلى الحجرة وضع بريان الشمعدان على المنضدة وخلع حذاءه قبل أن يتمدد على السرير.  
أما كليلياً فقد ظلت واقفة تشعر بالإرتباك قليلاً وهي ترى بريان مسلطأً عينيه عليها كما لو كان ينتظر شيئاً. نظرت إلى تلك الأشعة التي كانت تترافق على جدران الحجرة المظلمة. وساد الصمت في الحجرة والذي لم يكسره سوى صوت دقات قلبها التي لم تتوقف عن الإسراع. إنه ما زال يتضرر إليها. وهو ممدد على الفراش وقد كشف قميصه عن جذعه القوي.

والرسالة التي ادركتها من نظرته ليس فيها أدنى شك.

دون أن تبعد عينيها عنه، راحت تفك أزرار قميصها، وهي سعيدة لذك الويميس الذي لمع في عيني بريان، انتظاراً لها وشوقاً إليها. كعادتها طيلة حياتها، لم تكن كليلياً قليلة الحباء، لذا فإن تجردها من ملابسها، واستعراضها لجسدها هكذا أمام عيني رجل كان يتطلب منها شجاعة وعزماً. لكن حبها ان يدفعها إلى نسيان حياتها إنها ستكون المرأة التي يستحقها.

هذه السيدة الجميلة، كلها ملكه؛ إنها تتدفق أنوثة بصرها الممتئن القاتل، وساقيها الطوبيتين الجميلتين، إنها رائعة الجمال، وخاصة ساقيها عندما ينظر إليهما تجعله يصاب بالجنون. نهض واقفاً ليهمس في اذنيها بما كان يشعر به. لكن هل كان هذا ممكناً؟ هل سيستطيع حتى أن يصف لها ما تحدثه هي في نفسه وعقله؟  
ـ كليلياً.

أمسك بيديها، ربما يشجعه هذا على الكلام

استطاعت الفتاة أن تلمع في صوته ثبرة ياس؛ فاحسست بالاضطراب  
ـ لماذا هذا الحزن المفاجئ؟  
نظرت إليه وهو ينهض من على المنضدة ويقترب منها. أمسك بيديها وناشدتها أن تنهض. ثم احتضنها فترة طويلة. لقد كانت قبلتهما تعني الكثير لـ بريان، قبلة معبرة عن انعدام الصبر.  
ـ أمسك بشمعدان وبهذه الأخرى أمسك كليلياً ليقودها إلى غرفة النوم. اعترضت كليلياً بصوت منخفض:  
ـ لكن.. إننا لم نكمل عشاءنا بعد..  
ـ قال وهو يتنسم بذكر:  
ـ أحياناً تكون هناك رغبات عاطفية لا يمكنها الانتظار  
ـ بريان...  
ـ أمام هذا التلميح أحمرت وجهها وجنتاً كليلياً خجلاً.

في جزء من الثانية ظهرت في عقل كليلياً صورة.  
ـ كيف ستكون حياتي معه؟ هل سيمارس الحب معي كل يوم. يا للسعادة، وإنما أجد نفسي نائمة في أحضانه ليلة بعد ليلة!  
ـ لكنها كانت تعرف أنه مجرد حلم؛ ففقد حاولت إلا تفكير فيه، وتكتفي بالاستمتاع باللحظة الحاضرة.  
ـ قالت بلهجة المتهم:

ـ لقد كنت على وشك الاعتقاد بأنك أخذتني إلى قارب. ثم دعوتنى على العشاء في منزلك على أساس أننا سنستحمد و...  
ـ أفللت من بريان ضحكة لأنه خمن ما ستنهي به كليلياً جملتها.  
ـ ولم نستطع الاستحمام والسباحة. وفي النهاية تدعوني على العشاء ولاناكل؛ بريان أنتوني، أعتقد أنك على وشك أن.. أكمل بدلاً عنها:  
ـ أن أغويك. يا إلهي، لقد انكشف أمرني!

قال:

- شيء صعب جداً، لا استطيع ان اصوغ عباراتي..  
في المرة الاولى التي حاول ان يقولها لها، لم تصدقه، كيف يقنعها  
الآن؟ هل ستدرك كلماته التي تعبر عن رغبته فيها؟  
لحت كليليا الرغبة واضحة على ملامح بريان، واحست بقلبها  
يخفق بشدة بين ضلوعها. هل تسمح لنفسها بالأمل؟ هل سيحبها  
يوماً؟

اقربت كليليا لتشد نفسها إليه.

احس بريان بصدرها يلامس قميصه الخفيف.  
كرر:

- لو كنت ملكاً فستكونين أنت مملكتي.

داعبت كليليا ظهره برقة.

ردت بنعومة:

- أنا لا أريد مملكة، أنا أريدك أنت.

قال:

- إنك أجمل من راتها عيناي.

امسک بيدها ليشجعها على اكتشافه، فتخلت كليليا عن حياتها، ولم  
تعد تفكّر إلا في السعادة والنشوة اللتين تريد أن تقدمهما لـ بريان.

قال لها:

- كليليا، يا حبيبي.

وبدوره أحرق بريان كليليا، وجعلها ترتعش من الرغبة وعدم  
الصبر. تعلقت به: فقرر أن يضع نهاية لعذابهما اللذيد ليصلـا إلى ما  
هو الذـ:

تمـمـ فيـ آنـهـاـ

- امنـحـيـنـيـ كلـ شـيـءـ ياـ حـبـيـبـيـ

\*\*\*

احسـتـ كـلـيلـيـاـ بـأـرـتـيـاجـ عـنـدـمـاـ وـجـدـتـ المـنـزـلـ غـارـقاـ فـيـ الـظـلـمـةـ عـنـدـ  
دـخـولـهـاـ قـرـبـ شـرـقـ الشـمـسـ.

كان بـريـانـ وـكـلـيلـيـاـ قدـ أـكـمـلـ عـشـاءـهـمـاـ قـبـلـ أـنـ يـجـلـسـاـ عـلـىـ الـأـرـيـكـةـ  
وـيـتـحـدـثـانـ مـعـاـ.

ثمـ اـحـسـتـ الشـابـةـ بـاـنـ عـيـنـيهـمـاـ تـنـغـلـقـانـ رـغـماـ عـنـهـمـاـ فـقـرـرـتـ العـودـةـ  
لـمـنـزـلـهـاـ.

لـقـدـ عـرـضـ عـلـيـهـاـ بـريـانـ أـنـ يـرـافـقـهـاـ لـكـنـهـاـ رـفـضـتـ.

احـسـتـ بـالـسـعـادـةـ لـأـنـهـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ مـنـزـلـهـاـ أـخـيـراـ وـتـنـاعـبـ طـوـبـلاـ  
وـهـيـ تـخـلـعـ مـلـابـسـهـاـ مـبـهـجـةـ لـأـنـهـاـ سـتـسـتـطـعـ أـنـ تـنـامـ أـخـيـراـ. لـقـدـ كـانـتـ  
أـمـسـيـةـ رـائـعـةـ، اـبـتـسـمـتـ عـنـدـمـاـ تـذـكـرـتـهـاـ.

فـيـ الـلـحـظـةـ الـتـيـ اـغـلـقـتـ عـيـنـيهـاـ فـيـهـاـ سـمعـتـ ضـوـضـاءـ بـالـمـنـزـلـ.  
خـرـجـتـ بـسـرـعـةـ مـنـ فـرـاشـهـاـ، وـتـوـقـفـتـ كـيـ تـنـاكـدـ أـنـ هـذـهـ الضـوـضـاءـ  
ليـسـتـ مـنـ فـسـجـ خـيـالـهـاـ.

طمـانـتـ نـفـسـهـاـ:

لـابـدـ أـنـهـ والـدـيـ. لـابـدـ أـنـهـ أـحـسـ بـجـوـعـ فـنـهـضـ كـيـ يـعـدـ لـنـفـسـهـ شـطـيرـةـ.  
راـحـتـ لـتـتـفـقـدـ الـوـضـعـ وـهـيـ تـهـبـطـ السـلـالـمـ عـلـىـ أـطـرـافـ اـصـابـعـهـاـ. وـتـعـبـ  
الـصـالـوـنـ فـيـ صـفـتـ. فـلـمـ تـجـدـ أـيـةـ أـنـوـارـ مـضـاءـ، لـكـنـهـاـ لـاحـظـتـ أـنـ بـابـ  
غـرـفـةـ وـالـدـهـاـ كـانـ مـفـلـقاـ. إـنـهـ لـمـ يـخـرـجـ مـنـ حـجـرـتـهـ إـذـنـ، وـلـابـدـ أـنـهـ نـامـ  
مـسـتـرـيـحاـ. هـرـزـتـ كـلـيلـيـاـ كـتـفيـهـاـ، وـهـيـ تـلـعـنـ خـيـالـهـاـ الغـيـرـ.

قـالـتـ لـتـطـمـئـنـ نـفـسـهـاـ:

- مـنـ الـواـضـعـ أـنـنـيـ مـتـبـعـةـ أـكـثـرـ مـاـ أـتـخـيـلـ.

كـانـتـ تـسـتـعـدـ لـلـصـعـودـ إـلـىـ حـجـرـتـهـاـ، سـمعـتـ تـلـكـ الضـوـضـاءـ مـنـ جـدـيدـ  
حـتـىـ إـنـهـ اـحـسـتـ بـالـدـمـ يـتـجـمـدـ فـيـ عـرـوـقـهـاـ. عـلـىـ أـيـةـ حـالـ هـنـاكـ مـنـ  
يـحـاـولـ دـخـولـ المـنـزـلـ.

أسرع بريان الذي كان على وشك النوم بالتقاط السمعة.

- هل أنت متاكدة؟

تعلمت:

- نعم! إنه.. إنه خلف باب المدخل.

- ووالدك؟ أين هو؟

- إنه.. إنه نائم.

قال بصوت مطمئن:

- كليليا.. اهدئي أغلكي الخط ثم اتصلي بالشرطة، ساتي حالاً.  
وبمجرد أن وضع بريان السمعة أسرع بارتداء ملابسه. لقد كان قلبه يخفق بشدة، ومعدته تتلوى من القلق. جرى إلى سيارته مسرعاً، لكنه أدرك أنه قد نسي المفاتيح. القى بريان بعض الشتائم، ثم عاد مسرعاً إلى المنزل، فتح بقوة، وصعد درجات السلالم أربعاء أربعاء مهولاً ليلتقط المفاتيح التي كانت في حجرة مكتبه ثم ينصرف.

إن محبوبته كليليا في حاجة إليه! في هذه اللحظة أدرك أنه يحبها بشدة حتى إنه كان مستعداً للمخاطرة بحياته من أجلها.  
اتصلت الفتاة بالشرطة، وأمدتها بالاسم والعنوان بصوت هادئ قدر استطاعتها. لكنها تساعدت كيف لذلك الرجل الذي كانت تحدثه أن يكون بمثيل هذا الهدوء والبرود وهي تكاد يخشى عليها من الخوف؟

أجابها:

- سترسل لك شخصاً على الفور.

وضعت السمعة وجلست على الأرض بجوار الحائط.  
ومن جديد سمعت صوت ضوضاء بالخارج، لكنها هذه المرة صادرة من الباب الخلفي. عضت كليليا على شفتيها كي لا تصرخ، فلابد أن تتماسك لبعض دقائق أخرى، فحتماً هناك من سيأتي لنجدتها..  
انتفضت كليليا عندما فكرت في بريان. ماذا لو أتى قبل الشرطة

## الفصل التاسع

تملك الخوف كليليا فتسمرت في مكانها. ومرت عليها لحظات كالساعات وهي تتنمى عيناً أن يغير السارق رأيه.

فجأة، سمعت صوت مزلاج باب الدخول. إنه يحاول أن يفتحه بالقوة.  
من عساه أن يكون؟ قاتل أم سارق؟ هل سيقتلها بضررها أم سيطعنها بسكين من الخلف؟

أغلقت عينيها والرعب يلتهمها.

قالت في عقلها فجأة: فيرنون، إنه معرض للاغتيال في فراشه. لابد أن أفعل شيئاً لحمايته.

اتجهت إلى التليفون ببطء ثم حاولت أن تضرب رقم بريان بيد مرتعشة.

إنه لم يرد بعد.

همست في آلة التسجيل:

- بريان، إنه أنا. هناك سارق يحاول اقتحام المنزل!

قال شخص بلهجة الأمر:  
- افتح الشرطة.

احست الفتاة بارتياح شديد. نهضت وأسرعت إلى الباب الذي فتحته على مصراعيه.

كان بريان وفيرنون واقفين على عتبة الباب رافعين أيديها لأعلى وقد صوب شرطيان مسدسيهما إلى عنقيهما.

نظرت كليليا إليهما في دهشة.

سالتهم:  
- ماذا تفعلان هنا؟

- لقد لمحنا هذين الرجلين يتسلقان حول المنزل. لابد أنك أنت من اتصلت بنا؟

أومات كليليا:  
- نعمنعم.

- هذا العجوز كان واقفاً على كرسي أسفل نافذة المطبخ، والأخر كان واقفاً خلفه، ربما ليساعده.

تنهد بريان في ضيق.  
- كليليا، من فضلك أخبريهم..

أمره الشرطي:  
- أنت. قف ساكناً. إنهم يدعيان معرفتك. إذا كان الأمر كذلك فلم تدخلان من النافذة بهذا الشكل؟

نظرت كليليا إلى والدها قبل أن تسأله:  
- لكن لماذا تحاول الدخول من النافذة؟

رد فيرنون:  
- لم أشا أن أحدث ضوضاء.

ضحك الشرطي بتهمك

وقبضوا عليه متقددين أنه السارق؛ نهضت الشابة مفروعة.

قالت لنفسها: ما العمل؟ ثم مشت بهدوء حتى وصلت صالة الطعام، وراحت عينها تتجولان بحثاً عن سلاح قوي. الشمعدان الفضي يفي بالغرض تماماً.

في هذه اللحظة، صدرت ضوضاء شديدة جداً هذه المرة، من وراء نافذة المطبخ.

اضطربت كليليا وقد احتقنت حنجرتها: إنها النافذة الوحيدة التي لم يغلقها والدها!

راحت تزحف على أربع ممسكة بالشمعدان في إحدى يديها، متوجهة إلى النافذة ثم توقفت كي تسترق السمع. هذه الضوضاء تشبه صوت كرسي يسحبه شخص على الأرض. ربما فكر السارق بأن يضعه هكذا كي يقفز عليه ويدخل المنزل بسهولة. التصقت كليليا بالجدار خلف الستارة وهي تلوح بالشمعدان.

التعيس! لو دخل المنزل، فسيجري له ما سيجري!

فجأة سمعت حدثاً. فانفتح فمها تلقائياً:

قالت في نفسها وقد تملكتها الرعب:  
يا إلهي. لابد انهم اثنان! كيف لها أن تدافع عن نفسها؟ وماذا عن بريان؟ إنه حتماً مقضى عليه بينهما..

خالت كليليا أنها سمعت صوت سيارة. نعم إنها سيارة. ثم سمعت صوت صفق أبوابها.

دعت من قلبها: ليتها تكون الشرطة.

قال صوت رجولي:  
- توقف!

سمعت رجالاً كانوا يتحدثون، لكنها لم تكن تعرف إن كان بريان واحداً منهم أحدهم طرق الباب بشدة.

- كلا، ولكنني أعتقد أننا كلنا بحاجة إلى النوم.  
أخرج أحد الشرطين بطاقة من جيبه.  
قال:  
- إنني بحاجة إلى بعض المعلومات لكتابة التقرير.  
أجاب **كليليا** عن بعض الأسئلة ثم ظهر **فيرنون** من جديد حاملاً  
حقيقة صغيرة تحت إبطه.  
- هل استطيع أن انصرف الآن؟  
رد الشرطي الآخر:  
- إنك حر تماماً، لكنني أنصحك بعدم نسيان مفتاحك بعد الان. فرجل  
في مثل سنت ليس من المفروض أن يستمتع بدخوله منزله من النافذة.  
 خاصة إن كان قلبه ضعيفاً.  
رفعت **كليليا** عينيها إلى السماء.  
تمتمت:  
- ليس قلبه الضعيف. إنه عقله!  
نظر إليها **فيرنون** بغيظ.  
- كان علي أن أضربك على مؤخرتك وأنت صغيرة  
انفجر **بريان** في الضحك وامسك بيده **كليليا**.  
- المست خائفة الآن؟  
- كلا.  
- ساتحصل بك غداً.  
قالت:  
- شكرأ لمجيئك بهذه السرعة. إنك موجود دائمأ بجواري حين  
الحاجة إليك.

في الأسابيع التالية كان **بريان** و**كليليا** يقضيان معظم سهراتهما

**توسل إليها فيرنون**:  
- من فضلك يا فتاتي الصغيرة يا معشوقتي. أخبريهما أنني والدك  
وأنني أعيش هنا.  
- اشرح أولاً سبب هذه الملهأة؟  
- ببساطة لقد نسيت مفتاحي ولم أثنا أن أوقفك.  
- وهانت قد نجحت في مهمتك! لقد أربعتنى!  
ابتسمت **كليليا** إلى أحد الشرطين.  
- أعتقد أن الموضوع مجرد غلطة. هذان الرجال هما والدي  
وصديقي. لكنني أعرف بأنكم ستسديان لي معروفاً لو أخذتما والدي  
معكما إلى القسم. بالتأكيد لديكم مهام كثيرة تعهدون بها إليه: كنس  
الأرض، مسح البلاط أو أعمال المطبخ على سبيل المثال.  
**اعتراض فيرنون**:  
- أفضل الذهاب إلى السجن.  
ونظر إلى **بريان**:  
إضاف وقد بدا عليه الإحساس بالذنب:  
- بالطبع ستدفع لي الكفاله كي تحررني.  
**اقتراح بريان**:  
- اسمع: أعتقد أنه من الأسهل أن تأتي للنوم عندي هذه الليلة.  
**صاح فيرنون**:  
- رائع! ساحضر فرشاة أسنانى وأتى معاك.  
اسرع بالدخول إلى المنزل دون حتى أن ينظر له **كليليا**.  
في هذه اللحظة، نظرت **كليليا** إلى **بريان** فوجده حافي القدمين  
وقميصه مفتوح الأزرار.  
قالت:  
- لقد خالت عليك مسرحيته إذن!

نظرت إليها ماريا بشدة لبضع ثوان.

- إنك لا تبدين سعيدة. كان من المفروض أن تكوني تفيضين سعادة بدلاً من هذا الذي يبدو قلقاً.

- أنا فعلاً كذلك، ممكן أن يتركني بين يوم وليلة.

ثم شرحت كليليا لصديقتها طبيعة عمل بريان.

- هل تفهمين يا ماريا؟ أنا لا أستطيع أبداً أن أخلُ عن مجھود عمل كل تلك السنوات هكذا. حياتي كلها هنا وأنا بحاجة إلى الاستقرار.

بدأ على ماريا أنها تفك لبعض لحظات ثم هزت رأسها قائلة:

- لا بد أن تعرفي ما الذي يهمك أكثر. إذا تركت بريان فستخسررين إنساناً شديداً التميّز. حاولي أن تكوني إيجابية: إنه وسيم، رقيق ذكي، وفوق ذلك يكسس جيداً. من الصعب أن نجد مثله خاصة مع مرور الزمن.

ثم همست:

- تستطيعين أن تثقين بي. إنني أستاذة في هذا المجال. قولي لي شيئاً هل هو عاشق جيد؟

اعتبرضت كليليا:

- ماريا! كيف تجرين على سؤالي عن أمر كهذا؟

- كليليا، باسم صداقتنا.

بدأت كليليا ترتب مكتبها ثم همست ببراءة:

- أنا أعطيه، أوه، فلننقل ثمان عشرة من عشرين.

صاحت ماريا:

- ثمان عشرة؟

- على الأقل.

تعلقت ماريا بذراع صديقتها.

معاً. عندما يكون بريان مسافراً كانت كليليا تكتب قصصها كي تهون عليها مرور الوقت. أما هو فقد كان يتصل بها تليفونياً ويتحدث معها طويلاً.

في أحد الأيام دعته كليليا أخيراً لزيارة دار الحضانة ليعرف مكانها.

قال لها صادقاً:

- الآن أدرک سبب فخرك. إذا كنت أباً فلن أتمنى لأطفالي مكاناً أجمل من هذا.

كانت كليليا سعيدة جداً بهذه المjalمة، فرأى بريان يهمها كثيراً.

عندما قدمته للمدراس، لاحظت أعينهن تفضح رغبتهم في ذلك الرجل الوسيم. ثم طلبت منه كليليا أن يقرأ قصة للأطفال قبل نوم القيلولة.

وبعدما انتهى بريان من القراءة راح يطرح عليهم بعض الأسئلة التي تسابقوا في الإجابة عنها في سعادة. لقد كان يحدّثهم بلهجة طبيعية سحرتهم.

عندما أعلنت لهم أنه وقت النوم راح بريان يودع الجميع في ملحمة من الاعتراضات. فوعدهم بأن يعود إليهم قريباً ولن يترك الحضانة قبل أن يناموا جميعاً.

بعض لحظات وكانت كليليا في مكتبها عندما تبعتها ماريا.

وأغلقت الباب خلفهما.

قالت لـ كليليا وهي تجلس على الأريكة:

- لقد قلت لي إنه ليس سوى صديق.

- وهذه هي الحقيقة.

- أنت تحبينه. أليس كذلك؟ ولا تحاولي أن تكذبي علي، إنني أفضل صديقاتك وأعرفك عن ظهر قلب. هل تحبينه؟

- نعم أحبه. ماذا أيضاً؟

واقبلي فكري في الأمر قليلاً. يمكننا أن ننام معاً طوال الليل دون أن تكوني مضطرة للاستيقاظ مبكراً كي تتصاري استمر:

- سننام معاً ونصحو معاً! ثم نسترخي في أشعة الشمس، ثم.. هل أنا مضطر لأن أقص عليك كل شيء؟  
قهقهت كليلياً. حقاً إن الموضوع مفر تماماً.

- حسناً، لكن امنحني بعض الوقت كي استعد.

اقتراح:

- سامر عليك ظهراً. سنتغدى في الطريق وسنحصل "سان لويس" حوالي الخامسة مساء.  
القت كليلياً نظرة سريعة على ساعتها، هذا يعني أن أمامها ساعتين فقط للستعد.

- الظهر ساكون جاهزة.  
قال قبل أن يضع السماعة:  
- إلى اللقاء.

ظهر قيرنون في الحجرة فجأة.

- هل ما سمعته الآن هو جرس التليفون؟  
ردت كليلياً:

- نعم، إنه "بريان".

لم أعلنت دون أن تنظر في وجهه:

- كان يدعوني إلى قضاء نهاية الأسبوع معه في "سان لويس". حتى ذلك الحين، لم تقض كليلياً أبداً عطلة نهاية الأسبوع مع رجل، لهذا فهي لا تعرف كيف سيكون رد فعل والدها.

سألته أخيراً:  
- ما رايتك؟

- هل تعرفين حتى أي نقص من "الثمان عشرة" يوجد في هذا العالم؟  
نعم، لكن هذا لا يعني أن هناك اتفاقاً على مستقبلنا معاً. تلك هي حال مستقبلي مع "بريان".

- فسرى لي إذن سبب انقيادك في هذا الموضوع كل يوم أكثر من الآخر؟

- لأنني لا استطيع أن أمنع نفسي.  
اتصل "بريان" بـ"كليلياً" صباح السبت.

اقتراح دون مقدمات:

- ماذا لو سافرنا إلى "سان لويس"؟  
كررت غير مصدقة:  
- "سان لويس".

- نعم، هذا هو ما قلته بالفعل.  
- متى؟

رد:

- اليوم، الآن.  
ثم استمر قائلاً:

- لابد أن أحضر مؤتمر الاثنين القادم. وبإمكاننا أن نقاضي إجازة نهاية الأسبوع هناك ونعود بالسيارة. ما رأيك؟

- لدى عمل يوم الاثنين.  
قال مصرأً:

- لا يمكن أن يحل مكانك أحد؛ صديقتك على سبيل المثال تلك التي تحب المجالات الـ.. الفنية.

- "ماريا"؟ نعم، لكنني لم اتغيب عن والدي أكثر من أربع وعشرين ساعة، تصور أي مصيبة سيفعلها هذه المرة وانا لست موجودة.

- إن والدك قادر تماماً على البقاء وحده. كفى عن قول الحجج البلياء

لاحظ بريان الذهول الذي كان مرسوماً على وجه كليلياً واقترب منها. شرح لها الأمر:

- لقد حرصت على أن يحجزوا لنا أجمل جناح. في الحقيقة كنت أريدهم أن يحجزوا لنا جناح الرؤساء. لكن..  
لم يستطع أن يكمل جملته عندما ضايقه دخول اشخاص آخرين إلى المصعد.

سالهما السيد بالاس بأدب:

- مراسم الاحتفال تمت على خير وجه كما اتعنى؟  
تنحنح بريان.

- اوه، نعم تماماً. اشكرك.

- هل كان هناك كثير من المدعويين؟  
رد بريان في ضيق:

- كلا. لقد كان حفلاً عائلياً.  
قاطعتهما كليلياً بوقاحة:

- وسرعوا. لقد بدا لي أنه انتهى قبل أن يبدأ.  
قال السيد بالاس:

- أنا شخصياً أفضل الاحتفالات العائلية. في أيامنا هذه يحدث الناس ضوضاء كثيرة ومجونا في حفلات الزواج؛ حتى إن العروسين بمجرد أن ينتهي الحفل لا يرغبان إلا في النوم. أما حفلات الزواج ذات العدد القليل من المدعويين فتكون أكثر.. ماذا أقول؟... أو تكون أكثر تميزاً.

تمتمت كليلياً:

- لو كنت قد حضرت حفل زفافنا كنت ستجده مميزاً جداً.  
قال السيد بالاس وهو يخرج من المصعد:  
- ها نحن قد وصلنا، من هنا، تفضل.

- لا مانع لدي، لكنني أحذرك من الآن، أنا لا أرغب في أن يكون لي أحفاد حالياً.

رفعت كليلياً عينيها إلى السماء.

- إنني في الثامنة والعشرين من عمري وما أفعله لا يعنيك في شيء..

- بالعكس، هذا أمر يعنيوني! ماذا سيقول الناس؟

لقد أصبح فـيرنون جداً.. سيعتقدون أنني أصبحت عجوزاً.  
صاحت كليلياً:

- إنك في السبعين من عمرك؛ ولم تعد مراهقاً، متى ستتعرف بهذا؟

- إن أصدقائي يقولون إني في التاسعة والخمسين..

- إذا كنت في التاسعة والخمسين فانا في السابعة عشرة.

- في هذه الحالة فانت صغيرة على أن تسافري وحدك مع رجل لقضاء عطلة نهاية الأسبوع.

- إنك محبطاً

- لقد قلت لي هذا من قبل. هيا اذهبي لتجهز حقائبك قبل أن يغير بريان رأيه.

في الساعة الخامسة كان بريان يركن سيارته أمام فندق فاخر راح شخص يفتح لـكليلياً الباب وأسرع أخران بإخراج الحقائب من حقيبة السيارة. ورافق العاشقين شخص ثالث إلى أن وصلا إلى صالة الاستقبال حيث ملا بريان بعض الاستعلامات. أتى رجل ليقدم نفسه إليهما:

- صباح الخير، ستيفن بالاس مدير الفندق. إننا سعداء جداً لاستقبال سيادتك وحرملك لقضاء شهر العسل. وكما طلبت حضرتك، حجزنا لكما جناح العرائس.

ثم أشار السيد بالاس إلى خادمين ليرافقاهم بالحقائب حتى المصعد.

فاضطررت لاختيار هذا.  
 قهقهت **كليليا**.  
 - إنك غير معقول حقاً.  
 - المست خاضبة؟  
 - على العكس تماماً، أنا سعيدة! لقد عانيت كثيراً. والآن كيف ساتصرف كي أبدو زوجة شابة حقيقة.  
 - أنا سعيد لأنك طرحت علي هذا السؤال. لأنني فكرت فيه كثيراً.  
 أول شيء تفعله زوجة شابة أن تصب كاسين من الشراب. واحداً... زوجها والأخر لها. ثم يجب عليها ان تخلع ملابسها وتنقفر في بانيو المساج وهي تمسك كاسها في يدها، ثم...  
 بعد مرور عشر دقائق، كان كلاهما يستمتع بالشراب في بانيو المساج.  
 تنهدت **كليليا**:  
 - يا لها من فكرة مثيرة!  
 وضع **بريان** كاسه على حافة البانيو. إن جسد **كليليا** الفتان الذي تراءى له أسفل الماء كان يمنعه من التركيز.  
 قال وهو ينهمض دون أن يحول عينيه عنها:  
 - نعم، ممتازة. والآن تلزمها أرض صلبة.  
 خرج من الحمام وراح يمسح جسده بالمنشفة قبل أن يلقي بواحدة أخرى إلى **كليليا**. نشف لها جسدها بعناء ثم أمسك بيدها وقادها إلى حجرة النوم.  
 همس بصوت ناعم كالحرير:  
 - أنت جميلة جداً.  
 قالت وهي مرتبكة:  
 - إني أطير فرحاً. أحبك يا **بريان**.

ساروا جميعاً في ردهة طويلة قبل أن يصلوا إلى باب تعلوه لافتة ذهبية مكتوب عليها: **جناح العرائس**.  
 قال وهو يفسح للخدمين بالدخول:  
 - اعتذر أنكم ستتصفحان مسرورين. لديكم صالون به مشرب ولقد وضعتم فيه الشراب.  
 حفظت عينا **كليليا** على ذلك الصالون الرائع الموجود أمامها والذي غطيت أرضياته بالموكيت البييج، وانتشرت فيه بعض المصابيح الصغيرة التي كانت تبعث ضوءاً خافتاً لتكشف عن قطع الأثاث النابرة.  
 قال السيد **بالاس** وهو يفتح الباب:  
 - وهذا هي غرفة النوم.  
 تصدر الغرفة فراش كبير مغطى بالملاءة الحريرية. وفي الركن وجداً دولاباً بسيطاً يحوي التليفزيون.  
 أما الحمام الملوكي فكان هناك بانيو **چاكوزي** للمساج وحواضن متجاوران من الرخام ودش منفصل.  
 قالت **كليليا** وهي متاثرة عندما عادت إلى الصالون:  
 - إنه رائع!  
 فوق المدفأة كانت هناك قازة ورود رائعة الجمال وبجوارها سلة فاكهة.  
 لا تتردد في الاتصال بنا إذا احتجتما إلى شيء يا سيد.  
 وزع **بريان** الهبات على الخدم ثم استدار ليسلم على المدير.  
 قال:  
 - شكراً يا سيد. سنفعل.  
 قالت **كليليا** عندما أصبحا وحدهما:  
 - **بريان**? هل كنت ساحتاج إلى شيء؟ زواج على سبيل المثال؟  
 - لقد حاولت أن أوضح لك منذ قليل أن **جناح الرؤساء** مشغول

أغلق بريان عينيه متاثراً بتلك العاطفة.

قال:

- أما أنا فقد كنت أحبك دائماً. لكنني أقسمت لا أكررها على مسامعك  
منذ.. منذ آخر مرة.

اعترفت:

- لم أكن أصدق أنك صادق. أما الآن فانا أصدقك تماماً.

## الفصل العاشر

- استيقظي، لقد طلبت منهم أن يحضروا لنا العشاء في الحجرة  
وهنا بعض القهوة إن أردت.

جلست كليلياً على الفراش.

- شكراً، سأصبهها لنفسي، هل ت يريد البعض أنت أيضاً؟  
نعم لو سمحت.

نظرت كليلياً إلى المنضدة في إعجاب وقد رأت مفرشاً أبيض اللون  
انتشرت فوقه الشمعدانات الفضية والورود، والأطباق والكؤوس  
الكريستال.

صاحت:

- كم هي جميلة!  
ملأت قدحين من القهوة، ثم عادت إلى فراش بريان.  
- هل نمت لوقت طويل؟

أجابها:

كبرت:  
 - أنا جائعة.  
 تناولاً عشاءهما ثم جلسا في الشرفة التي كانت تطل على المدينة  
 ليتحدثا معاً.  
 بعد مرور نصف ساعة اقترح بريان:  
 - ما رأيك في حمام؟  
 - فكرة جيدة.  
 ذهبا إلى الحمام، خلعا ملابسهما ثم قفزوا في البانيو.  
 قالت كليليا وهي تغوص في الماء الساخن:  
 - إنه من الجنة، لكنني أخشى أن انام.  
 قال وهو يمسك بقدمها أسفل الماء:  
 - ساقوفك.  
 صرخت كليليا وهي تقهق:  
 - بريان، كف عن هذا. إنني أغبار!  
 حاولت أن تهرب منه بلا جدوى.  
 اعترض بريان:  
 - آه، لا.  
 صرخ بريان حزيناً وسطها وجذبها إليه قبل أن يقبلها طويلاً. التصقت  
 كليليا به بشدة. ثم ادركت فجأة انهما أنهما معاً واحست به يجففها  
 بمنشفة.  
 نهض بريان ليأخذ تفاحة من سلة الفاكهة.  
 سالته كليليا وهي ترتدي روب الحمام:  
 - كم الساعة الآن؟  
 أجابها من الصالون:  
 - العاشرة والنصف.

- حوالي ساعة. لقد كنت أعمل في ذلك الوقت.  
 - متى ستذهب لاجتماعك غداً؟  
 - إنه سيبدأ بعد الظهر بساعة. أي الساعة الواحدة.  
 - هل أنت متواتر؟  
 - ليس تماماً. لكنني أعرف ما سأقوله.  
 ابتلع جرعة من القهوة.

كانت كليليا تعرف أن موعد حصوله على العقد الجيد قد اقترب  
 وهذه الفكرة كانت تؤرقها وتحزنها.  
 قالت وهي تنهمض:  
 - إني جائعة.  
 لقد مرت الإجازة على خير وجه، تناولاً عشاءهما على حافة نهر  
 الميسيسبي. وفي الصباح ذرا المدينة، ثم نزها على الشاطئ، وبالطبع  
 كان الليل مخصصاً لتبادل الحب. إنه شيء رائع أن تجد نفسها هكذا  
 في صحبة بريان طوال اليوم. إنه يعرف أشياء كثيرة جداً. وقد جعلها  
 تستفيد من ثقافته، وهو يحكي لها عن كل أنواع الطرائف التي تتتعلق  
 بالمكان وبالتاريخ. إنها لم تشعر بلحظة ملل ولا ضيق في صحبته، كما  
 كانت تشعر من قبل مع فينس الأبله.  
 رفعت كليليا غطاء الطبق فوجدت فيه سرطان البحر. لكنها كانت  
 تشعر بعيني بريان المتسلطتين عليها.  
 - ما الذي تنظر إليه؟

رد بهدوء:  
 - أنت جميلة حينما تستيقظين من النوم ببشرتك الوردية  
 النضرة. لقد شاهدتك وانت نائمة لوقت طويل حتى إنني تركت عملي  
 لهذا السبب.  
 إن فكرة مراقبته لها وهي نائمة أربكتها قليلاً.

أمرها:

- حسنا، ارتدي ملابسك وأعدني حقيبتك بسرعة.

- لكن..

- افعل ما أمرتني به!

بعد عشرين دقيقة كانا على الطريق. وعندما توقف "بريان" ليملأ خزان السيارة أسرعت "كليليا" إلى التليفون، لكنها رجعت بعد ثوان وعلى وجهها ملامح الفشل.

- لم يرجع المنزل بعد. إذا وجدته حيا فساقته!

امسكت رأسها بكلتا يديها وهي تشعر باليأس والغضب في نفس الوقت.

انفجرت قائلة:

- لقد صجرت طيشه هذا! لابد أن يدرك أنه لا يعيش وحده في الدنيا وأنه يفقدنا عقولنا بعدم إحساسه بالمسؤولية!

اقلع "بريان" بالسيارة.

- متى ستدركين أنت أن والدك يعيش حياته مثلك ومثلي؟

- ماذا كنت ستفعل لو كان والدك أنت؟

ثم أكملت في قلق:

- ... ربما يكون قد جرح، أو مات..

- إلا ترين إنك تحولين الموقف إلى مأساة؟

- لو كنت أعرف إنك ستسمعوني هذه الكلمات لما كنت وافقت على أن توصلني بسيارتك.

- لكنك تخنقينه. هذا العجوز المسكين.

كررت غير مصدقة:

- أخنقه؟ لست أنت من يتكلم عما يجب فعله مع حياة العائلة. أنا أسفه حقاً لأن واجبي نحو والدي أفسد عليك إجازتك.

- ساتصل بوالدي قبل أن ينام.

اتجهت الشابة إلى التليفون وطلبت الرقم، لكن أحداً لم يرد عليها.

فوضعت السماعة وقد شعرت بالإحباط.

- سأحاول أن أتصل به عند السيدة "جيوبيرت".

أجبت "آن" بعد الجرس الثالث.

- السيدة "جيوبيرت"؟ أتمنى لا أكون قد أيقظتك. أنا "كليليا".

- كلا، أنا لا انام مبكراً يا حبيبتي.

- إنني أبحث عن والدي، هل لمحته بالصادفة؟

- كلا، أنا لا أراه كثيراً مؤخراً خاصة بعد حادث السيارة.

قالت "كليليا" وهي تضع السماعة:

- شكراً لك يا سيدة "جيوبيرت".

ظللت تفكّر بجوار التليفون. حاول "بريان" أن يطمئنها:

- لا تقلق، أنا واثق أنه بخير.

قضيا بعض الوقت في الشرفة: لأن "كليليا" لم تستطع النوم وراح "بريان" يتحدث عن أشياء كثيرة كي يشغل "كليليا" التي تبدو متوتة الأعصاب أكثر وأكثر. راحت تتصل كل دقيقة، لكن محاولاتها كانت فاشلة. وفي خلال ساعة كانت "كليليا" أن تجن من القلق.

مرت عشرون دقيقة أخرى ولا أخبار عن والدها، فطلبت الاستعلامات.

لم يستطع "بريان" أن يخفى تكثيره.

- "كليليا"، ماذا تفعلين؟

- اتصل بشركة السيارات. الساعة الآن الثانية صباحاً لابد أن أعود.

- لا توجد سيارات خاصة في هذا الوقت، ضعي السماعة وساوصلك بسيارتي إن لزم الأمر.

اعترضت:

- لكنك مرتبط بالمؤتمر، لابد أن تبقى هنا. ساستاجر سيارة.

صاحب بريان رغماً عنه:

- لم أقل شيئاً كهذا أبداً ليس لديك الحق في أن تكوني ظالمة هكذا!

- ماذا تعرف أنت عن الالتزامات والمسؤوليات العائلية؟

إن كل ما يهمك هو عملك فقط.

استمرت كليليا وهي غاضبة بشكل لا يمكنها السيطرة عليه:

- إنك لا تعبا بالام القلوب التي تحطمها في كل مرة تحرز حقائبك

وتسافر!

- ليس هذا صحيحاً

اغرورقت عيناً كليلياً بالدموع

قالت منتخبة:

- نحن ليس لنا مستقبل معاً. لقد كنت أظن أن حبك سيكتفي بي، لكنني

كنت مخطئة. ما كان علي أن أخرج معك أبداً. لقد كنت أعرف تماماً ما

يحبه لي القدر.

- إنك مخطئة في قولك هذا. إني أحبك ولا أرغب في أن أغادر

كنساسِ كي لا تريني وانا أسافر مرة أخرى.

لامته قائلة:

- لكنك سترحل عندما تستطيع ذلك. لقد بدأت أعرفك.

- لن يكون هذا مبعث سروري. إنتي مضططر لكتك لا تستطعيين فهم

ذلك!

- اشرح لي إذن!

ساد صمت طويل وثقيل.

- إن طموحي راجع إلى الخوف. لا أريد أن أجده نفسي في المنجم مثل

والدي.

قالت في ذهول:

- في المنجم؟

- نعم، لقد لقي حتفه فيه، وأخي أيضاً.

قالت مذعورة:

- بريان، لم أكن أعرف شيئاً عن هذا الموضوع من قبل.

- أما عن والدتي فيمكن أن نقول: إن منجم الفحم هو الذي قتلها هي الأخرى. لقد عاشت مأساة ثم ماتت من الحزن، كما أعتقد.

سالتها كليلياً برقة:

- متى حدث هذا؟

- عندما كنت في الخامسة عشرة.

لم يكن بريان متعمداً الحديث عن ذكرياته المؤلمة، لكن الوقت قد حان ليضع النقط على الحروف.

حكي لها عن الليلة المشؤومة التي كان يكسر فيها حوالظ المنجم مع الآخرين بحثاً عن جثث الموتى. ثم كيف أنه ضم والدته بين ذراعيه وحملها حتى المنزل وهما ينتبهان. كيف حارب هو ووالدته كي يخرجان من هذا الموقف الصعب، وكيف ماتت والدته بازمة قلبية وهي نائمة.

عندما انتهت من حديثه أدرك بريان أن كليلياً كانت تبكي.

- أنا لم أحك لك هذا كي أحنن قلبك علي يا كليلياً، لقد حككته كي تدركى سبب ما أفعله. إن ماضي بالتأكيد يفسر كل شيء.

قالت:

- إنني أتألم كلما تخيلت ما قاسيته. لا الومك، لكنني أخشى على مستقبلك. إنك تعذب نفسك، الا ترى ذلك؟ إنك لن تعمل أبداً في منجم الفحم. انظر إلى نفسك! إنك ذكي مثقف. حتى لو لم تحصل على عقد العمل الذي تصبو إليه فلن تضطر أبداً للعمل في منجم الفحم. ظلل بريان صامتاً، يفكر في كلمات كليلياً.

###

وصلاً بعد أربع ساعات إلى منزل كليلياً، وكانت الشمس قد اشرقت.

- لا أدرى حقاً لماذا تضخمين الموضوع، على كل حال أنت التي كلفت  
ـ مارياـ بمراقبتي والآن إذا سمحت أريد أن أنام  
ابتسم العجوز عندما رأى ـبريانـ يلوح له.

حياة:

- مساء الخير يا ـبريانـ.

فجأة تذكرت ـكليلياـ ـبريانـ، لكنها عندما استدارت كان قد انصرف  
بالفعل.

أسرعت إلى الخارج، لكنها لحت آخر جزء من سيارة ـبريانـ التي  
اختفت على البعد في ثانية.

###

في نهاية الأسبوع كانت حالة ـكليلياـ النفسية في الحضيض:  
ـبريانـ لم يتصل بها.

حاولت أن تتصل به لكنها بمجرد أن تسمع رسالته المسجلة بصوته  
تضيع السمعة. قالت في عقلها:

- ـجبانـ! إنه لم يعد يرغب في رؤيتها ولا الحديث معها. إنها طريقة  
من الطرق التي نستخدمها كي نهجر شخصاً ما.

انفجرت الشابة في البكاء، لكنها قررت الا تدعه يتركها هكذا  
بسهولة، لابد من توضيح الأمور.

وبيد مرتعشة راحت تضرب رقم تليفون ـبريانـ وقلبتها يخفق بشدة.  
حتى إنها تساعلت إن كان من الممكن أن تتخلى عنه.

أجاب ـبريانـ بنفسه هذه المرة:

- إنه أنا ..

ثم خشيت الا يتعرف على صوتها فاضافت:

- ـكليلياـ.

- نعم؟

وبرغم تعبيها قفزت ـكليلياـ من السيارة وأسرعت: لأن قلقها لم يزل، لكنه  
قد زاد أثناء هذه الرحلة التي ليس لها نهاية. دخلت المنزل وـبريانـ في  
ائرها وهرولت إلى حجرة والدها.

ثم فتحت الباب بلا أمل.

كان ـفيرنونـ نائماً في سلام.

اضحكت ـكليلياـ الأنوار، وأسرعت إلى الفراش وراحت تهز والدها.  
اما ـبريانـ فقد كان واقفاً على عتبة الباب يتأمل المشهد دون أن ينطق  
 بكلمة.

صاحت الشابة:

- استيقظاً

- ما.. ما هذا؟ ـكليلياـ ماذا تفعلين هنا؟  
ـ يا إلهي، إنه حي.

احست ـكليلياـ بارتياح شديد، ثم راودتها الرغبة في طرحه أرضاً.  
ـ أين كنت؟

- عجباً.. في فراشي. لماذا؟

- لقد أربعتني! إني أبحث عنك منذ ساعات طويلة! اتصلت بكل  
الناس وانا مجذونة من القلق لعدم العثور عليك في المنزل.

- لم أرجع إلى المنزل إلا الثالثة صباحاً. لقد دعتنى ـمارياـ إلى  
السينما.

- ماذا؟

- تعرفي: لقد شاهدنا العديد من الأفلام القديمة طوال الليل شاهدنا  
ـказابلانكاـ مع ـهمفري بوجرتـ ثم ..

- هل قضيت الليلة في السينما؟ لماذا لم تخبر السيدة ـجيوبورتـ؟

- إنها لم تعد تكلمني.

- ألم تفكري بأنني ساقلق عليك؟



ينطق بكلمة  
استمرت:  
- لقد فكرت كثيراً إننا لم نخلق لبعض، وإنما لست مستعدة للزواج.  
- لا أصدقك. لقد قلت لي إنك تحببوني.  
- لقد كنت مخطئة، هاهو كل شيء. لقد كان حباً عابراً ليس أكثر.  
عندما رأته لا يتكلم أصرت:  
- وفوق ذلك، لماذا تعقد الموقف أكثر مما كان؟ أعتقد أنك يجب أن  
تنصرف الآن.  
نهض بريان ونظر إليها نظرة لوم، ثم ترك الغرفة دون أن ينطق  
بكلمة.  
طلت كليليا بلا حراك، تشعر بالاختناق حتى سمعت صفق الباب.

###

دخلت ماريا مكتب كليليا وهي تحمل قدحين من القهوة في يديها.

*www.rewity.com*  
*dodyadodo*

قالت وهي تقترب منها:  
- إن هيئتكم تفزع!  
ردت كليليا وهي تتداور جرعة قهوة:  
- هذا لا يدهشني، أشعر بانزعاج عارف  
- الم تصالحي مع بريان بعد؟  
ردت كليليا ببساطة:

- بريان في نيويورك كي يصبح رجلاً مهماً وثرياً.  
- هل رفضت مرافقته إلى هناك؟

أجبت كليليا وهي تحك عينيها:  
- بطريقة ما، نعم.  
إنها لم تتم سوى ساعتين.

- أنا سعيدة من أجلك يا بريان.  
نهض بريان من فوق كرسيه ليجلس على مسند مقعد كليليا.  
رفع ذقنهما بحنان كي ينظر في عينيها.  
- كليليا، تزوجبني وتعالى معي إلى نيويورك.  
حولت نظرتها وهي مستعدة للانحراف في البكاء.  
- تعرف جيداً أنني لن اتزوجك. لا استطيع.  
- لا أريد أن أتركك يا كليليا. إني أحبك.  
- كفى من فضلك! إنك تعرف أنني لا استطيع أن أترك والدي.  
اغراها بريان:  
- يمكنه أن يأتي معنا.

*www.rewity.com*  
*dodyadodo*

لكنه قرأ رغضاً تاماً في ملامح كليليا.  
عدل من رأيه:  
- حسناً، لن أرحل.

- هل أنت مجنون؟ لقد عملت بجد لتنازل هذا المنصب. والآن يا بريان  
لابد أن تذهب.  
- هذا المنصب لا يهمني لو لم تأت معي. وفوق ذلك فإن عملي الحالي  
ليس مملاً. إنني أكسب جيداً واستطيع أن أنفق على عائلتي.  
اعتبرت كليليا وهي تنهض:  
- كلا يا بريان. لن أدعك ترفض هذه الوظيفة من أجلني. حتى لو  
بقيت فلن أتزوجك.

لقد رأت علامات الألم ترسم على وجه ذلك الرجل الذي تحبه، وأرادت  
أن تضمه بين ذراعيها. لكن لا، لابد أن تكون صارمة، حتى لو سببت له  
معاناة. مستحيل أن تدعه يتصرف هكذا، فيوماً ما - بالتأكيد - سيندم  
على أنه ترك المنصب الذي كان ينتظره، وسيلومها على ذلك دون أن

- بما ان الأمر سيكون هكذا سأوافق لنفسي على زيادة في المرتب.  
لكن **كليليا** كانت قد ابتعدت.

###

دهشت **كليليا** عندما عادت إلى منزلها فوجدت الستائر مغلقة. أخذت بعض لحظات قبل أن تعتاد عيناهما الفلمة وتكشف. بعد أن سمعت صرخة صغيرة- ان والدها وأن **جيوبورت** متuanقان على الأريكة. تذمر والدها.

- ماذا تفعلين هنا في هذا الوقت؟  
صاحت السيدة **جيوبورت** وهي تنهمض:  
- يا إلهي!

قالت **كليليا** التي رأت نفسها غبية:  
- لقد.. أوه.. لقد عدت اليوم مبكرة قليلاً.  
تمتمت السيدة **جيوبورت** وهي تغادر الغرفة:  
- ساعود إلى منزلي.

أمرها **فيرنون**:  
- لا تتحركي يا "آن" وإنفلا، لابد أن نعلن لها الخبر...  
استدار ليواجه ابنته.

اعلن:

- لقد قبلت "آن" لتوها أن تتزوجني.  
- تزوجك؟ لكنني لا أشك انكم، أوه...  
- ونحن لم نكن نعرف حتى حادث السيارة.  
تاسفت "آن" وهي تقترب من **كليليا** لتمسك بيدها.  
- كنت أود أن أخبرك بطريقة أخرى. فانت تعرفين كم كنت أحب أمك.  
انا و**فيرنون** كنا مندهشين أكثر منك عندما ادركنا الإحساس الذي يكمن

اكتد لها **ماريا**:

- إذا كنت قد خدعته بشان مشاعرك فانت لا تحبيه.  
انفجرت:

- بل أحبه، أحبه!

- ليس بالقدر الكافي الذي يجعلك تقدمين تصريحات. والحب ليس إلا تصريحية. هذا بالضبط مثل قصتك مع **فينس**. إنه لم يمثل أية مخاطرة لأنك لم تحبيه، لم تحاولي تغيير حياتك من أجله. لكن فكري قليلاً في التتصريحات التي قامت بها والدتك من أجل والدك. لم يكن هذا أمراً سهلاً لكنها لم تستطع مواجهة الحياة بدونه! وأنت؟ هل ستواجهين حياتك بدون **بريان**؟

اغرقت عينا **كليليا** بالدموع.

- كلا.

- الحق به وإن استندت في بقية عمرك. قارني **بريان** بالآخرين، لكنك لن تجدي معهم أبداً ذلك التناغم الذي بينكم.

قالت **كليليا** وهي ترتب مكتبها على عجل:

- أنت على حق يا **ماريا**. إنني أفضل البقاء معه عن البقاء هنا.

- إلى أين أنت ذاهبة؟

- أولاً سأعلن الخبر لوالدي، بعد ذلك: سأبحث عن **بريان** لأسأله إن كان مايزال راغباً في.

ذكرتها **ماريا**:

- ودار الحضانة؟

توقفت **كليليا** على عنبة الباب.

- لا أستطيع ان اشغل نفسي بكل شيء يا **ماريا**. تصرف في بدلاً مني.

قالت **ماريا**:



داعب ببريان خدها.

وقال بصوت دافئ:

- إنك تمنحيتني الثقة في نفسي. هذا هو ما أشعر به حقاً في أعماق ذاتي والفضل لك أنت يا حبيبة عمري.

- ببريان، سارافقك في كل مكان دائماً وسأحبك إلى الأبد.  
ضمته إلى صدرها في لهفة وشوق وقبلته قبلة حانية ودافئة لتأكد ذلك الوعد.

لهم  
[www.rewity.com](http://www.rewity.com)  
dodyadodo